Météo
Max.: 20

le QUOTIDIEN

Le pêcheur
Très bon

8e année No 269 | Chicoutimi, jeudi 27 août 1981 | 30¢ | 32 pages

Entraide de La Baie

Surplus de $26. pour 80-81

Page 3

Seule sa soeur pouvait lui sauver la vie

ANEMIE APLASTIQUE — Yves Blackburn, 21 ans, de la rue de l'Anjou à Jonquière a subi le 2 mars dernier une greffe de la moelle osseuse. C'est sa soeur Hélène qui lui a sauvé la vie. Les prélèvements de moelle effectués dans le corps de la jeune fille et transplantés dans celui de son frère pourront se développer normalement.

(Photo Réal Tremblay)

Nordair

Entente avec les pilotes

BRAMPTON (PC) — La compagnie Nordair et les 160 pilotes à son emploi sont parvenus à une entente de principe pour une nouvelle convention collective d'une durée de 27 mois.

L'entente devra être ratifiée par les pilotes, membres de l'Association canadienne des pilotes de ligne.

Les Oranges battent les Blancs

LES ORANGES ONT GAGNE — Les Saguenéens disputaient leur traditionnelle rencontre inter-équipe, hier soir, au Centre Vézina. Devant 749 personnes, les Oranges ont eu raison des Blancs, 9-6. Le pilote Michel Morin a annoncé les coupures de Bernard Robitaille et Sylvain Hudon suite à la rencontre. Plus tôt dans la journée, le gardien Stéphane Boivin avait subi un sort identique. Morin doit d'ailleurs annoncé plusieurs autres licenciements ce matin.

En page 31

Roberval

Conseillers reconnus coupables de fraude

Page 3

En bref...

Trois ans

Compte-tenu des suggestions similaires exprimées par les procureurs de la Défense et de la Couronne, le juge Jean Simard a ordonné l'emprisonnement du prévenu pour une période de trois ans. Le magistrat a conseillé au récidiviste de tenter d'exercer son métier de cuisinier ou d'opérateur de machinerie lourde à la sortie du pénitencier plutôt que de poursuivre dans la voie du crime. Mais le prévenu a soulevé les difficultés de répondre aux espoirs du juge en lui rappelant qu'il était impossible d'obtenir un emploi "lorsqu'un gars sort du pénitencier".

Derrière les barreaux

JONQUIERE (AB) — Récidiviste notoire, malgré son jeune âge, Marcel Lebel de Jonquière devra passer les trois prochaines années de sa vie derrière les barreaux d'un pénitencier. Représenté par Me Martin Tremblay, Marcel Lebel, 25 ans, a plaidé coupable, hier en Cour des sessions de la paix, à une série d'accusations de vols et d'introduction par effraction dans des résidences privées. Les sommes d'argent et les objets volés ont presque tous été récupérés.

Ordonnance de probation

CHICOUTIMI (AB) — Trois jeunes gens de Saint-Honoré qui viennent tout juste d'atteindre leur majorité devront, en plus de dédommager leurs victimes monétairement, payer des amendes et respecter une ordonnance de probation pendant deux ans. Les trois individus, dont une jeune fille, comparaissaient hier en Cour des sessions de la paix, accusés d'avoir commis des vols et des méfaits pour une somme approximative de $700. Ces trois personnes, qui en étaient à leur première comparution devant une Cour de justice se sont attaquées à la propriété de simples citoyens mais également à des organismes, tel que la Corporation municipale de Saint-Honoré.

Délinquants "structurés"

Le procureur de la Défense, Me Claude Beaulieu a insisté sur le fait que ses trois clients ne sont pas des délinquants "structurés" et que leur passage devant la Cour les a suffisamment dissuadés pour qu'ils ne récidivent pas. Malgré le fait que les trois prévenus ne travaillent pas ou que très peu, le juge les a condamnés à des amendes variant entre $425 et $475. Les victimes des vols devront par ailleurs être compensées d'ici 12 mois. En prononçant un jugement du genre, le juge a répondu aux attentes de la Couronne qui a insisté sur le caractère malicieux des crimes commis.

Accident mortel

PERCE (PC) — Trois jeunes gens ont perdu la vie, mercredi, dans une collision entre deux automobiles survenue sur une route secondaire, non loin de Percé, en Gaspésie. Les victimes ont été identifiées comme étant Sylvain Duguay, 20 ans, de Chandler, Jean-Claude Cloutier, 22 ans, de Val d'Espoir, et Marie-Paule Bourget, 18 ans, également de Val d'Espoir. Selon la Sûreté du Québec, personne n'a été témoin de la tragédie qui s'est produite vers 2 heures de la nuit.

Voies de fait

LA BAIE (AB) — Accusé d'avoir séquestré une jeune fille de 17 ans, d'avoir attenté à sa pudeur et de s'être livré à des voies de fait contre elle, un individu de La Baie subira son enquête sur mise en liberté ce matin. Agé de 25 ans, Jules Trudel comparaissait hier en Cour des sessions de la paix, accusé d'avoir commis ces délits le 22 août dernier. Il aurait fait monter une jeune fille de La Baie qui faisait de l'autostop à bord de son véhicule vers minuit et ne l'aurait ramenée chez elle que vers 6h00 le matin. Hier, le procureur de la Couronne s'est objecté à la mise en liberté du prévenu, bien connu des milieux policiers. Ce dernier a déjà perpétré quelques vols.

Condamnations chez Lada

TORONTO (PC) — Deux dirigeants de la compagnie Lada à Toronto ont été condamnés à 60 jours de prison pour avoir accepté des commissions secrètes dans le commerce de pièces de voitures. John Dill, 57 ans, vice-président et directeur-général, et Robert Clifford, 52 ans, directeur national du service pour Lada, avaient reconnu leur culpabilité à l'accusation mardi. La couronne a retiré les accusations de fraude, conspiration et vol. Les deux hommes devront rembourser $9,250 chacun à Lada. Un troisième inculpé, Bernard Boisvert, 45 ans, vendeur, de Montréal, devra rembourser $18,500. Les deux dirigeants de Lada avaient contribué à l'établissement d'une entreprise au Québec pour l'achat de pare-chocs en plastique qui étaient ensuite revendus avec un profit à Lada.

Un mois de prison

CHICOUTIMI (AB) — Pour avoir attenté à la pudeur de l'un de ses joueurs, l'instructeur de baseball Roger Perron de Jonquière, devra purger un mois d'emprisonnement.

Une sentence passablement clémente, compte-tenu du fait que ce crime est passible d'une peine de 10 ans d'emprisonnement.

Hier, en Cour des sessions de la paix, le juge Jean Simard a toutefois réprimandé sévèrement le prévenu en lui signalant que sa conduite à l'endroit du jeune garçon de 12 ans pourrait causer des "torts irréparables".

Disant tenir compte de la situation difficile que vit le prévenu, le juge signalait qu'il ne pouvait ignorer la gravité du crime.

"Même si vous ne faites qu'une courte période de prison, vous aurez toujours une épée de Damoclès sur la tête en sachant que vous y retournerez pour longtemps si vous récidivez", a conclu le magistrat.

Agé de 40 ans, Roger Perron avait été mis en accusation l'an dernier, quelques jours seulement après avoir profité d'un jeune de 12 ans, membre de l'équipe de baseball qu'il dirigeait.

Il avait appelé le garçon chez lui pour lui demander de se rendre à sa résidence, dans le but de pratiquer son sport favori.

Acceptant la demande de son interlocuteur, le jeune garçon a toutefois subi un traitement tout à fait inattendu, pendant près de 30 minutes, dans la chambre de M. Perron.

Le prévenu était sous l'influence de l'alcool au moment de la commission du délit.

Il refuse la liberté

CHICOUTIMI (AB) — Sans aucun doute peu soucieux de la nature des lieux où il se trouve, un individu de Saint-Thomas-Didyme qu'on qualifie à la fois de marginal et de mystique a préféré demeurer derrière les barreaux, plutôt que de reprendre sa liberté.

Accusé d'avoir été en possession d'une arme passablement démodée, un arc et des flèches, qu'il aurait maniés dans un dessein dangereux, ce personnage a tout simplement émis les conditions de sa mise en liberté.

Ce comportement peu courant s'est produit hier à Roberval, après que le juge Claude Gagnon ait permis à cet individu de reprendre sa liberté.

Arrêté le 25 juillet par les policiers de la Sûreté du Québec, Jean-Jacques Dubois n'a pas réintégré son foyer depuis, puisqu'il a d'abord dû subir un examen psychiatrique.

Apte à subir son procès son enquête sur mise en liberté se déroulait hier mais elle n'a apporté aucun résultat concret, vu le comportement de ce leader spirituel.

Ce dernier vit avec un groupe de mystiques à Saint-Thomas-Didyme.

Il n'a jamais eu de démêlés avec la justice jusqu'à ce qu'il utilise l'attirail préféré de Robin des bois pour chasser un cultivateur qu'il considérait comme un intrus.

Jean-Jacques Dubois n'est représenté par aucun avocat, ce dernier estimant qu'il ne s'agit là que de "singeries de protocole"...

Son procès a été fixé au 3 septembre.

Séquestration suivie de vol

CHICOUTIMI (JS) — Un vol avec séquestration est survenu hier après-midi sur la rue Verlaine, à Chicoutimi, alors qu'une jeune gardienne a été ligotée et menacée par un homme armé.

Selon les informations fournies par la Sûreté municipale de Chicoutimi, l'individu s'est présenté vers la fin de l'après-midi à la résidence privée et lorsque la jeune gardienne lui eut tourné le dos, il l'a menacée d'un revolver, l'a ligotée sur le lit et s'est enfui avec les bijoux.

La Sûreté municipale a indiqué que ce type de vol, où le malfaiteur se présente sous de fausses représentations, n'est pas nouveau mais que depuis quelque temps, c'était rare.

En fin de journée hier, les recherches se poursuivaient en vue de retrouver le malfaiteur dont on connaît le signalement.

Pas possible...

Vol de truites

STONEHAM (PC) — La Sûreté du Québec et les propriétaires de la pisciculture "La Truite A-Gil" se perdent en conjonctures sur les circonstances qui ont entouré le vol de quelques 1,500 truites mouchetées et arc-en-ciel commis à cet endroit.

"Ca nous a pris par surprise. On ne comprend pas comment ils ont fait", a déclaré, hier, Mme Lorraine Côté.

Mme Côté et son mari Gilles exploitent cette pisciculture à Stoneham, à une trentaine de kilomètres au nord de Québec.

"Normalement, on aurait dû entendre quelque chose", a-t-elle dit, précisant que les trois étangs ne se trouvent qu'à une quarantaine de mètres de leur résidence.

Les Côté estimaient qu'il y avait 3,000 truites dans les étangs, à la suite d'une livraison reçue lundi dernier, mais ils ont constaté le lendemain que la moitié des poissons avaient disparu.

Selon la police, les braconniers auraient utilisé des filets pour commettre leur délit.

Bonjour...

SOMMAIRE

Annonces classées	17-18	Fourre-tout	12
Bandes dessinées	16	Horaire-télé	14
Détente	22	Horoscope	16
Décès	9	La page à	24
Economie et finance	20-21	Patrons	19
		Sports	23 à 31

La météo

Ensoleillé en après-midi. Demain, du soleil de nouveau.

La Quotidienne

Dans l'ordre: 1-2-9

La marée

SEPT-ILES — La marée sera basse à 07h10 (.5cm) et haute à 13h05 (2m.2cm). Elle sera à nouveau basse à 18h50 (.6cm).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 01h35 (5m.1cm) et basse à 08h15 (.8cm). Elle sera à nouveau haute à 14h05 (4m.5cm) et basse à 20h15 (.9cm).

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 01h30 (4m.7cm) et basse à 09h25 (.6cm). Elle sera à nouveau haute à 14h10 (4m.0cm) et basse à 21h25 (.7cm).

Gouvernement fraudé

Les deux conseillers devront démissionner

CHICOUTIMI (AB) — Accusés d'avoir fraudé le gouvernement du Canada, deux conseillers municipaux de Roberval ont été reconnus coupables hier en Cour des sessions de la paix, à Roberval. Cette décision, forcera les deux conseillers à remettre leur démission, en vertu des prescriptions de la Loi des cités et villes.

Les deux conseillers, MM. Louis-Philippe Tremblay et Jules Grenier devront par ailleurs se plier à la sentence prononcée par le juge Claude Gagnon, soit une amende de $300 et une ordonnance de probation d'un an.

Ces deux personnages faisaient face à ces accusations de fraude, commise dans le cadre d'un Projet d'initiatives locales en 1977. Ils avaient produit des factures factices d'un montant de $2,400, qui représente la somme d'argent qui n'avait pas été dépensé pendant le déroulement du projet. Pour atteindre cet objectif, les deux conseillers avaient fait fabriquer de fausses factures par un marchand dans le but de les présenter au gouvernement du Canada, promoteur des projets d'initiatives locales.

Le procureur des prévenus a réclamé une sentence inconditionnelle, alléguant que ses clients ont déjà été passablement punis par la publicité qui a entouré cette affaire. Me Réal Brassard a également fait état des nombreuses réalisations dont sont responsables les deux conseillers et des postes prestigieux qu'ils ont occupés.

Mais le procureur de la Couronne, Me Paul Roy s'est objecté à cette requête en insistant sur la notion d'exemplarité dont doivent faire preuve les hommes publics.

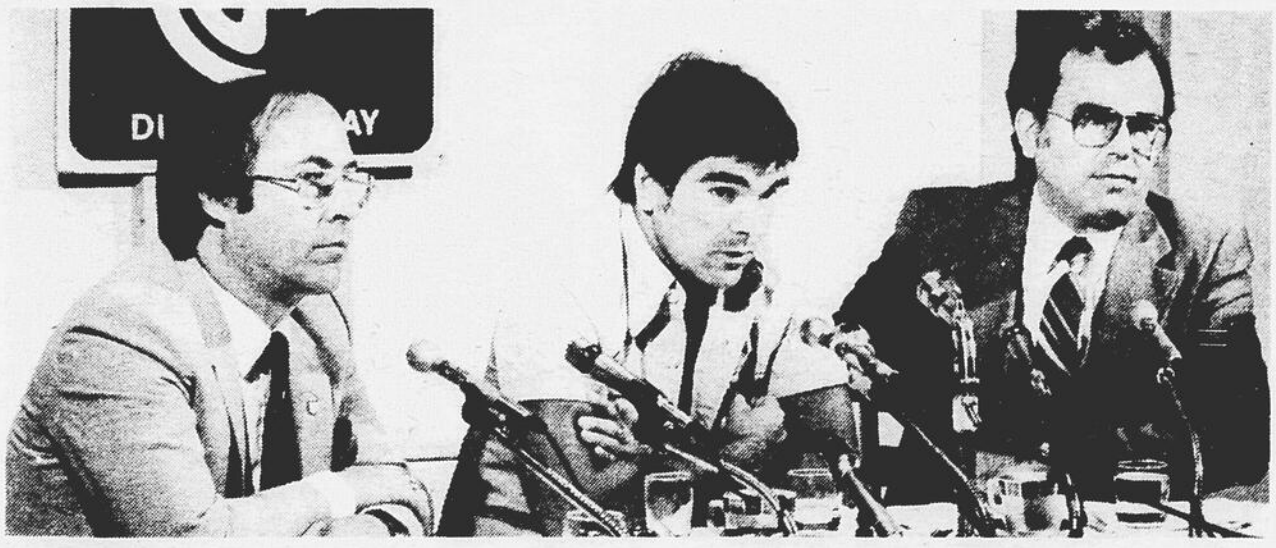
Feux de forêt

Cueilleurs de bleuets invités à être prudents

CHICOUTIMI (JS) — Avec un total de 48 feux de forêt en activités mardi et quatre nouveaux hier, la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean invite les cueilleurs de bleuet à être prudents.

Le responsable des relations publiques à la société, M. Emile Lindsay, précise que tous les feux de forêt enregistrés aux cours des dernières heures ont été causés par les cueilleurs fumeurs. Le beau temps que l'on connaît depuis une semaine a eu pour effet d'assécher la forêt et un simple mégot de cigarette peut causer la catastrophe.

Les secteurs particulièrement touchés sont situés au nord du lac Saint-Jean et dans le parc de Chibougamau. Le nombre élevé des feux oblige la société à disperser ses effectifs et conséquemment à être moins efficace lorsqu'un autre feu se déclare.



SITUATION ECONOMIQUE — Le président de la Chambre d'immeubles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Yvon Proulx, l'économiste Adam Lapointe et le directeur régional de la Banque Royale, Bernard Lanthier étaient les invités du Cercle de presse du Saguenay, hier. Ils ne savent pas quand le taux d'intérêt va baisser.
(Photo Réal Tremblay)

Les grandes corporations tirent leur épingle du jeu

CHICOUTIMI (GL) — La politique monétaire américaine qui consiste à maintenir les taux d'intérêt élevés est le moyen le plus efficace actuellement pour épurer le système capitaliste.

C'est ce qu'a déclaré l'économiste Adam Lapointe devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, hier.

"En l'absence d'une guerre ou d'une famine, les taux d'intérêt à la hausse force le système à réagir, à se débarrasser de ses poids morts", a dit M. Lapointe.

L'économiste de l'Université du Québec à Chicoutimi constate que cette situation provoque un changement inévitable dans les habitudes de vie des citoyens qui sont obligés de mieux "gérer" leur développement.

Par conséquent, il faut reconnaitre que les plus forts survive. Selon M. Lapointe, c'est le cas des grandes corporations qui sont plus aptes à contrôler leur "management".

La méthode s'applique aussi aux gouvernements qui, de plus en plus, vont réduire les services. "Il faut s'attendre à des réductions et des coupures ce qui n'est pas nécessairement mauvais. D'ailleurs, le processus est enclenché", a dit Adam Lapointe.

Entraide de La Baie

Surplus de $26. pour 1980-1981

LA BAIE (CF) — La Caisse d'entraide économique de La Baie a complété son exercice financier 1980-81 avec un surplus de $26. Les membres ont accepté de ne percevoir aucun retour d'intérêt sur leurs placements en capital social.

Ce bilan, qui couvre la période expirant le 31 mai 1981, ne tient par ailleurs pas compte de la vague de retraits du début de juin, qui sera inscrite au bilan financier de l'an prochain. La caisse a reçu pour environ $2 millions de demandes de retraits. Quelques $690,000 de capital social ont en outre été convertis en dépôts à terme garantis.

C'est là l'essentiel des états financiers de la Caisse d'entraide de La Baie, dont les membres ont pris connaissance hier soir, au cours d'une assemblée tenue dans l'ordre le plus complet. Une foule impressionnante de 400 à 500 personnes y ont participé.

Ce sont les mauvaises créances, radiées au cours de l'exercice, qui se trouvent à l'origine des difficultés. on a inscrit $740,449 de créances radiées au bilan, comparativement à $105,829 l'an dernier.

Cinq dossiers, dont un de l'ordre de $200,000 et deux de $100,000 représentent la plus grande partie de ces créances radiées.

Au 31 mai, l'actif de la caisse s'établissait à $13,852,193.

Les membres n'ont guère eu le choix d'accepter de ne pas recevoir d'intérêt sur leurs placement, notamment après le commentaire du président, M. André Girard, qui a indiqué qu'en demandant le paiement d'intérêts, les membres auraient du même coup accepté la liquidation de la caisse.

On n'a pas discuté le plan de relance soumis par la fédération. Les membres seront vraisemblablement appelés à se prononcer sur le sujet à la mi-octobre, alors que le président de la fédération, M. Justin Dugal, sera sur place.

On a précisé hier soir que les dépôts à terme n'étaient pas touchés par le gel du capital annoncé. Le président André Girard a néanmoins invité les détenteurs de ces plans à laisser à la caisse cet argent, de toute façon garanti. Plus on retirera de dépôts à termes et plus le capital social sera en danger, a-t-il dit.

Taux d'intérêt élevé

Le Canada est à la remorque des Etats-Unis

CHICOUTIMI (GL) — Quand le taux d'intérêt va-t-il baisser? A cette question, trois spécialistes invités au Cercle de presse du Saguenay ont répondu qu'il ne baissera pas tant que le président des Etats-Unis ne modifiera pas sa politique monétaire. Mais quand va-t-il la changer?

Par conséquent, les consommateurs devront vivre avec un taux d'intérêt qui n'est sûrement pas acceptable mais qui entraînera un changement inévitable dans les habitudes de vie de tous les citoyens.

L'économiste Adam Lapointe, le directeur régional de la Banque Royale, Bernard Lanthier et le président de la Chambre d'immeubles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Yvon Proulx ont tenté d'éclairer la lanterne des journalistes sur la situation économique particulièrement difficile que l'on vit présentement.

Hier matin, le taux de base pour un emprunt bancaire était de 22,75 pour cent. En dépit de ce taux élevé, M. Bernard Lanthier précise que les gens empruntent quand même.

Evidemment, il constate que les consommateurs sont moins nombreux mais ce sont surtout les PME qui ont besoin de liquidités. "Cette situation permet entre autres de démêler les bons et mauvais gestionnaires", a dit M. Lanthier.

Par ailleurs, ce dernier suggère aux consommateurs d'appliquer leurs économies sur leurs emprunts hypothécaires. "Un $3,000 ou $4,000 peut aider à réduire le terme à la fin du mois", a dit le directeur régional de la Banque Royale.

Pour sa part, le président de la Chambre d'immeubles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Yvon Proulx a indiqué que le marché immobilier a augmenté au cours du premier semestre de 1981 mais qu'il s'annonce plus difficile pour les derniers six mois.

Par ailleurs, il a précisé que le taux d'abandon d'une propriété n'est pas plus élevé que par le passé. "Les gens sont obligés de changer leurs habitudes de vie. Le logement étant une priorité, il faut donc couper ailleurs.' C'est la conséquence des taux d'intérêt élevés", a dit M. Proulx.

Pour Yves Blackburn

Un dur combat est engagé contre l'anémie aplastique

JONQUIERE — Par un beau matin en ce 29 décembre 1980, Yves Blackburn 21 ans, emprunte comme à l'habitude la rue de l'Anjou à Jonquière pour y faire du jogging. Ordinairement, il se trimballe pendant une bonne heure. Ce jour-là, à peine deux kilomètres de course qu'il se sent anormalement fatigué.

Gilles Lalancette

Qu'arrive-t-il? Pourtant, il est en bonne condition physique et travaille dur sur un chantier de construction. C'est peut-être un entraînement trop intensif? Peut-être pas assez non plus?

Le 1er janvier, il redouble d'efforts. C'est le racquetball, le jogging et le ski de fond. Lors de cette dernière randonnée, il arrive au chalet tout essouflé. Il est épuisé. Ce n'est pas normal.

Immédiatement, il se rend à l'hôpital de Jonquière. Des examens sommaires ne détectent rien de particulier. Il devra se reposer. Toutefois, la fatigue persiste au cours du mois de janvier. "Je m'épuise au moindre effort. Sur le chantier, je ne peux plus supporter le froid. C'est épouvantable'', avoue Yves Blackburn.

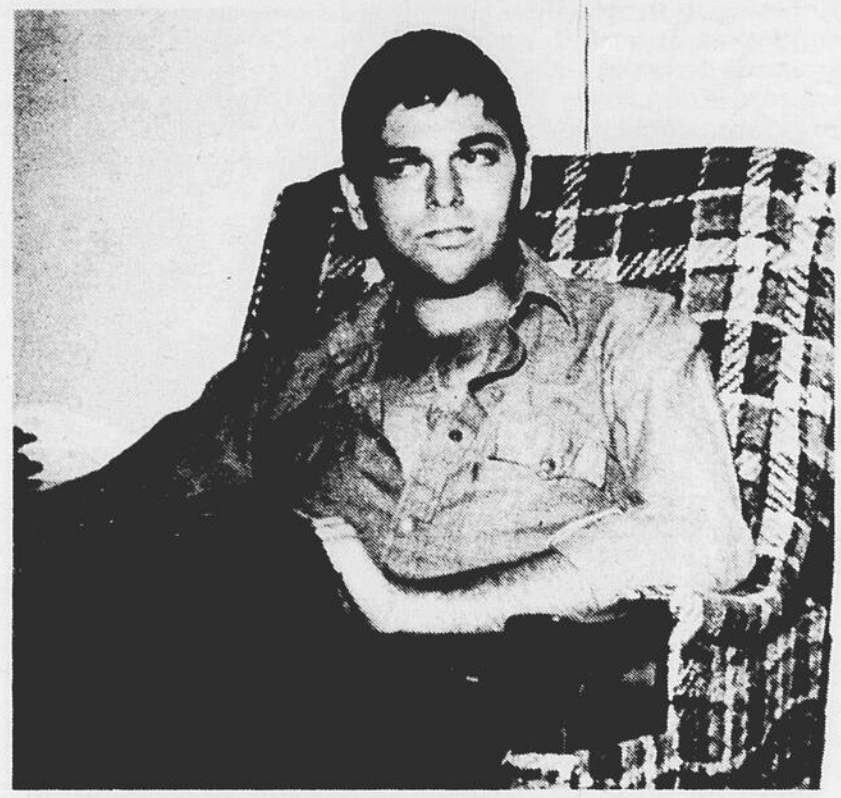
Finalement, le 11 février, au département d'hématologie de l'hôpital de Chicoutimi le Dr Hervé Simard fait subir à Yves Blackburn une série d'examens. Les analyses révèlent que le sang de Yves est dangereusement appauvri: six grammes d'hémoglobine, 2000 globules blancs et à peine 10,000 plaquettes.

Anémie aplastique

Chez un homme en bonne santé, un échantillon de 100 centimètres cubes de sang contient entre 14 et 18 grammes d'hémoglobine, substance qui véhicule l'oxygène; dans un millimètre cube de sang on dénombre habituellement de 5,000 à 10,000 globules blancs ou leucocytes, qui sont des agents anti-infectieux et de 150,000 à 500,000 plaquettes, ces cellules qui permettent la coagulation.

Tout de suite, à l'hôpital Maisonneuve de Montréal le diagnostic du Dr Jacques Boileau est net: anémie aplastique. C'est une maladie rare qui affecte la moelle osseuse et l'empêche de fabriquer assez de globules pour protéger l'organisme des infections et des hémorragies.

Le seul espoir de survie réside dans une greffe de la moelle osseuse prélevée sur un frère ou une soeur.



VIVE LA VIE — Aujourd'hui, Yves Blackburn de Jonquière dit: "Vive la vie". Le 2 mars dernier, il a subi une greffe de la moelle osseuse. Seule sa soeur pouvait le sauver. Le médecin lui a avoué que sa condition physique exceptionnelle lui a permis de passer à travers l'épreuve.

(Photo Réal Tremblay)

Plus de 225 ponctions

La moelle d'Hélène sauve la vie d'Yves

JONQUIERE — Le 16 février 1981, toute la famille Blackburn se retrouve au centre hospitalier Maisonneuve. Ils se prêtent à des tests permettant de déterminer le degré de compatibilité de leur moelle osseuse avec celle de leur frère.

Seule la soeur de Yves peut le sauver. Pour Hélène Blackburn, ce fut une expérience difficile mais combien enrichissante. "J'aurais été déçue si ce n'avait pas été moi. On peut difficilement décrire ce genre d'expérience. C'est formidable de pouvoir sauver une vie surtout quand c'est celle de son frère", raconte Hélène.

Au cours des 15 prochains jours, Hélène et Yves vont se prêter à toute une série d'examens visant à déterminer si la moelle d'Hélène a des chances de se développer dans l'organisme de son frère. C'est positif.

Pour Yves Blackburn, c'est l'isolement complet. Durant les jours qui précèdent l'intervention et les 50 autres qui suivront, il doit vivre dans un milieu parfaitement stérile. D'ailleurs, à la dernière minute, il a fallu aménager une chambre pour y accueillir le malade.

Le jour

Le 2 mars 1981, Hélène Blackburn est amenée, sous anasthésie générale, dans la salle d'opération. Les médecins vont effectuer pas moins de 225 ponctions dans les parties de son corps où la moelle est la plus abondante: la région illiaque et pelvienne et le sternum.

Dans une autre salle, Yves attend patiemment. "J'avais confiance. Je croyais fermement au succès de l'intervention. Ca n'a pas manqué le coup", dit-il aujourd'hui.

Dans une veine de la partie supérieure droit du thorax, les médecins introduisent un cathéter de plastique par lequel on lui injectera plus de 1,000 centimètres cubes de moelle osseuse.

L'opération dure plus de cinq heures. C'est réussi mais le cauchemar n'est pas terminé. Par la suite, c'est encore l'isolement, les transfusions de sang, l'attente.

Vive la vie

Aujourd'hui, Yves Blackburn est heureux. Il est en convalescence pour un an chez ses parents. "Je remercie tout le monde. Je voulais que mon histoire soit connue parce que c'est important de dire à la population que cette maladie n'est pas incurable. Il faut être courageux mais on finit toujours par passer à travers", raconte-t-il.

Il se souvient particulièrement des docteurs Jacques Boileau, Claude Perrot et Martin Giger. Le Dr Hervé Simard de Chicoutimi a aussi son estime.

Yves Blackburn retourne à l'hôpital de Maisonneuve le 10 septembre. Il a bien hâte de rencontrer à nouveau toute l'équipe qui l'a entouré durant sa dure épreuve.

SAUVER — "C'est formidable de sauver une vie", explique Hélène Blackburn.

Fonderie Saguenay

Les employés entérinent l'entente

CHICOUTIMI (JS) — Les 58 employés de Fonderie Saguenay ont accepté dans une proportion de 81% les termes de l'entente de principe intervenue en fin de semaine, entre les représentants de la compagnie et ceux du comité de négociation syndical.

Au chapitre des gains, les syndiqués ont obtenu une amélioration au plan d'assurance-groupe de même que pour le régime de vacances.

D'une durée de trois ans, le nouveau contrat collectif prévoit des augmentations salariales de l'ordre de $2,80 de l'heure échelonnées sur la période acceptée. De plus, la clause d'indexation versée sous forme forfaitaire a été conservée.

L'exécutif syndical rencontre aujourd'hui les représentants de la compagnie afin d'amorcer les négociations sur le protocole de retour au travail.

Toutefois, on devra attendre un règlement à Industrie Couture avant que le travail ne reprenne.

Industrie Couture

A cet endroit, les quelque 150 travailleurs de l'entreprise affiliés à la CSN, se prononcent aujourd'hui sur les offres globales et finales déposées lundi par la partie patronale. Tout comme à Fonderie Saguenay, l'exécutif syndical ne présentera pas de recommandations à ses membres relativement au rejet ou à l'acceptation des offres.

La nouvelle Société Martel & Duchesne, C.A. informe la population de l'inauguration de leurs bureaux, au 385, Collard O., Alma, le 28 août 1981.

Martel & Duchesne (ca)
comptables agrees
385 Collard Alma G8B 1M8 Tél Bur 668-8351

CANADA-VIE

Placement intérêt quotidien

20.25% Minimum $1,000.00

Aussi placement garanti 5 ans - (sans frais)

$ 1,000.00 à $ 20,000.00 —	17%
20,000.00 à 50,000.00 —	17¼%
50,000.00 et plus —	17½%

JACQUES LAVOIE, CLU — Chicoutimi.
BENOIT MARTINEAU — Jonquière.
BUREAU: 72, Jacques-Cartier ouest
CHICOUTIMI, QUE.
Tél.: 545-3410

VENTE TAPIS MAGIQUE

La vente se termine samedi, à 5h00 p.m.

C'est magique!
TAPIS MÉTROPOLITAIN vous offre des rabais enchantés sur les tapis et prélarts magiquement étiquetés.
Et pour en profiter, ce n'est pas sorcier, passez vite chez TAPIS MÉTROPOLITAIN!

ÉPARGNEZ $6.00 v.c.
À VOTRE CHOIX
- Saxony très dense, ton sur ton
- Peluche, 100% nylon, traité Teflon
- Super velouté au fini satiné
- Saxony peluche en nylon de Dupont

Rég. de $16.99 v.c. à $36.99 v.c.

ÉPARGNEZ $5.00 v.c.
À VOTRE CHOIX
- Antron III, nylon de Dupont
- Anso X nylon, sans charpie
- Bouclé coupé, tons multicolores
- Saxony 100% nylon, 12 coloris

Rég. de $18.99 v.c. à $28.99 v.c.

"PAYEZ ET EMPORTEZ"

ÉPARGNEZ $2.00 v.c.
- Commercial, très durable
- Tapis gazon, 100% polypropylène
- Embossé, ton sur ton
- Multicolore, sur endos coussiné

Rég. de $8.99 v.c. à $11.99 v.c.

ÉPARGNEZ $3.00 v.c.
- Bouclé coupé, idéal pour chambres
- Dupont nylon, très soyeux
- Tons BERBER, 6 coloris
- Dupont nylon lustré, tons multicolores

Rég. de $10.99 v.c. à $15.99 v.c.

ÉPARGNEZ $4.00 v.c.
- Shag, nylon de Dupont
- Bouclé coupé, ton sur ton
- Multicolore, nylon très doux
- Saxony, endos coussiné

Rég. de $12.99 v.c. à $14.99 v.c.

"SUPER SPÉCIAUX"

• Saxony, Antron III, 16 coloris	ÉPARGNEZ $6.00 v.c.
• Bouclé coupé, nylon de Dupont lustré	ÉPARGNEZ $6.00 v.c.
• Peluche, ton sur ton, traité scotchguard	ÉPARGNEZ $5.00 v.c.
• Dupont nylon, aspect tweed	ÉPARGNEZ $5.00 v.c.

Rég. de $13.99 v.c. à $23.99 v.c.

• Saxony très épais sans charpie	ÉPARGNEZ $10.00 v.c.
• Antron III, nylon de Dupont	ÉPARGNEZ $8.00 v.c.
• Anso, nylon bouclé coupé	ÉPARGNEZ $8.00 v.c.
• Peluche, tons unis, 100% nylon	ÉPARGNEZ $7.00 v.c.

Rég. de $18.99 v.c. à $29.99 v.c.

PRÉLARTS
SANS CIRAGE
ÉPARGNEZ JUSQU'À $5.00 v.c.
PLUS DE 40,000 V.C. EN STOCK
Rég. de $6.99 v.c. à $10.99 v.c.

COUPONS
DE TAPIS
RÉDUCTION JUSQU'À 70%
VASTE CHOIX DANS TOUS LES MAGASINS
Grandeurs jusqu'à 12' x 15'

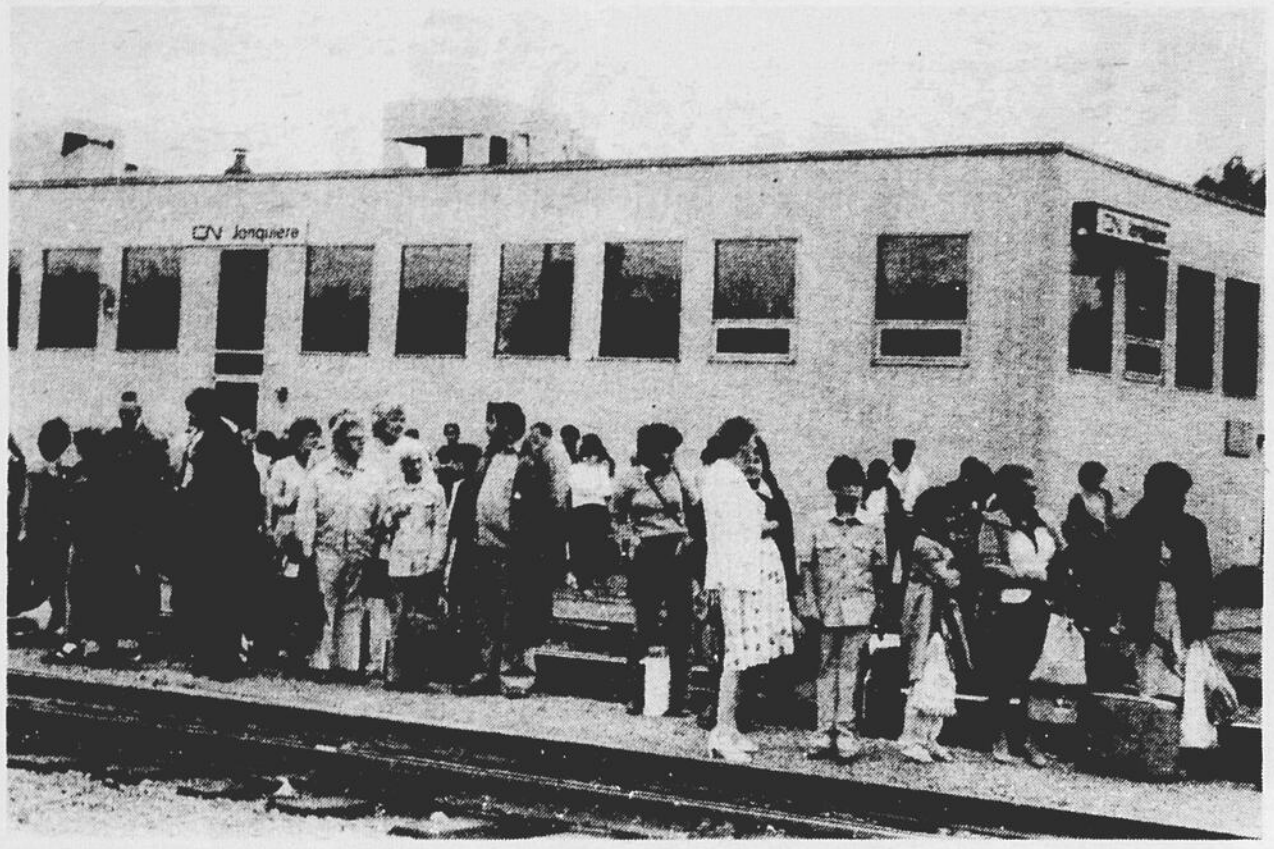
"La variété ça les connait eux aussi."

TAPIS Métropolitain

20 ENTREPOTS A TRAVERS LE CANADA

961, boul. Talbot Chicoutimi — 545-7600

(voisin de McDonald)



VIVE LE TRAIN — En période de grève chez Autobus Voyageur, les gens de la région ont utilisé davantage le train. On parle d'augmentation du nombre de passagers allant du double au quintuple.

Via Rail

Affluence plus forte qu'en période normale

CHICOUTIMI (CF) — Les services régionaux de Via Rail ont accueilli de deux à cinq fois plus de passagers qu'en période normale depuis le début de la grève des autobus Voyageur.

A Chicoutimi, on parle d'une quarantaine de passagers à chacun des départs quotidiens, comparativement à 12 ou quinze à pareille époque en période normale.

A Jonquière, le nombre de passagers est passé journellement d'une quinzaine à 60 ou même 100.

Le phénomène n'est guère différent à Hébertville, où on s'attend à doubler la performance de la même période, l'an dernier.

La grève des autobus Voyageur dure depuis le début de juin. Les négociateurs patronaux et syndicaux en sont venus à une entente de principe en début de semaine.

La Baie: centre administratif

Le temps est venu de passer à l'action

par Gilles Lalancette

LA BAIE — Le conseiller Julien Tremblay tentera par tous les moyens de convaincre ses collègues autour de la table du conseil de La Baie de la nécessité pour la municipalité de se doter d'un centre administratif adéquat intégré dans une nouvelle construction.

La bâtisse serait située dans le parc industriel, tout près du garage municipal, et regrouperait tous les services de la municipalité principalement la police et les incendies, l'administration publique, les loisirs et les travaux publics.

"Cet objectif doit être atteint dans le mandat de quatre ans de l'équipe actuelle. Il faut cesser d'administrer des bâtisses et se doter d'un centre administratif qui répondra aux besoins de notre municipalité", a déclaré le conseiller Tremblay.

Dans son argumentation, M. Tremblay s'inspire du rapport synthèse rédigé par l'architecte Germain Laberge concernant le centre administratif de la municipalité.

En fait, ce rapport recommandait aux élus de rénover la bâtisse actuelle située sur la rue Victoria dans un souci pratique d'économie et de prudence. Les élus ont rejeté cette hypothèse sur division, lors de la dernière séance publique.

Toutefois, le rapport de l'architecte Laberge laisse de nombreuses portes ouvertes à la construction d'un nouveau centre administratif à La Baie.

Tout en précisant que nul ne peut prévoir l'avenir, l'architecte écrit dans son rapport: "Nous estimons à un minimum de cinq ans la capacité d'absorption de l'édifice actuel". Auparavant, il écrit au sujet d'une nouvelle construction: "Ce beau projet, nous ne le rejetons pas, au contraire, car nous croyons qu'il faudra en arriver là un jour".

Pourquoi attendre

Dans l'esprit du conseiller Tremblay, la municipalité a actuellement de nombreux problèmes de communication entre ses différents services qui sont éparpillés sur le territoire. Cela entraine des problèmes d'efficacité.

Tous ces édifices appartiennent à la municipalité. Si on envisage de construire une nouvelle bâtisse, il faudra penser à les occuper soit en les louant ou en les vendant. En dernière analyse, on pourrait toujours les démolir.

"Actuellement, la ville consacre des sommes importantes à la rénovation de ses bâtisses. Pourquoi attendre cinq ans pour construire un nouveau centre administratif? Il faudra consacrer plus de $1,500,000 à la rénovation, on ferait bien mieux de passer à l'action", avoue le conseiller Tremblay.

Le coût estimé d'une nouvelle construction dans le rapport Laberge est de $2 millions. Dans l'esprit de Julien Tremblay, les élus devraient passer à l'action et donner le coup de barre immédiatement et ce, en dépit d'une situation économique difficile.

Conflit chez Roberval Express

Les parties demeurent sur leurs positions

CHICOUTIMI (JS) — Après dix jours de conflit chez Roberval Express à Chicoutimi et à Chambord, les parties demeurant sur leurs positions et aucune rencontre n'a eu lieu, même en présence du médiateur nommé dans le dossier, soit M. Albert de Maisonneuve.

Hier, le président des Teamsters local 69, M. Omer Malbeuf, était à Chicoutimi, afin de tenter de rencontrer la partie patronale. Ce dernier devait souligner que les employés de Roberval Express, congédiés la semaine dernière, ont eu de la difficulté à échanger leur chèque de vacances devant les réticences démontrées par les banques. Toutefois, ils ont pu les échanger mais sans qu'ils puissent être portés à leur compte respectif.

Fond de grève

Interrogé sur les moyens de subsistance dont les grévistes peuvent bénéficier, M. Malbeuf a indiqué qu'ils ne reçoivent pas d'allocations de fond de grève, puisqu'ils sont en grève illégale. Toutefois, dans les cas urgents, des négociations sont présentement en cours avec la direction des Teamsters pour obtenir certaines compensations.

Pour les grévistes, même si leur congédiement leur a été signifié, la grève se poursuit, et il n'est pas question de reprendre le travail aux installations tant et aussi longtemps que la partie patronale n'aura pas voulu rencontrer les représentants du syndicat.

La CSN fête son 60ème anniversaire

CHICOUTIMI (JS) — Le 60ème anniversaire de la fondation de la CSN sera célébré sobrement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, alors que les membres seront conviés à participer à une soirée organisée à l'édifice de la CSN à Chicoutimi.

Le président du Conseil central de la CSN au Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Jean-Claude Martel, précise que l'on procèdera alors à l'inauguration des nouveaux locaux, situés sur la rue Duhamel à Rivière-du-Moulin, soit l'ancien édifice de la Sûreté du Québec.

Outre les représentants des différents exécutifs affiliés aux fédérations de la CSN, la soirée sera ouverte à tous les membres intéressés à célébrer le soixantième anniversaire. Au cours de la soirée, les leaders syndicaux régionaux de la CSN retraceront les principales luttes menées par les travailleurs de la région. On attend de plus un membre de l'exécutif national dont on ne connaît pas actuellement le nom.

La soirée se tiendra à la fin septembre.

Poste à l'échevinage

Fernand Tremblay se porte candidat

CHICOUTIMI — L'ancien conseiller municipal Fernand Tremblay, du quartier Nord, qui a siégé quelques mois à la table du conseil municipal de Chicoutimi, après la fusion, a annoncé, hier, qu'il sera candidat à un poste à l'échevinage pour le Parti du Chicoutimi métropolitain.

Le PCM doit choisir ses candidats officiellement le 9 septembre prochain. On sait déjà que M. Ulric Blackburn, ancien président de la Commission scolaire de Chicoutimi, sera candidat à la mairie.

M. Tremblay, qui a été conseiller à Chicoutimi-Nord, a connu la défaite, en 1976, l'électorat ayant choisi M. Serge-Jean Fillion. M. Fernand Tremblay a l'intention de se présenter à nouveau contre M. Fillion.

Ecole de tannerie

La CS Valin est désabusée

CHICOUTIMI — Persuadé que le ministère de l'Education a "enterré" le projet d'implantation d'une école de tannerie sur le territoire de Valin pour des considérations strictement politiques, le directeur général de la Commission scolaire Valin déplore le désintéressement de la députation régionale dans ce dossier.

En plus de confirmer l'information diffusée par la station radiophonique CKRS de Jonquière, à l'effet que la CS Valin ne pourra instaurer une école de tannerie, le directeur général de cette commission scolaire M. Jean-Baptiste Potvin a exprimé le désabusement et le découragement ressentie au sein de son équipe.

Il se dit d'abord persuadé que cette décision revêt un caractère politique et que l'implantation d'une école de tannerie se réalisera ailleurs au Québec, probablement dans un grand centre. Au cours des derniers mois, M. Potvin a constaté que de "gros bonnets ont tiré la couverture assez fort de leur côté" pour que le ministère de l'Education ne favorise pas la commission scolaire qu'il dirige. Il a d'ailleurs établi une comparaison avec ce que vit actuellement le Cégep de Chicoutimi dans le dossier des contrôleurs aériens.

Pour les dirigeants de la CS Valin, ce refus du MEQ est vécu assez péniblement. Interrogé hier sur la façon dont lui et son équipe réagiraient, M. Potvin reconnaissait qu'un sentiment de désabusement régnait actuellement.

Car, a-t-il expliqué, un travail énorme a été abattu depuis deux ans et demi pour l'obtention de cette option. Non seulement la CS Valin a-t-elle été la première à lancer cette idée, mais des études exhaustives ont été présentées au MEQ pour le convaincre du bien-fondé et de la nécessité d'ouvrir une école de tannerie au Québec. Le marché existe, expliquait M. Potvin, puisque 75 pour cent des fourrures au Canada sont exportées à l'étranger pour être traitées et revendues ici à des prix exhorbitants.

Tout comme dans le dossier de l'école de contrôleurs aériens, les dirigeants de la CS Valin étaient presque assurés d'obtenir cette option, avant les élections provinciales. Les dirigeants de divers ministère avaient exprimé leur "enthousiasme", rappelait M. Potvin.

Autobus Voyageur

Une entente de principe

MONTREAL (PC) — Les autobus Voyageur pourraient reprendre la route la semaine prochaine si les quelque 375 chauffeurs, en grève depuis le 20 juin, ratifient une entente de principe survenue tôt mercredi.

Membres de la section 275 des Teamsters, les syndiqués ont privé les usagers de transport routier partout au Québec, sauf pour les lignes vers l'Abitibi où les chauffeurs font partie d'un autre syndicat.

Selon un communiqué du syndicat, les chauffeurs se réuniront lundi à Drummondville pour voter sur cette entente que la direction syndicale a recommandé d'accepter.

Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés. Avec un salaire annuel moyen de $26,500, les chauffeurs demandaient des augmentations de 30 pour cent réparties sur deux ans tandis que la compagnie n'a offert que 19.5 pour cent. Le syndicat recherchait également des améliorations à la caisse de retraite et à la sécurité d'emploi.

Pendant le conflit, The CSL Group (dont fait partie Voyageur) a été vendu par Power Corp. à Federal Commerce and Navigation.

DISTRI-BIL

distributrices automatiques

VENTE & SERVICE

548-6979

attention

SPÉCIAL

du samedi soir

de 17 h. à la fermeture

BARON DE BOEUF

Repas complet servi avec pommes de terre au choix, légumes, pain, dessert, café ou thé

$5.95

MUSICIENS OU CHANTEURS

pour vous divertir du MERCREDI SOIR au SAMEDI SOIR

BRASSERIE DU ROYAUME

1 Place du Royaume, Chicoutimi

LE PROGRAMME

zip international

POUR L'ETUDIANT

EST EN COURS

- BUREAUX D'ETUDIANT
- CHAISES D'ETUDIANT
- LAMPES D'ETUDIANT
- CHAISES DE LECTURE
- LAMPES DE LECTURE
- CHAMBRE D'ETUDIANT
- MATELAS
- LITS SUPERPOSES
- FAUTEUILS D'ETUDIANT
- TABLES A DESSIN
- MIROIRS
- BIBLIOTHEQUES
- BANCS AJUSTABLES

zip international ltée

le prêt à apporter du meuble design

Edifice Potvin Tremblay Meubles Chicoutimi — 545-4010

VENTE Fin De Mois

1981 CHRYSLER CORDOBA, 2 portes, 2 tons, 6 cylindres, 200 km. Valeur régulière: $12,500.00 — SPECIAL: $10,500

1980 PHOENIX, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servodirection. SPECIAL: $6,900

1980 FORD FUTURA, 2 portes, air climatisé, roues sport. SPECIAL: $7,290

1980 TRANS-AM 301, automatique, bas millage. SPECIAL: $8,990

1981 ACADIAN, 2 portes, automatique. SPECIAL: $5,150

1980 DATSUN 310 SX, standard, rouge. SPECIAL: $5,690

1980 VOLARE, 2 portes, 6 cylindres, sièges baquets, servo-freins, servodirection, 15,000 km. SPECIAL: plus—$6,380

1980 SUNBIRD, sport, V-6, automatique. SPECIAL: $5,700

1979 BUICK LESABRE, 4 portes, peinture neuve. SPECIAL: $5,390

1979 ACADIAN, 4 portes, option standard. SPECIAL: $4,650

1979 PLYMOUTH CARAVEL, 4 portes, V-8, rouge vin. SPECIAL: $4,850

1979 CATALINA, 4 portes, air climatisé. SPECIAL: $4,890

1979 OMNI, 2 portes, automatique. SPECIAL: $5,450

1979 THUNDERBIRD, 2 portes, grise, automatique. SPECIAL: $4,890

1978 GRAND PRIX, air climatisé, peinture neuve. SPECIAL: $6,090

1978 GRAN-AM, V-8, 400 po. cu., vitres électriques. SPECIAL: $7,000

1978 FORMULA, V-8, 400 po. cu., automatique. SPECIAL: $5,525

1978 CHRYSLER LE BARON, 2 portes. SPECIAL: $4,690

1978 RIVIERA, équipée au complet, très propre. SPECIAL: $7,790

1978 CHEVETTE, 2 portes, transmission standard, peinture neuve. SPECIAL: $3,875

1977 LE SABRE, 2 portes, air climatisé, cassettes, peinture neuve. SPECIAL: $4,386

1977 CONTINENTAL MARK V, très propre, bas millage. SPECIAL: $7,600

1977 PARISIENNE, 2 portes, V-8, 305 po. cu. SPECIAL: $3,950

CAMIONS

1980 GMC, 6 cylindres, 3 vitesses, servodirection, peinture neuve. SPECIAL: $6,050

1979 GMC, double cabine, automatique. SPECIAL: $6,400

1979 SUBURBAN, 2 x 4, très propre. SPECIAL: $7,690

1979 GMC VAN DE VILLE. SPECIAL: $8,900

1978 DODGE CLUB CAB, 3/4 de tonne, V-8, automatique, peinture neuve. SPECIAL: $4,950

1978 JEEP, 15,000 km, 6 cylindres. SPECIAL: $5,060

1976 SUBURBAN, V-8, automatique. SPECIAL: $2,890

Profitez de notre

TAUX DE 16 3/4%

sur toutes nos voitures et camions neufs '81.

En vigueur jusqu'au 31 août '81.

DUCHESNE AUTO LTÉE

450, Dequen, Alma — Tél.: 662-3431

Commentaire...

La région doit défendre âprement son budget agricole

L'Union des producteurs agricoles est un syndicat qui de par son rôle doit toujours travailler à l'amélioration du sort de ses membres. L'UPA proteste donc contre les coupures dans les budgets de certains programmes. Elle s'en prend au ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon. Elle devrait peut-être adresser ses doléances au ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, qui a décidé, à cause de la crise économique actuelle, d'effectuer des coupures drastiques à tous les niveaux du gouvernement.

Quoi qu'il en soit, une chose est évidente et doit être immédiatement reconnue: le consommateur qui est en

Charles-J. Gouvin

même temps un payeur d'impôts, trouve toujours que les prix de l'alimentation, des fruits, des légumes, de la viande, de la volaille, des oeufs, du lait, du beurre et du pain, deviennent de plus en plus onéreux.

De ce fait, il lui reste toujours de moins en moins d'argent dans ses poches. Alors les impôts deviennent aussi de plus en plus lourds et il proteste même si ces impôts rendaient possible la réalisation de beaux programmes, qu'ils soient agricoles, sociaux, économiques ou autres.

Le ministre Garon soutient pour sa part que s'il y a des coupures dans certains programmes, c'est parce qu'ils auraient atteint leur objectif ou parce qu'ils sont devenus plus ou moins utiles.

Dans la région, lorsque le bilan de l'année aura été complété, selon des informations sérieuses, certains programmes comme celui du drainage souterrain représenteront peut-être des déboursés plus grands que par les années passées. D'autres programmes par contre se ressentent déjà des restrictions imposées par M. Parizeau.

Mais de façon générale, les contribuables acceptent certaines restrictions budgétaires. Ils les subissent dans le domaine de la Santé et de l'Education, et à cause des politiques monétaires du gouvernement fédéral, beaucoup de gens sont même sans emplois et doivent se contenter de l'assurance-chômage ou de l'assistance sociale. Et nous ne sommes pas au bout de nos peines, car pour combler ses énormes déficits, le gouvernement fédéral aurait même recours, lors de son prochain budget, à d'importantes hausses d'impôts.

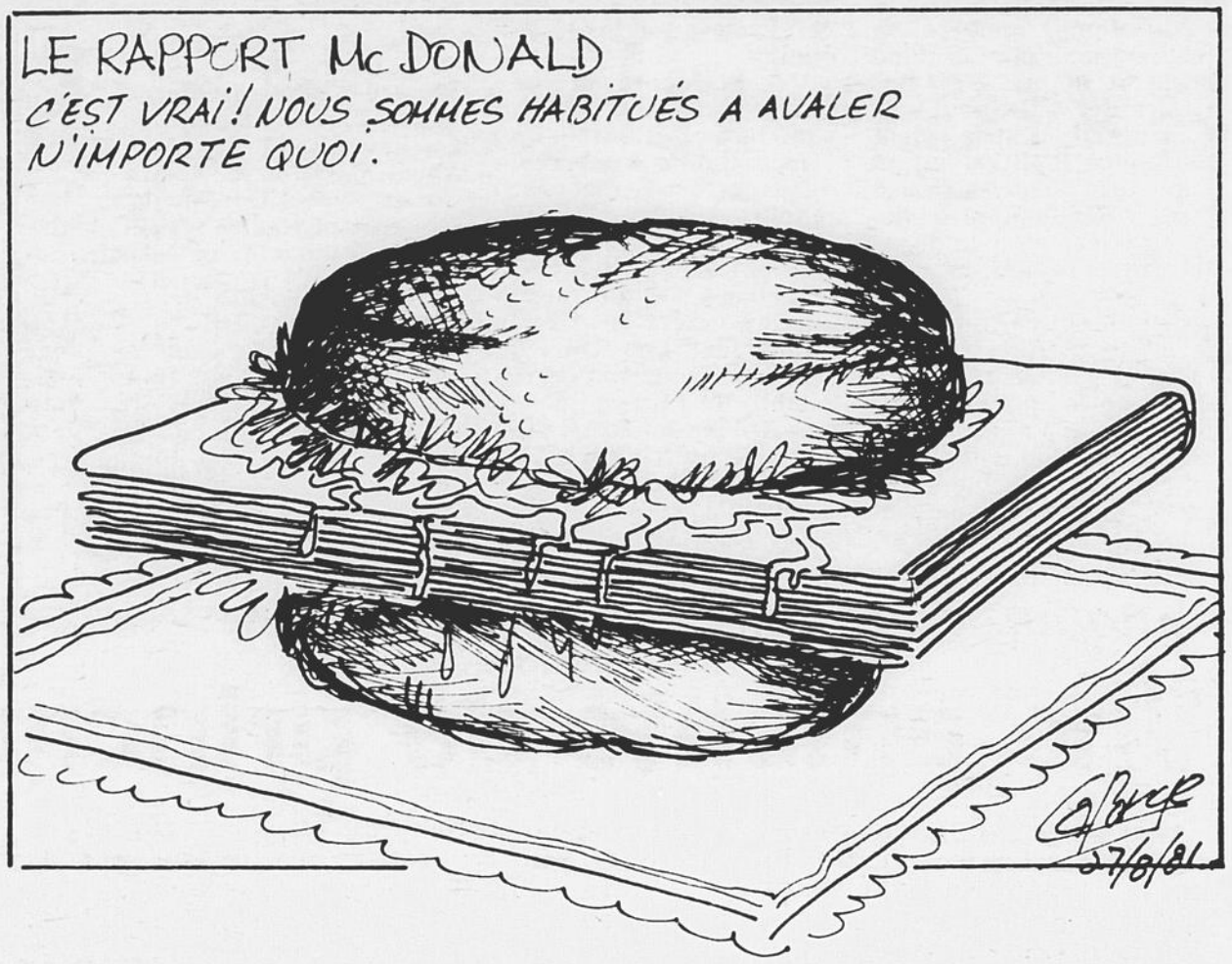
Il semble donc, étant donné la situation économique actuelle, qu'il ne faille pas trop récriminer contre les coupures de budgets, mais plutôt réclamer des diminutions d'impôts.

Déjà, le peuple américain a dans une grande majorité approuvé une telle politique de restrictions dans les dépenses publiques et dans les emprunts afin de bénéficier d'un soulagement fiscal. M. Reagan, c'est un fait accompli, diminue les impôts du tiers durant les trois prochaines années. Peut-être réussira-t-il à relancer l'économie de son pays.

Ce qu'il faut dans la région, c'est réclamer une plus grande part du budget global alloué à l'agriculture du Québec et veiller surtout à ce que les argents de certains programmes à frais partagés avec le gouvernement fédéral ne soient pas attribués à d'autres régions. Il est fort probable que la région a perdu de fortes sommes à même les ententes sectorielles pour le développement agricole, parce qu'au niveau ministériel, on aurait jugé que cet argent était plus utile ailleurs.

C'est à cela que l'UPA régionale doit accorder sa plus grande attention, tout en réclamant la réalisation de son troisième plan de développement agricole et forestier que tous les députés péquistes ont promis, au cours de la dernière campagne électorale, de défendre et de promouvoir à Québec.

Il est essentiel, maintenant qu'une loi protège le territoire agricole, que le gouvernement en facilite le développement par tous les moyens.



Votre opinion...

La Vierge de Cap Trinité est très belle

Nous, qui avons vécu cette magnifique journée mariale à Baie-Eternité, nous, qui avons escaladé le sentier, vagabondé dans ses splendeurs, prié à sa grotte ou respiré son enchantement... nous ne pouvons que rendre publique cette merveilleuse réalisation des gens de Rivière-Eternité!

Nous l'avons vu... la Belle Dame... qui domine ces rochers éternels ou qui semble se pencher si maternellement vers cette profonde rivière du Saguenay qu'elle revendique de toute sa stature puissante et immortelle...

Cette éclatante statue qui habite si haut, quand nous sommes en bateau devant elle, nous laisse une impression de force et de puissance si importante, si élevée, si majestueuse... qu'il semble que toute la paix du monde repose en elle. D'ailleurs, en écoutant cet Ave Maria de Schubert, l'attraction de Cap Trinité prend sa vraie dimension dans cet encadrement unique au monde où une Vierge, Mère de Jésus, nous apprend à prier... à demander... et à espérer...

Que dire de ces rochers escarpés, taillés dans une pierre sobre par un sculpteur divin.. . rochers si difficiles d'accès; que vous chercherez à comprendre les difficultés à vaincre pour rendre possible un tel projet!

Que nos ancêtres étaient pieux!

Voici quelques paroles de nos pèlerins:

— "Aujourd'hui, j'ai vu Lourdes en miniature...

— J'étais à la recherche de minutes de vérité... et je les ai savourées...

— Notre célébration eucharistique pourtant si imprégnée de surnaturel... aurait charmé un metteur en scène comme Zéphirelli...

— Marie est l'amie de toutes les femmes... d'abord...

— Je suis certaine que Marie multipie ses petits miracles...

— Dans ce sentier, nous avons le goût de monter encore plus, dans une recherche de Dieu au coeur de la richesse de l'homme..."

Nous remercions les gens de Rivière-Eternité de l'accueil et de la disponibilité manifesté aux amis de La Baie. Il faut un esprit particulier pour rendre cette expression hospitalière qui fait défaut très souvent!

Pour le 15 août, l'an prochain, les gens de La Baie et de Rivière-Eternité recommenceront cette journée mariale. On ne peut plus, après tant d'efforts, laisser dans l'ombre ce qui doit avancer. Une coordination s'intensifiera aussi avec les villes avoisinantes.

Une cérémonie de clôture à Baie-Eternité, le 6 septembre prochain, sous la présidence de Mgr Jean-Guy Couture, notre évêque, terminera les Fêtes du Centenaire de Rivière-Eternité, qui marquent la démarche d'un homme comme Napoléon Robitaille: démarche de foi, de beauté et de splendeur. NOTRE-DAME DU SAGUENAY VOUS INVITE...

Pour la montée du sentier biblique dans cette montagne, des guides-animateurs vous dirigeront. Des tours de bateaux seront organisés par les marinas de l'Anse-St-Jean et le Club de Yacht de Chicoutimi dans le but de faire prier et contempler la Vierge dans toute sa beauté.

Etiennette Pedneault,
Ville de La Baie,
P.Q.,

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél. 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur:	**Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général:	**Gaston Vachon**
Directeur de la rédaction:	**Denis Tremblay**
Directeur de l'information:	**Bertrand Genest**
Editorialiste en chef:	**Bertrand Tremblay**
Directeur du marketing:	**Paul Bergeron**
Directeur de la publicité:	**Jean Tremblay**
Directeur de la circulation:	**Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution:	**Jean Béland**

Crime organisé au Canada

L'usage des narcotiques exige plus de la police

EDMONTON (PC) — Des meurtres à coups de fusils entre cyclistes rivaux jusqu'à l'achat quotidien de billets de loterie illégaux, le crime organisé est devenu une grande réalité de la vie quotidienne, selon un rapport de 53 pages présenté mercredi à l'Association canadienne des chefs de police.

Le rapport, qui traite en détail des diverses formes de violation de la loi, démontre que la police canadienne éprouve de la difficulté à combattre les fraudes industrielles et commerciales.

Le document reflète aussi l'agacement, voire l'irritation, que politiciens et juges provoquent chez la police et suggère diverses mesures. Elle vont de l'interdiction de la vente des accessoires de narcotiques à l'accroissement des échanges de renseignements entre corps de police.

L'usage des narcotiques et les crimes qui s'y rattachent exigent plus de la police que toute autre activité du crime organisé, dit le rapport rédigé par un comité sous la présidence du chef de police d'Ottawa, M. Thomas Welsh.

Les budgets de police sont particulièrement grevés par les usagers de narcotiques et les crimes attribuables au commerce des stupéfiants.

Projet dangereux

"Le coût d'ensemble de tout cela à la société est encore plus renversant ... "Quand on aura donné site à l'intention annoncée d'adoucir les sentences des usagers du cannabis, le danger très réels d'une expansion du marché et de la demande se manifestera ...

"La nécessité d'un programme préventif d'éducation n'est que trop évidente. Il existe un besoin réel d'inculquer à la jeunesse du pays un sens des valeurs qui ne fait pas place à l'usage des stupéfiants".

Le rapport prévoit un emploi croissant de l'héroine et de la cocaine, de même que du cannabis qui a contribué à faire du commerce des narcotiques une entreprise d'importation qui coûte de $3 à $4 milliards par année.

Corps policiers

Un certain succès contre les bandes de motards

EDMONTON (PC) — Un rapport présenté à l'Association canadienne des chefs de police indique qu'il est possible de contenir ces bandes par la collaboration entre corps de police comme il y en a eu après que le président de Satan's Choice, de Peterborough, eut déclaré qu'il ferait de sa section du "club" la plus importante du Canada.

"Il s'en est suivi de nombreuses accusations en vertu code criminel, des lois sur les alcools et des codes de la route qui non seulement ont limité la croissance de la section mais l'ont réduite", dit le rapport.

Le rapport parle des bandes de jeunes Chinois à Vancouver et à Toronto.

"Des Chinois n'hésitent pas à recourir à la violence pour atteindre leurs fins et leurs tactiques sont telles que les victimes hésitent à porter plaintes officielles."

Avec concision le rapport parle des crimes financiers, industriels et commerciaux pour laisser entendre qu'il est difficile d'obtenir des preuves et de faire maintenir les accusations.

Au sujet des fraudes boursières: "Le versement de commissions secrètes reste une pratique courante dans les milieux boursiers. Les particuliers en cause sont très prudents dans leurs transactions, ce qui rend difficiles la détection et les poursuites".

Les fraudes par ordinateurs: "On enregistre peu de plaintes de fraudes par ordinateur bien que l'on sache que cette forme de crime existe. On a le sentiment que les entreprises répugnent à s'en plaindre parce qu'elles ne veulent pas faire savoir que leur système peut être manipulé, ni comment".

Les cartes de crédit: "Chaque année il y a des centaines de milliers de dollars de fraudes de cartes de crédit au Canada et aux Etats-Unis. Il existe tout un marché pour le vol et la vente de ces cartes".

En ces dernières années, on a passablement réussi à limiter les contre-façons à la circulation de faux billets de banque américains. "Depuis que les billets de banque canadiens sont multicolores, soit depuis 1969, les faux-monnayeurs réussissent moins à les imiter."

Usure et prostitution

Le rapport dit que les crimes "traditionnels" comme la pornographie, le jeu, le "bookmaking", l'extorsion, les prêts usuriers continuent à poser des problèmes. Toutefois, il y a moins de prêts usuriers à Vancouver et il n'y a pas eu de plainte l'an dernier à Montréal contre les requins de la finance.

Québec en fête

26-27-28
29-30
AOUT 1981

Festival de la Patate de St-Ambroise Inc.
UN VILLAGE EN FETE
10ième ANNIVERSAIRE

FESTIVAL DE LA PATATE
St-Ambroise Cté Dubuc

PROGRAMME

Jeudi, le 27 août 1981
FETONS NOS FONDATEURS
13h00 à 22h00: Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre Sportif.
13h00: Journée destinée aux groupes de l'Age d'Or au Centre sportif.
19h00: Tournoi de balle-lente régional.
20h00: Concours d'amateurs. $500.00 en prix. Couronnement de l'hôtesse du Festival au Centre Sportif. Prix d'entrée: $1.50.

Vendredi, le 28 août 1981
FETONS NOS PRODUCTEURS
13h00 à 22h00: Visite des expositions au Centre Sportif.
13h30: Colloque pour les producteurs de pommes de terre.
19h00 à 1h00: Mets apprêtés aux patates au Chalet des Loisirs.
19h00: Tournoi de balle-lente régional.
19h00: Spectacle pour enfants (Les Echassiers de La Baie) au Centre Sportif. Spectacle de mascottes. Surprise! Prix d'entrée: $1.00.
21h00: Super Party 13-17 avec la troupe André Guay.
21h00: Soirée bavaroise (en collaboration avec le Club Optimiste) chez Walter Tremblay & Fils. Prix d'entrée: $5.00.

Samedi, le 29 août 1981
9h00: Jeux pour les enfants (terrain de tennis).
9h00: Tournoi de balle-lente régional.
10h00: Visite des entrepôts et des machineries chez "La Ferme Dionne".
11h00: Marathon de la Patate 5 km, 10 km, 21 km (jogging-participation).
12h00 à 19h00: Mets apprêtés aux patates au Chalet des Loisirs.
12h30: Dîner champêtre avec animation (viande braisée) chez "La Ferme Dionne".
13h00: Démonstration d'arrachage. Démonstration d'arrosage. Démonstration de lavage de patates. Promenade en charrettes.
13h00: Tournoi de souque à la corde au Chalet des Loisirs.
13h00 à 21h00: Visite des expositions au Centre Sportif.
21h00: Soirée au Centre Sportif "M. Pointu" vous invite à danser. Prix d'entrée: $5.00.

Dimanche, le 30 août 1981
9h00: Tournoi de balle-lente régional.
10h00: Messe d'action de grâces chez La Ferme Arthur & Denis Rivard.
12h00 à 19h00: Mets apprêtés aux patates au Chalet des Loisirs.
13h00 à 22h00: Visite des expositions au Centre Sportif.
13h00: Parade du Festival. Départ - Rue de la Prairie. Clowns - mascottes - chars allégoriques. Equipements agricoles - Spectacle aérien.
14h00: Jamboree d'orchestres au Centre Sportif. $600.00 en prix. Prix d'entrée: $0.50.
16h00: Course de portage, $600.00 en prix. Départ et arrivée au Centre Sportif.
20h00: Remise des prix et trophées au Centre Sportif. Soirée de fermeture. Prix d'entrée: $1.50.

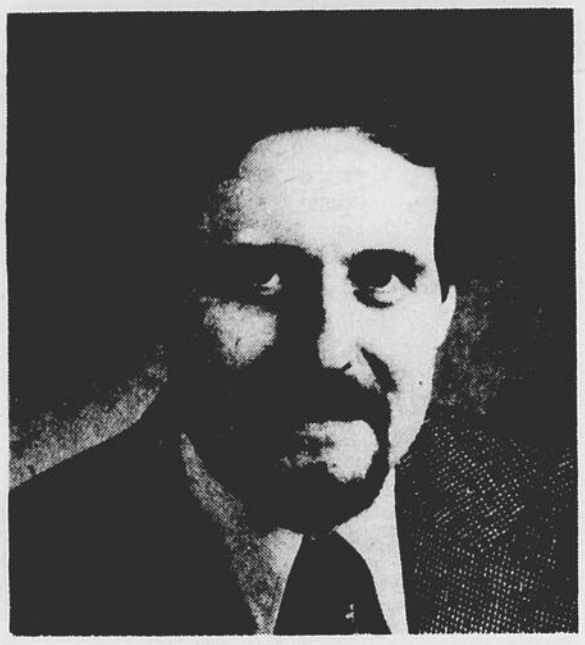
N.B.: L'exposition d'équipements agricoles sera sur la place du Festival.

On y sera... y serez-vous ? loto québec

Rapport McDonald...

"Trop de pouvoir à la police"

— *Claude Forget*



Claude Forget

MONTREAL (PC) — "Il est tout à fait inacceptable qu'un niveau de gouvernement espionne un autre niveau", a affirmé mercredi M. Fernand Lalonde, solliciteur général dans le gouvernement Bourassa, à la suite du rapport McDonald sur les activités de la Gendarmerie royale.

"Nous ne représentions pas une menace à la sécurité de l'Etat. Nous n'avions aucun plan de bombe at ce soit du genre. Les corps policiers devraient éviter de s'adonner à de pures folies comme celles-là", a dit le député libéral de Marguerye-Bourgeois.

Son collègue de Saint-Laurent et ministre des Affaires sociales de 1973 à 1976, M. Claude Forget, a dit "déplorer fortement" ces activités de la GRC "qui étaient clairement politiques".

"Ceci montre combien il était nécessaire de mieux définir les objectifs de la sécurité nationale, a dit M. Forget. Il ne devrait y avoir aucun espionnage des partis politiques à moins qu'un membre soit soupçonné d'être subversif ou de commettre un crime au sens du code criminel."

Selon M. Forget, l'espionnage politique par la police ne devrait pas être permis "parce qu'il crée des tentations d'abus de pouvoir".

"Comme vous le savez, l'information c'est le pouvoir et permettre à des policiers d'espionner des dirigeants de l'Etat peut endommager un système démocratique car cela donne trop de pouvoir à la police", a poursuivi M. Forget.

Selon le rapport McDonald, la GRC "a recueilli des renseignements sur certains aspects des activités de ce gouvernement. Au moins une source humaine rémunérée avait accès à des informations délicates concernant les politiques de ce gouvernement et ses ministres."

Sans qu'on en sache plus sur l'identité de cet informateur, il ou elle semble avoir eu accès à des documents du cabinet, ce qui voudrait dire que l'espion était un ministre, l'adjoint d'un ministre ou quelqu'un dans l'entourage du premier ministre.

Les policiers fédéraux voulaient savoir quels membres du gouvernement Bourassa pouvaient devenir des partisans du Parti québécois.

Le CTC est satisfait

OTTAWA (PC) — Le Congrès du travail du Canada s'est réjoui, mercredi, de la recommandation de la commission McDonald de créer une agence civile de sécurité.

Mais, a ajouté un représentant du CTC, M. Charles Bauer, il est à espérer que la nouvelle agence ne tentera pas de s'infiltrer dans les syndicats ou de commettre des actes illégaux.

Au cours des audiences de la commission, le CTC avait soumis un mémoire pour dire qu'il avait "raison de croire que la GRC avait essayé d'infiltrer des syndicats légitimes et avait, parfois, employé des tactiques perturbatrices dans des situations de grève".

Le CTC a également appuyé la recommandation d'établir un tribunal d'appel pour les fonctionnaires insatisfaits des résultats d'enquêtes de sécurité sur leur compte.

La GRC enquête

VANCOUVER (PC) — Le surintendant Bruce Northorp a fait savoir, mercredi, qu'environ 150 policiers de la GRC sont encore affectés à plein temps à l'enquête sur les meurtres et les disparitions d'adolescents dans le sud-ouest de la Colombie-Britannique.

Les recherches sont concentrées dans les régions du lac Weaver, où trois cadavres ont été trouvés, et de Whistler, où les vêtements maculés de sang de l'une des disparus ont été retrouvés.

GAGNEZ UN VOYAGE DE CHASSE AU CARIBOU

place du royaume et Club épinette rouge et homamo inc

NOM .....

ADRESSE .....

..... TEL.: .....

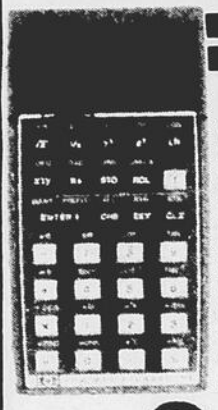
TIRAGE LE 8 SEPTEMBRE

A LA GRANDE place du royaume

DEPOSEZ VOS COUPONS DANS LE MAIL DE PLACE DU ROYAUME OU FAITES PARVENIR A: PLACE DU ROYAUME, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, EN INDIQUANT SUR VOS ENVOIS "CHASSE AU CARIBOU".

POUR LE RETOUR A L'ECOLE

LES CLES DU SUCCES — HEWLETT hp PACKARD



HP-31E

Calculateur scientifique de base pour les nouveaux venus dans la vie professionnelle. Fonctions trigonométriques, logarithmiques et leurs inverses. Conversions rectangulaires-polaires et degrés-radians. Conversions métriques: inch-mm, °F-°C et lb-kg. Quatre mémoires adressables R⁰ à R⁷.

Calculatrices scientifiques HP 31 E.

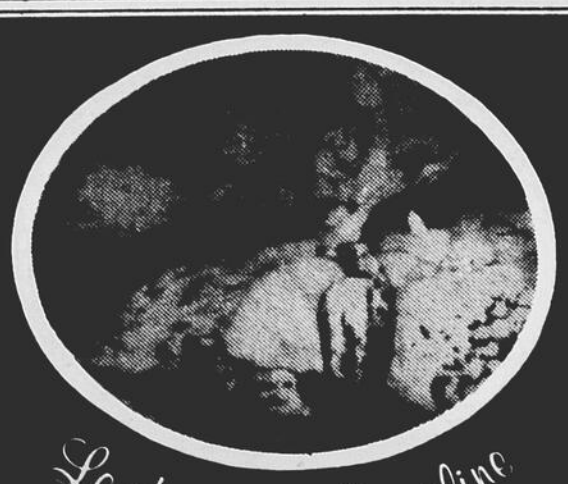
Valeur: $79.95

SPECIAL: $59.95

Quantité limitée Pour temps limité

La Librairie Régionale, Inc.

461, est rue Racine, Place du Royaume, Chicoutimi.



Le charme de Caroline

Le Restaurant à part

OUVERTURE

1er septembre 1981

305, avenue Hôtel de Ville, Chicoutimi, Qué. G7H 5G7

(418) 545-2100

Trudeau a fermé les yeux sur les actes illégaux de la GRC

OTTAWA (PC) — Selon le leader du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent, le premier ministre Trudeau aurait ignoré ses responsabilités en ne cherchant pas à en savoir davantage lorsqu'il a été mis au courant que le service de sécurité de la GRC se livrait à des actes illégaux en décembre 1970.

Au cours d'une conférence de presse, hier à Ottawa, à la suite de la publication du rapport de la Commission McDonald, M. Broadbent a déclaré que les conclusions des commissaires démontrent clairement que le gouvernement Trudeau a complètement échoué dans sa responsabilité de superviser la Gendarmerie royale du Canada, même s'il a été informé il y a dix ans qu'elle était impliquée dans des activités illégales.

Dans son rapport, la commission McDonald a indiqué qu'au cours d'une réunion d'un comité du Cabinet, le 1er décembre 1970, le premier ministre Trudeau et le ministre de la Justice, M. John Turner, ont été informés par le directeur général du Service de sécurité, M. John Starnes, que la GRC se livrait à des activités illégales depuis 20 ans.

Ed Broadbent

De son côté, le solliciteur général du Canada, M. Robert Kaplan, au cours d'une conférence de presse à Ottawa, a déclaré que le service de sécurité de la GRC sera obligé de se départir d'une quantité des quelque 800,000 dossiers qu'il détient actuellement.

M. Kaplan a déclaré qu'on établira de nouveaux règlements pour restreindre le pouvoir du service de sécurité d'ouvrir de nouveaux dossiers.

"On n'ouvrira de nouveaux dossiers que sur les personnes qui sont des cibles légitimes du service", a dit M. Kaplan.

Quant aux dossiers toujours en possession du service de sécurité, le ministre a déclaré qu'ils ne devraient pas être maintenus, quoique, a-t-il dit, je ne suis pas prêt à dire aujourd'hui de quelle manière nous devrons nous en défaire.

Dans son rapport la Commission McDonald a soutenu que la GRC a ouvert, sans nécessité, un grand nombre de dossiers sur une vaste variété d'individus, et qu'il y a à craindre qu'on utilise à mauvais escient ces renseignements.

M. Kaplan était accompagné de M. Fred Gibson, qui a été nommé pour diriger le groupe de travail chargé de la planification et de la transition en vue de la mise en place d'un nouvel organisme civil de sécurité et de renseignements.

Aux Indiens

L'agent Hart n'a jamais fourni d'armes

OTTAWA (PC) — M. Warren Hart, l'informateur américain que la GRC avait recruté pour espionner les groupes radicaux d'Indiens et de Noirs, s'était présenté comme un expert en explosifs et en armement, mais il n'a jamais fourni d'armes à ces groupes, signale la Commission McDonald.

Malgré les dépositions sous serment faites par des Indiens et un avocat de Thunder Bay, elle s'en tient à la parole de Hart qui affirme n'avoir jamais volé des armes, ni n'en avoir jamais fourni aux groupes activistes. Il affirme également n'avoir jamais enseigné à personne l'art de fabriquer des bombes.

Rien n'indique, déclare la Commission dans son rapport publié mardi, que M. Hart ait commis une infraction ou que des agents de la GRC se soient rendus coupables d'actes répréhensibles.

La Commission recommande, néanmoins, qu'à l'avenir les agents provocateurs ne soient utilisés qu'après approbation des instances politiques et judiciaires et uniquement si un danger de violence menace la sécurité nationale.

La GRC a confirmé qu'elle avait autorisé M. Hart à se présenter comme un expert en explosifs et en armements, ajoute le rapport.

La Fraternité nationale des Indiens, qui représente 300,000 Indiens, avait déclaré en 1979 que M. Hart invitait les Indiens à acheter des armes et des explosifs, afin que la GRC puisse les saisir dans le cadre de perquisitions accompagnées d'un grand fracas publicitaire.

Bertrand Potvin, agent

Bertrand l'homme à voir pour une transaction immobilière

Rés.: 543-8848
Rés. d'été: 673-4336
Bur.: 549-8223

IMMEUBLES DESBIENS INC.
COURTIER
trans-action
670 chemin St-Thomas — Chicoutimi — 549-8223
SERVICE DE RELOCATION PARTOUT AU CANADA
relocan

NOUVEAU CABINET DE C.A.

M. Gratien Martel, c.a.

M. Michel Duchesne, c.a.

MM. Gratien Martel et Michel Duchesne, comptables agréés, forment maintenant le nouveau cabinet **MARTEL & DUCHESNE C.A.** et informent la population de l'ouverture de leur bureau au **385, Collard ouest, Alma.**

Martel & Duchesne ca
comptables agrees
385, Collard, Alma - G8B 1M8 - Tél. Bur. 668-8351

M. Paul Martel demeure au sein du cabinet à titre de consultant de la nouvelle firme comptable.

Martel & Duchesne ca
comptables agrees
385, Collard, Alma - G8B 1M8 - Tél. Bur. 668-8351

M. Paul Martel, c.a.

EXPO QUEBEC

70e exposition provinciale
A QUÉBEC
DU 27 AOÛT
AU 7 SEPTEMBRE

67 MANÈGES GRATUITS

1 PRIX

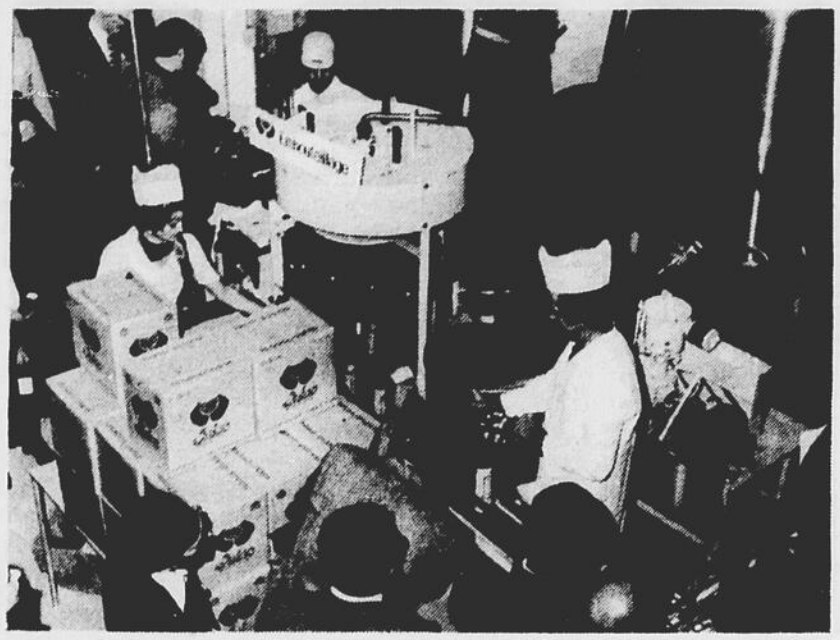
VENDREDI, 28 AOÛT

09h00 Jugement des moutons Leicester (Pavillon de la Jeunesse)
10h30 Jugement des moutons Oxford (Pavillon de la Jeunesse)
11h00 Ouverture des manèges et des pavillons
11h00 Ouverture du zoo McDonald
12h00 Ouverture du salon du Black Jack
13h00 Jugement des moutons Dorset (Pavillon de la Jeunesse)
15h00 Jugement des moutons North Country Cheviot (Pavillon de la Jeunesse)
20h00 Spectacle Craven «A» de chevaux attelés (Pavillon de la Jeunesse)
20h00 Spectacle Labatt 50 sur la Plaza — New Westminster Big Band
20h00 Holiday on Ice (Colisée) — Admission: $2.00

SAMEDI, 29 AOÛT A.M.

09h00 Jugement des moutons Suffolk (Pavillon de la Jeunesse)
10h00 Jugement des moutons Hampshire (Pavillon de la Jeunesse)
11h00 Jugement des moutons Corriedale (Pavillon de la Jeunesse)
11h00 Ouverture des manèges et des pavillons
11h00 Ouverture du zoo McDonald
12h00 Ouverture du salon du Black Jack

Fourre-tout...

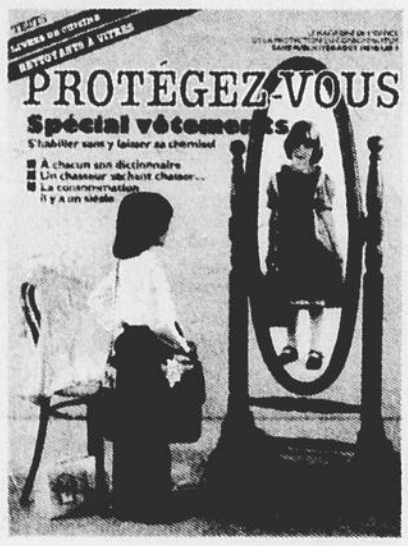


On peut visiter Julac

La fabrique de vin de bleuet située à Dolbeau, la compagnie Julac, offre gratuitement des visites industrielles guidées du lundi au vendredi à 13h30 et 15h00.

Celles-ci sont organisées par le service du tourisme de Dolbeau et il faut réserver.

Chaque visite en usine est précédée d'une projection audio-visuelle et suivie d'une dégustation.



La rentrée scolaire

Comme on est à la veille de la rentrée scolaire des plus petits et des mois grands, on a tout intérêt d'acheter au coût de $1 la copie du mois d'août de la revue Protégez-vous, de l'Office de la protection du consommateur, qui y consacre un "spécial" sur les vêtements des écoliers.

Il s'agit en fait d'une introduction au magasinage dans le but de maximiser chaque dollar-vêtement. Mais pour réussir ce tour de force, il faut avoir un minimum de connaissances sur la confection, les textiles, l'étiquetage, savoir tirer avantage des soldes en distinguant les véritables aubaines et, bien sûr, user de son imagination.

Et comme la rentrée scolaire, c'est aussi le moment privilégié pour l'achat d'un dictionnaire, la même revue précise qu'il existe des ouvrages pour tous les besoins et tous les âges et qu'il faut profiter de la formidable concurrence des maisons d'édition.

La famille de l'an 2000

Sobriété du Canada du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra son congrès annuel sous le thème "Famille de l'an 2000", le 13 septembre, à ses locaux situés dans l'ancienne école Jeanne-Mance, au 2991, du boulevard Talbot, Chicoutimi.

Sous la présidence d'honneur de Thérèse et Raymond Richard, ce congrès abordera des sujets comme la société de surconsommation, la délinquance juvénile, la consommation de l'alcool chez la femme, la sobriété dans la famille et la famille selon la pensée de l'Eglise.

Aux enfants de maternelle

Pour la deuxième année consécutive, les centaines d'enfants des maternelles de la région pourront profiter gratuitement d'une assurance-accident.

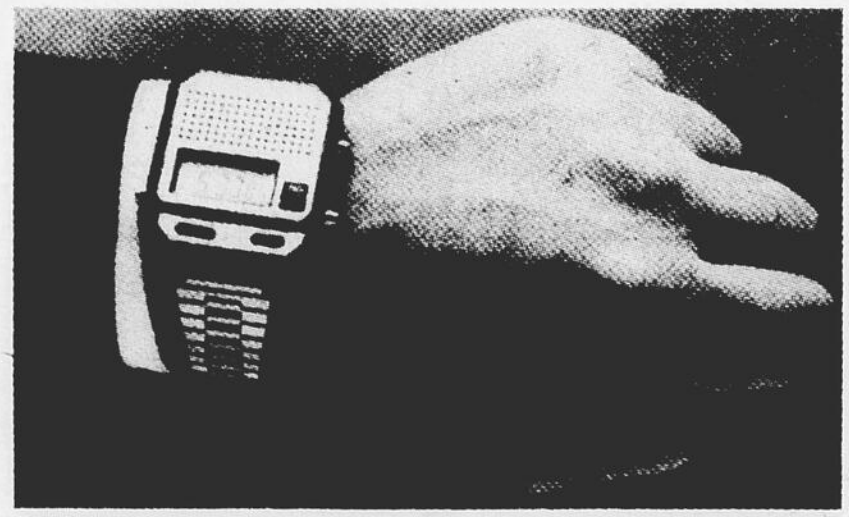
En effet, l'Association d'éducation pré-scolaire du Québec met encore gracieusement cette année à la disposition des jardinières un programme d'éducation préventive qui est complété par une assurance-accident gratuite de l'Assurance-vie Desjardins. Ce programme est expressément conçu pour les enfants qui entrent à l'école pour la première fois.

Deux "cochons", c'est trop...

C'est Eugène Michaud, le directeur de la programmation de la station de télévision jonquiéroise CKRS, qui a rebondi, au téléphone, pour me dire que j'avais fait une petite erreur (qui n'en était pas une!) lorsque j'annonçais dans l'édition d'avant-hier que Radio-Canada avait programmé le film "Valérie" dans le cadre de sa semaine de rentrée automnale qui se déroulera du 7 au 12 septembre.

Or, Michaud de me confier que Radio-Canada avait retiré, sans aucun doute après la distribution de son horaire, le fameux film mettant en vedette les fesses de Danielle Ouimet.

Et Michaud de m'expliquer que durant la même semaine, deux films "cochons", c'était peut-être un petit peu trop pour la grande société d'Etat. Le deuxième film "osé", mais comique, c'est "Deux femmes en or", une autre production de l'époque du réveil érotico-cinématographique québécois...



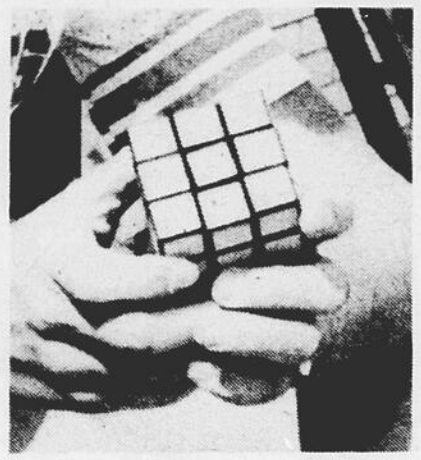
C'est la montre qui parle

Voici le dernier cri de la montre-bracelet: la montre qui parle!

Selon les coordonnées qu'on lui donne, la montre donne, grâce à la simulation d'une voix humaine, le temps à celui qui la porte.

Elle fait même plus. Lorsqu'elle est programmée en conséquence, elle sert d'avertisseur. Le processus se réalise ainsi: elle fait entendre quelques mesures du Menuet de Bocherini et elle dit ensuite l'heure qu'il est et si son propriétaire n'arrête pas l'opération, la montre fait de nouveau entendre quelques mesures de musique et dit ensuite, par exemple: "Attention please, it's seven hours, ten minutes, please hurry!"

Elle est fabriquée par la firme Personal Electronics, de Toronto.



Jeux de cubes disponibles

Plusieurs lecteurs du Quotidien ont appelé à nos bureaux, cette semaine, afin de savoir si le casse-tête à Rubik est vendu dans la région.

Le fureteur a appris qu'au moins une tabagie de la rue Racine, à Chicoutimi, en possède et le vend à $4.99, plus taxe.

Votre tabagie du coin en vend peut-être aussi.

Entreprises subventionnées

Deux entreprises industrielles du Saguenay-Lac-Saint-Jean recevront des subventions importantes de la part du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale.

D'une part, Les Scieries du Lac-Saint-Jean recevra une subvention de $191,850 pour l'implantation d'une scierie à Métabetchouan.

Ce projet devrait amener la création de 21 emplois et des investissements de l'ordre de $672,000.

Pour sa part, la firme 104-705 Canada recevra une subvention de $149,450 pour l'implantation, à Chicoutimi, d'un établissement pour le traitement de l'acier.

Dans le cadre de ce projet, on réaliserait la création de sept emplois et des investissements de l'ordre de $620,000.

Marcel Rivard

Autre lettre à Larousse

Monsieur Pierre Larousse
17, rue du Montparnasse
Paris VIe, France

Monsieur,

Permettez-moi de m'inscrire en faux et de crier à l'injustice! Vous devriez réciter un acte de contrition au lieu de vous prendre pour le nombril du monde de la langue française; car vos publications sont truffées de mensonges et d'omissions tout aussi volontaires que dégradantes. Vous dépassez les bornes de l'incongruité et de la défaillance professionnelle.

Votre dernière publication, l'édition 1981 du "petit Larousse illustré", est une insulte à la ville que je dirige et dont je suis le maire après l'inqualifiable règne de mon prédécesseur, Laurier Simard, lui qui n'a même pas su exiger de votre part légitime correction.

Or, je constate qu'une fois de plus vous avez omis le nom de ma ville, La Baie, dans la section des noms propres de votre dictionnaire.

Bien sûr, La Baie n'a pas l'importance de Jonquière avec ses 60,691 habitants ni de Chicoutimi (57,737), mais, il y a tout de même des règles à respecter. La ville de mon homologue Gabriel Fortin, Alma (vous connaissez!) est bien citée, elle, avec ses 25,638 habitants; Chibougamau aussi, avec ses 10,536 habitants, pour laquelle vous ajoutez même le mot "cuivre" pour faire état de ses richesses minières.

Même que Gagnon, la ville minière du Nord québécois, y est inscrite avec ses quelque 3,200 habitants. Mais de La Baie, rien; c'est à en perdre son latin en même temps que son français! Alors, Monsieur Larousse, laissez-moi vous dire que vous êtes un imposteur, rien d'autre, et que bientôt vous devrez faire amende honorable. Pour ce faire, nous n'attendrons pas, gens de La Baie, que Laterrière nous usurpe le titre de localité possédant la plus moderne aluminerie du monde.

A la prochaine séance publique de mon conseil municipal, j'ai d'ailleurs l'intention d'inscrire le sujet à l'ordre du jour; une résolution en bonne et due forme sera sans aucun doute adoptée contre cette infamie et nous donnerons le coup d'envoi à une alerte générale de l'opinion publique qui fera revirer tous les défunts ancêtres Larousse dans leur tombe. A bon entendeur,

salut!
Claude Richard

Chasse aux royalistes

BEYROUTH (AP) — Le régime de l'ayatollah Khomeiny a décidé de mettre hors la loi les francs-maçons. Il se prépare également à s'attaquer aux monarchistes et a condamné un partisan du chah à recevoir 70 coups de fouet en public.

Tandis que les monarchistes en exil affirment avoir établi des liens avec les rebelles kurdes du nord-ouest de l'Iran, le gouvernement de Téhéran a fait savoir que 11 personnes avaient été tuées au cours d'un affrontement entre les Kurdes et les gardiens de la révolution.

La mise hors-la-loi de la franc-maçonnerie, qui compte quelque six millions d'adhérents dans le monde, a été formulée dans deux articles d'une loi sur la reconstruction des ressources humaines dans l'administration, adoptée par le Majlis (Parlement) mardi, a rapporté la radio officielle.

Un des articles assimile l'appartenance à la franc-maçonnerie à un crime politique.

Le Majlis a également décrété que toutes les personnes ayant servi la monarchie au Parlement ou dans les gouvernements étaient des criminels politiques.

Cette décision semble annoncer une nouvelle vague d'attaques contre les monarchistes, dont l'activité antigouvernementale a récemment redoublé d'intensité. Les monachistes conduits par l'ancien chef d'état-major, le général Bahram Aryana ont, en effet, revendiqué le détournement d'un avion de l'armée iranienne sur l'Egypte, le 24 juillet, et celui de la vedette de fabrication française Tabarzin, le 12 août.

Par ailleurs, la radio de Chiraz, capitale provinciale dans le sud du pays, a annoncé que M. Iraj Keshtkar, responsable du parti du chah dans la ville de Jarhom, avait été condamné à recevoir 70 coups de fouet en public et à cinqans de prison.

ÉCONOMISEZ!
ABANDONNEZ LE CHAUFFAGE À L'HUILE

LE PROGRAMME CANADIEN DE REMPLACEMENT DU PÉTROLE (PCRP)

Le Programme vise à inciter les consommateurs d'huile à chauffage à convertir leur système en faveur d'autres formes d'énergie en leur offrant des subventions. L'un des principaux objectifs du PCRP est de réduire à 10%, d'ici à 1990, la part qu'occupe l'huile dans la consommation canadienne d'énergie aux fins de chauffage. On sait que cette source d'énergie coûte de plus en plus cher et se fait de plus en plus rare.

LES SUBVENTIONS

Dans le cas d'une résidence unifamiliale, le gouvernement canadien offre aux consommateurs d'huile à chauffage des subventions imposables couvrant 50% des coûts de conversion jusqu'à un maximum de 800$. Dans le cas d'immeubles à logements multiples, ils pourront bénéficier de subventions imposables allant de 1 000$ à 5 500$. Ces subventions sont octroyées pour les conversions admissibles effectuées depuis le 28 octobre 1980.

À QUI VOUS ADRESSER?

La réponse à cette question dépend de la nouvelle forme d'énergie que vous entendez adopter. Ce sont l'électricité, le gaz naturel ou d'autres formes d'énergie.

L'ÉLECTRICITÉ

Communiquez avec le bureau d'affaires d'Hydro-Québec le plus proche. Pour les abonnés d'Hydro-Québec, l'adresse et le numéro de téléphone du bureau paraissent sur votre facture d'électricité. Les formules de demande et le matériel d'information ayant trait au Programme sont disponibles à ses bureaux.

En vertu de l'accord récent entre les gouvernements du Canada et du Québec, toutes les conversions de l'huile à l'électricité depuis le 28 octobre 1980 jusqu'au 1er octobre 1981 seront admissibles si elles satisfont aux critères du Programme canadien.

À compter du 1er octobre 1981, le gouvernement du Québec imposera deux conditions additionnelles: ce sont, premièrement, l'obligation de continuer à utiliser le système central de distribution de chaleur s'il est en bon état et, deuxièmement, que les maisons ou immeubles à logements multiples satisfassent aux critères du Programme d'amélioration énergétique des habitations du Québec. Ces restrictions ne s'appliquent toutefois pas pour le moment.

Bien qu'il ne soit pas encore nécessaire d'isoler votre maison pour être admissible à la subvention accordée dans le cadre du PCRP, vous êtes néanmoins invités à le faire. Une meilleure isolation augmente le rendement énergétique.

LE GAZ NATUREL

Communiquez avec votre société distributrice de gaz naturel pour obtenir votre formule de demande ou le matériel d'information.

Présentement, le réseau de distribution du gaz naturel au Québec ne dessert que quelques secteurs de la province, mais il en desservira d'autres dans l'avenir. Les sociétés distributrices vous renseigneront sur les réseaux existants et leurs projets d'expansion.

AUTRES ÉNERGIES

Communiquez avec le bureau d'Énergie, Mines et Ressources Canada pour obtenir des renseignements au sujet du chauffage au bois, à l'énergie solaire, au propane ou à toute autre forme d'énergie renouvelable. Le bureau d'ÉMR est situé au 605, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3B 1P4. Téléphone: (514) 283-5632 ou, sans frais, 1-800-361-8025.

Abandonnez le chauffage à l'huile. Il y va de votre intérêt et de celui de tous les Canadiens.

Énergie, Mines et Ressources Canada
Energy, Mines and Resources Canada
Canada

UN AUTRE ASPECT DU PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE NATIONAL DU CANADA

Votre horaire télé

6h00
CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKKER.

6h30
CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00
CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00
CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30
CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55
CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00
CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15
CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30
CKRS - CBFT — POUF ET RIQUI.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

10h45
CKRS - CBFT — RACONTE QUAND TU ETAIS PETITE.

11h00
CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THREE'S COMPANY.

11h20
TVFQ — GENERATION UNE.

11h30
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — LES GAMINS DE BULGARIE.

CFCF — STREET TALK.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

WEZF — THREE'S COMPANY.

12h00
CJPM — MIDI NOUVELLES.

CKRS — MON PAYS, MES AMOURS.

CBFT — PAPA, CHER PAPA. "Roméo et Lorgnette", avec Patrick Cargill, Dawn Adams, Noël Dyson, Natasha Pyne et Anne Holloway. REPRISE.

CBJET — THE BARBARA McLEOD SHOW.

CFCF — 12 ON 12.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15
CJPM — MIDI SOLEIL.

12h30
CKRS - CBFT — BRAVO.

CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

CFCF — THE MAD DASH.

TVFQ — JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — RYAN'S HOPE.

12h45
CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE.

13h00
CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. "Un amour de livre". Inv.: Denise Filiatrault. "Un décor à vivre" avec Madeleine Arbour. — "Comment vivre avec". Inv.: Luc Filiatrault. "Ici et ailleurs", avec Jacqueline Reid. (90 min.). REPRISE.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Randi Oakes, Gordon Jump et Al Waxman. (60 min.). REPRISE.

13h00, Denise Filiatreault à CJPM.

TVFQ — COMIQUES ASSOCIES.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h05
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. Anim.: Michèle Simard. "Communication Canada". Inv.: Yvon Asselin. "Réserve de Parke". Un secteur grouillant d'activités écologiques. REPRISE.

13h30
CBJET — AUTHORS.

TVFQ — L'ETE EN PLUS. (60 min.).

14h00
CKRS — PROPOS ET CONFIDENCES.

CBFT — DOCUMENTAIRES. "Pasteur, hier, aujourd'hui". — Le génie de Louis Pasteur et la recherche à l'Institut qui porte son nom. "Tony Hunt: un artiste kwakiutl".

CBJET — THIS LAND. "Voices from the Rapids". — La descente de la rivière French en Ontario; le docteur Joe MacInnis y fait de la plongée sous-marine pour retrouver des objets perdus dans les eaux tumultueuses par les premiers commerçants. REPRISE.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CJPM — CINE-QUIZ. "Les deux fils de Trinita" (6) — It. 1971. Comédie de R. Kean avec Franco Franchi, Ciccio Ingrassia et Lucretia Love. — Deux cousins ayant ouvert une station-service au Far West apprennent qu'ils sont les fils des célèbres frères Trinita. — A. (2 h.).

CKRS - CBFT — CINEMA. "Suivez-moi jeune homme" (5) — Fr. 1958. Comédie de G. Lefranc avec Daniel Gélin, Dany Robin et Noël Roquevert. — Un détective privé devient amoureux de la jeune fille qu'il est chargé de suivre. — Amusante comédie. Rythme vif et enlevé. Interprétation pleine d'entrain. (90 min.).

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS. "Tamara's Tapestry and Tapestries". — L'oeuvre du célèbre artiste canadien Tamara Jaworska. REPRISE.

TVFQ — L'INVITE DU JEUDI. (75 min.).

15h00
CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30
CBJET — TAKE 30 FROM P.E.I.

15h55
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00
CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — BEN WICKS.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h30
CJPM — OSCAR ET FELIX. "Rigoletto", avec Richard Fredricks et John Wheeler. — La troupe d'opéra amateur de Félix est embarrassée par le bariton invité qui quitte la scène pendant une répétition. REPRISE.

CKRS - CBFT — LA PIERRE BLANCHE.

CBJET — WOK WITH YAN. Un gâteau de Savoie et des rouleaux de poisson frits. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER. "Child Care", avec Joey Scott et Shirley Mitchell. — La gardienne d'enfants des Cleaver s'enferme dans la salle de bains et refuse d'en sortir.

17h00
CJPM — LES SAINTES CHERIES. "Le rapport". — Pour retrouver un dossier, tout le bureau est mis à sac. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Bleue est la mer, blanche est la mort" (Blue Water, White Death) (5) — E.-U. 1971. Documentaire réalisé par Peter Gimbel et James Lipscomb. — Les étapes d'une expédition visant à prendre des photos sous-marines des évolutions d'un requin, spécimen géant de sa race. — Manque de rigueur dans le montage. Images impressionnantes. Ensemble plutôt sympathique. — E. (2 h.).

CBFT — LES GRANDS FLEUVES, REFLETS DE L'HISTOIRE. "L'Orange". — Le fleuve Orange est le nerf vital et la source de toute la richesse de l'Afrique du Sud. (60 min.). REPRISE.

CBJET — KING OF KENSINGTON. "The Pursesnatcher". — Larry et Jack se déguisent en femmes pour mettre fin à une série de vols de sacs à main. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

TVFQ — POUR LES JEUNES. (60 min.).

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW. "Quiet Sam", avec William Schallert. — Un étranger éveille les soupçons de Barney.

17h30
CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. "Aubergines à la Clairette". Inv.: CLAIRETTE. REPRISE.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. "Edith's Christmas Story", avec Vincent Gardenia et Betty Garrett. — L'atmosphère du temps des fêtes est brusquement refroidie au domicile des Bunker lorsqu'Edith annonce à Gloria qu'elle souffre d'une maladie pulmonaire et qu'elle doit subir un examen médical. REPRISE.

WEZF — FIRST NEWS.

18h00
CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — THE CITY AT SIX.

CFCF — PULSE.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE. Inv.: Geneviève Frontanelle et le groupe Jocco.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR. Les droits des concubins. (60 min.). REPRISE.

CBFT — RENCONTRES. Dernière de deux parties. Inv.: Hans Urs Von Balthasar. REPRISE.

R.-Q. — YAO. "Le tournoi". — Un cavalier s'est pris d'estime pour Yao. Il lui donne son amitié et l'aide de ses conseils. REPRISE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — BONANZA. "The War Comes to Washoe", avec Harry Townes et Joyce Taylor. — Ben et Little Joe participent à un congrès au cours duquel doit être décidé le statut de terroriste du Nevada. (60 min.). REPRISE.

18h50
TVFQ — GENERATION UNE.

19h00
CKRS - CBFT — EXPLORATION, SPORTS ET LOISIRS. "La Polynésie française". Narr.: Richard Garneau. — Les différents sports typiquement tahitiens, parmi lesquels: les courses de pirogues à balancier.

CBJET — BARNEY MILLER. "Quo Vadis", avec Barbara Barrie et Ivy Bethune. — Une femme proteste pour qu'on ferme une galerie d'art qui expose, selon ses dires, des tableaux obscènes. REPRISE.

CFCF — MASH. "End Run". — Hawkeye et B.J. doivent user de psychologie en présence d'un ex-joueur vedette du football collégial dont la blessure signifie la fin d'une carrière pleine de promesses.

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS. "Réclames publicitaires".

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. "Carte blanche pour l'été: ces enfants-là". Anim.: Michèle Demai et Josette Marec. — Les enfants nés différents des autres. Les techniques opératoires ou des thérapies utilisées au Centre hélio-marin de Roscoff. (60 min.).

19h30
CJPM — SIMON TEMPLAR. "Les collectionneurs", avec Ian Ogilvy, Anton Rodgers, Mary Tamm, Diane et Geoffrey Keen. — Le Saint vient en aide à une jeune fille et il est entraîné dans une affaire d'espionnage mettant en cause les services secrets britanniques et un agent double. (60 min.).

CKRS - CBFT — LE PONT. "La tentation de Cresus". Première de deux parties. Texte de M. Gréco avec Anne Létourneau, Pierre Beaudry, Pierre Claveau, Guy L'Ecuyer et Juliette Huot. — Jacques va-t-il céder à la tentation d'aller travailler à plein temps? REPRISE.

CBJET — TURNING POINT.

CFCF — THE LITTLEST HOBO. "The Runaway", avec DeForest Kelley, Jamie Dick et Ted Simonett. — London découvre un jeune fugitif dans un wagon de marchandises. REPRISE.

R.-Q. — SCIENCE ET FICTION. Anim.: Jacques-Paul Tremblay. — La télédétection par satellite au Canada et au Québec et la critique du film "Star Trek". REPRISE.

* **WEZF** — BASEBALL. Ligue américaine. Du Fenway Park de Boston, les A's de Oakland vs les Red Sox. (2 h. 30 appr.). EN DIRECT.

20h00
* **CKRS - CBFT** — LES GRANDS FILMS. "Le tournant de la vie" (The Turning Point) (4) — E.-U. 1977. Comédie dramatique de H. Ross avec Shirley MacLaine, Anne Bancroft et Leslie Browne. — Une ancienne ballerine qui a renoncé à une carrière prometteuse retrouve une camarade devenue une étoile de ballet. — Bonne introduction dans les milieux du ballet. Traitement convaincu. Mise en scène élégante. Bonne interprétation. — A. (2 h. 30).

CBJET — MORK & MINDY. "Putting the Ork Back in Mork". Dernière de deux parties avec Pam Dawber, Robin Williams, Vidal Peterson, Conrad Janis et Tom Poston. — Mindy et Elder essaient désespérément de faire reprendre ses esprits à Mork.

CFCF — A COMMUNIQUER.

R.-Q. — STATION SOLEIL. "L'alimentation", avec Louise Lambert-Lagacé. (60 min.).

TVFQ — JEUX DE 20 HEURES.

20h30
CJPM — CINE-COMEDIE. "Et que ça gaze, coccinelle" (5) — All. 1972. Comédie policière de R. Zehetgruber avec Joachim Fuchsberger, Robert Mark et Kathrin Orginski. — Grâce à une Volkswagen équipée de perfectionnements électroniques un aventurier vient à bout de faux-monnayeurs. — Intrigue plutôt puérile. Gags répétitifs. Climat de bonne humeur sympathique. Interprétation dans le ton voulu. — E. (2 h.).

CBJET — WKRP IN CINCINNATI. "A Date with Jennifer", avec Gary Sandy, Frank Bonner, Loni Anderson, Howard Hesseman et Richard Sanders. — Suivant les conseils de Johnny Fever et d'Herb Tarlek, Les demande un rendez-vous à Jennifer et, à la surprise de tous, celle-ci accepte. REPRISE.

TVFQ — COMIQUES ASSOCIES. Avec Avron et Avrard, Zouc, Jean Carmet, Henri Virlojeu, Rufus et Maurice Biraud.

21h00
CBJET — BARNEY MILLER. "The Vests", avec Hal Linden, Maxwell Gail, Steve Landesberg, James Gregory et Warren Munson. — Un homme prétend qu'une compagnie essaie de lui voler une de ses inventions. Luger rend visite aux détectives le jour où ceux-ci reçoivent leurs nouvelles vestes antiballes. REPRISE.

CFCF — MAGNUM, P.I. "Thicker Than Blood", avec Tom Selleck, Roger E. Mosley, Larry Manetti, Vincent Caristi et Andre Phillips. — Arrêté pour avoir aidé une personne à entrer illégalement aux Etats-Unis, T.C. refuse de révéler l'identité et les motifs de l'homme. (60 min.). REPRISE.

R.-Q. — CHACUN SON TOUR. "Notre sous-sol: un trésor caché". — Une émission en provenance de l'Estrie.

TVFQ — L'ENJEU EN PLUS.

21h30
CBJET — FLAPPERS. "Phyllis Says Yes", avec Susan Roman, Victor Désy, Denise Proulx, Andrée Cousineau et Marvin Goldhar. — Un producteur de Broadway semble très intéressé par le spectacle que les membres du personnel vont présenter au "Veterans' Hospital". REPRISE.

R.-Q. — LE TEMPS DES INCERTITUDES. "La grande métropole". Anim.: John Kenneth Galbraith. — Un regard sur la ville de jadis et sur la métropole qu'elle est devenue aujourd'hui. (60 min.). REPRISE.

22h00
CBJET — SCTV.

CFCF — KNOTS LANDING. "The Loudest Word", avec James Houghton, Kim Lankford, Michele Lee, Constance McCashin et Donna Milles. — Val apprend qu'elle est atteinte du cancer et qu'elle doit subir une opération; malgré les efforts de Sid et de Bobby, Gary s'effondre sous le poids de ses remords et de ses frustrations. (60 min.). REPRISE.

TVFQ — L'INVITE DU JEUDI. "Elisabeth Badinter". — Auteur du livre "L'amour en plus". (90 min.).

WEZF — 20/20. Anim.: Hugh Downs. (60 min.).

22h29
CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30
CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — ARCHIE BUNKER'S PLACE. "Barney the Gambler", avec Carroll O'Connor, Martin Balsam, Allan Melvin, Mickey Knox et Jason Wingreen. — Archie n'éprouve aucune sympathie pour Barney dont la chance au jeu a tourné et qui est menacé par son bookmaker. REPRISE.

R.-Q. — PLANETE. "Les réfugiés sino-vietnamiens". — Les services offerts aux réfugiés par la communauté catholique vietnamienne.

23h00
CJPM — SPORTS.

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.

23h10
CKRS — LES ETOILES DE LA LUTTE. (60 min.).

CBFT — CINEMA. "Vin, vacances et vahinés" (Wine, Women and War) (5) — E.-U. 1973. Science-fiction de R. Mayberry avec Lee Majors, Richard Anderson et Britt Ekland. — Un astronaute rendu puissant par des membres artificiels lutte contre des contrebandiers de matériel nucléaire. — Episode de la série "Six Million Dollar Man". Développements peu vraisemblables mais mouvementés. Interprétation passable. — A. (80 min. appr.).

23h15
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h20
CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h21
CFCF — PULSE.

23h30
CJPM — CINE-DETENTE. "Si si mon colonel" (6) — Fr. 1973. Comédie de M. Guerrini avec Jacques Dufilho, Aldo Maccione et Michele Gammino. — Les mésaventures d'un colonel aux prises avec des recrues fort indisciplinées. — Scénario simpliste. Gags plutôt lourds. Mise en scène bâclée. Interprétation chargée. (2 h. appr.).

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — NIGHTLINE.

23h45
CBJET — SCARLET LETTER.

00h00
CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "The outfit" (5) — E.-U. 1973. Drame policier de J. Flynn avec Robert Duvall, Karen Black et Joe Don Baker. — A sa sortie de prison un homme entreprend de venger la mort de son frère causée par le syndicat du crime. (2 h. 05 appr.).

WEZF — CHARLIE'S ANGELS. "Angel Flight", avec Kate Jackson, Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Fawne Harriman. — Une jeune femme engage les Angels pour retrouver sa tante disparue pendant une réunion des observateurs d'ovnis. (70 min.). REPRISE.

00h10
* **CKRS** — CINEMA. "La dernière séance" (The Last Picture Show) (3) — E.-U. 1971. Drame psychologique de P. Bogdanovich avec Timothy Bottoms, Jeff Bridges et Cybill Shepherd. — Les aventures amoureuses de deux adolescents vivant dans un village désolé du Texas en 1950. — Evocation d'époque réussie. Images simples et précises. Mise en scène adroite. Interprètes talentueux. Climat pessimiste. (2 h. 05 appr.).

TELESAG
2 Presse Canadienne
3 CBFT
4 CKRS
5 CBJET
7 WEZF
8 Radio-Québec
9 TVFQ
10 CJPM
11 CFCF
13 TV Communautaire

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE *

J'ai décidé! Je m'abonne

télésag 545-1112

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

Ailleurs...

Condamnations en Haiti

PORT-AU-PRINCE (Reuter) — M. Sylvio Claude, président du Parti démocrate-chrétien d'Haiti, et 21 de ses partisans ont été condamnés à 15 ans de travaux forcés par le tribunal criminel de Port-au-Prince.

Ils étaient accusés notamment de crimes contre la sûreté de l'Etat, d'incitation à la révolte et d'insulte au chef de l'Etat.

Quatre autres partisans de M. Sylvio Claude ont été condamnés à un an de travaux forcés.

Pendant le procès, qui s'est ouvert mardi et a duré 20 heures, des personnes, présentées comme des complices repentis, ont déclaré que l'organisation dirigée par M. Claude avait allumé des incendies dans des quartiers populeux de la capitale, et avaient commis d'autres actes illégaux.

Vatican-rituel

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le cardinal Agostino Casaroli, secrétaire d'Etat du Vatican, a condamné, mercredi, "les abus déplorables" auxquels ont donné lieu certaines innovations dans le rituel liturgique.

Dans une lettre à Mgr Carlo Manziana, évêque de Crema et président d'un mouvement de réforme de la liturgie, Mgr Casaroli écrit: "Il arrive que l'on sous-estime le péril que constitue la rupture graduelle et fatale d'avec la liturgie sacrée. La tradition est souvent négligée, ce qui risque de trahir la substance même de la liturgie".

La lettre portait la signature du pape Jean-Paul II.

Licenciements

LOS ANGELES (AFP) — La compagnie aérienne Western Airlines a annoncé, mardi soir, le licenciement de 1,000 employés, ce qui porte à près de 11,000 le nombre de mises à pied dans le secteur depuis le déclenchement de la grève des contrôleurs aériens, le 3 août dernier.

Les licenciements concernent environ 10 pour cent du personnel de Western Airlines. En temps normal, seules 100 personnes auraient été congédiées à la fin de la haute saison, a précisé un porte-parole de la compagnie.

On indique auprès de la firme que les principaux cadres dirigeants ont accepté des réductions de salaires de 10 à 15 pour cent et qu'il a été décidé de geler l'ensemble des salaires pour une période indéterminée par mesure d'économie.

Voyager-2 met le cap sur Uranus

PASADENA, Californie (AP) — Après avoir rasé les volutes de nuages de Saturne, côtoyé cinq lunes étranges et plongé entre les anneaux énigmatiques, la sonde américaine Voyager-2 a mis le cap mercredi sur la planète Uranus, malgré des difficultés techniques qui ont interrompu dans la matinée l'envoi des photographies de la planète.

En dépit de ces incidents technologiques, les scientifiques de la NASA considèrent cependant la mission de la petite sonde commme un succès. Voyager-2 est la première machine de fabrication humaine à observer Saturne de si près. Elle a fourni à l'agence spatiale américaine un flot d'informations et de photos jamais vues. "C'est une des plus grandes réussites scientifiques de notre ère", s'est exclamé M. James Begg, administrateur de la NASA.

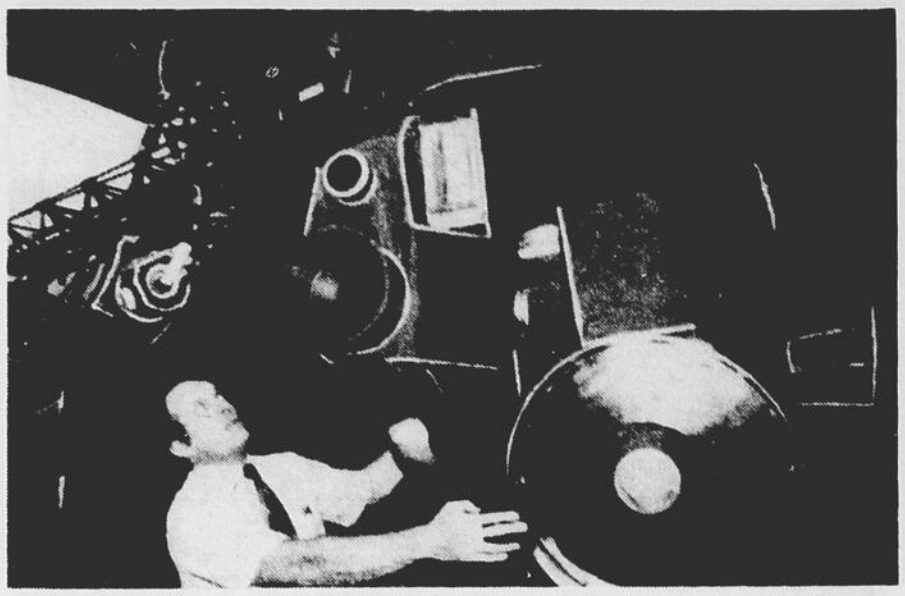
Après un voyage de quatre années et 2.4 milliards de kilomètres parcourus dans l'espace, la sonde a observé sous tous ses angles le ciel de Saturne. Elle a approché cinq de ses principales lunes, frôlé les "nuages pastels" du satellite avant de plonger à travers les anneaux extérieurs de la planète. Voyager-2 a également capté une série de bourdonnements, de sifflements et de bruits aigus au moment où elle traversait une zone de météorites et d'anneaux brillants, bruits jamais entendus par une oreille humaine.

Succès

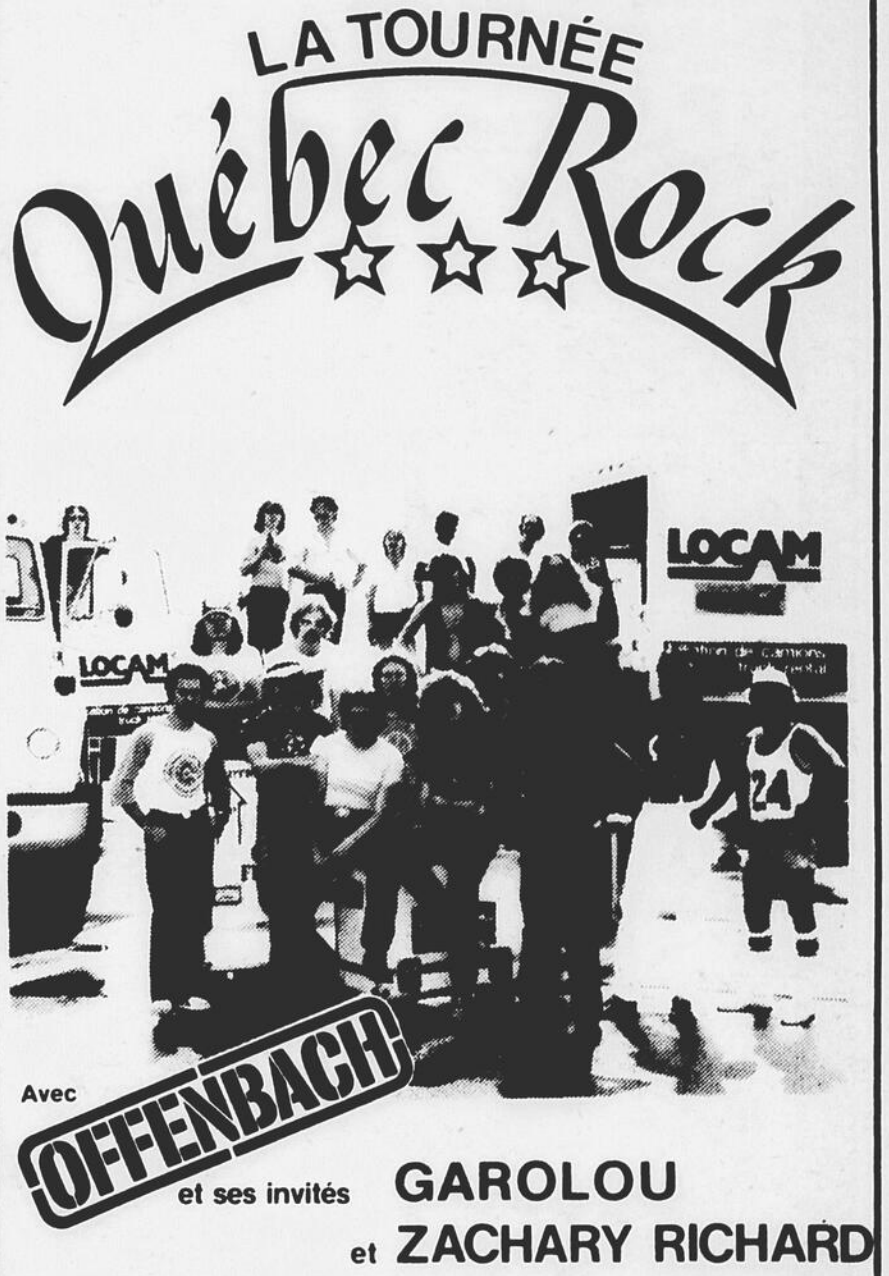
Pendant que l'engin se faufilait entre deux anneaux de Saturne, les chercheurs du "jet propulsion laboratory" de Pasadena ont retenu leur souffle: comme prévu, les cameras de télévision de l'engin n'ont pas retransmis d'information pendant cette délicate opération et la terre a dû attendre 4 h 50 pour avoir la confirmation du succès de la sonde.

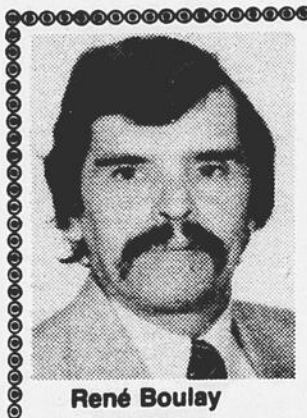
Toutefois, des difficultés mécaniques surgies à 6 h ont quelque peu gâché la réussite de la mission: une des plateformes supportant les appareils photos de Voyager-2 semble avoir été touchée par des particules de matière des anneaux de Saturne, ce qui a entravé le fonctionnement des appareils photos. Mais les techniciens de la NASA, qui se sont mis à la tâche immmédiatement afin de ne pas compromettre la poursuite de la mission.

Ils ont détecté l'incident dès la reprise des émissions radio, après le passage de la sonde derrière la planète, mais ne pourront pas analyser les problèmes avant d'avoir reçu les enregistrements.



C'EST ICI — Un technicien de Pasadena, Californie, montre du doigt la plate-forme qui aurait été touchée par des particules de matière.
(Photolaser PC)





René Boulay
propriétaire
18 ans d'expérience

- REMBOURRAGE
- DECORATION
- VENTE

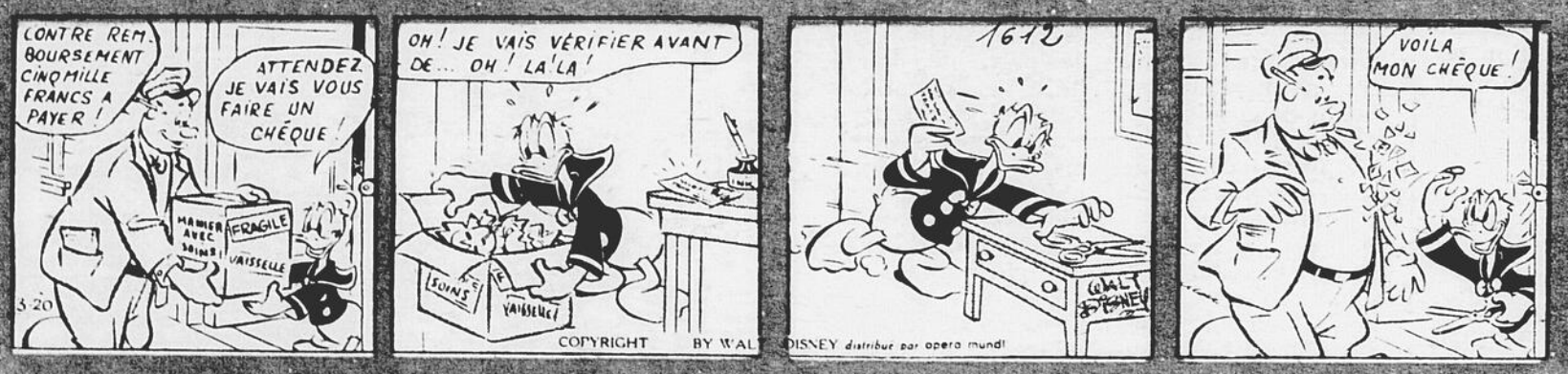
TAPIS - DRAPERIES - PRELARTS - COUVRE-LITS - POLES ET ACCESSOIRES - TAPISSERIES MURALES - TOILES VERTICALES ET HORIZONTALES - REPARATION TOILES DE FENETRES.

Boulay Décoration Enr.
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
820A, Rue Nio, Chicoutimi TÉL.: 549-3089
ESTIMATION GRATUITE

BLONDINETTE

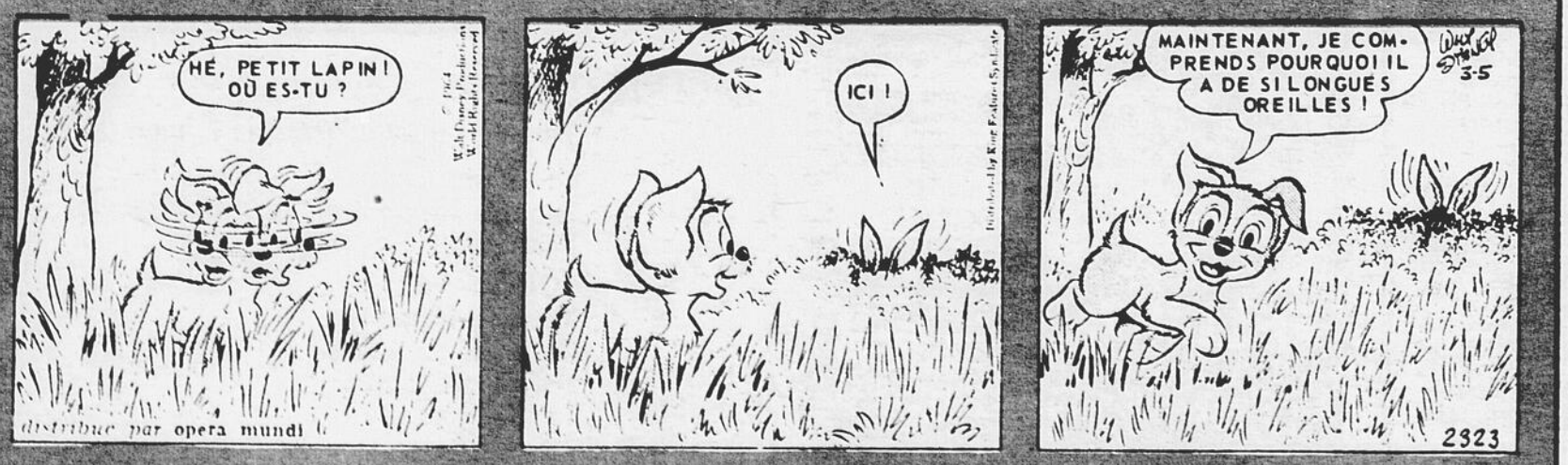
SOURIS MIQUETTE

DONALD.



L'AGENT CORRIGAN

SCAMP



Horoscope...

Jeudi
27 août 1981

La conjonction Vénus-Jupiter vous incitera à la générosité et à la tolérance, vous vous montrerez plus compréhensif. Vous ne détesterez pas non plus jouer un rôle de pacificateur et vous saurez trouver diverses façons de vous mettre en avant. Chance avec 9 et 64.

ANNIVERSAIRES: Votre attitude dynamique et généreuse finira par être appréciée à sa juste valeur mais veillez à ne pas vous montrer trop naïf.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront aimables, gais et actifs. Ils seront sociables et aimeront être entourés de beaucoup d'amis et de relations.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous sentez que les mobiles de vos collaborateurs ne sont pas désintéressés, agissez en conséquence et ne dramatisez pas cette situation. **Affection:** Aucun nuage dans votre ciel sentimental. **Santé:** Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous serez mis en vedette et vos travaux passés recevront enfin leur juste récompense, profitez-en pour demander une augmentation. **Affection:** Votre charme sera grand. **Santé:** Evitez les boissons alcoolisées.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous devriez être heureusement inspiré si vous avez une décision importante à prendre dans le domaine financier. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure romantique. **Santé:** Ne vous dépensez pas trop.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Votre situation matérielle vous donnera des soucis mais ne cédez pas à la tentation d'user d'expédients. **Affection:** Vos succès en société pourraient susciter la jalousie. **Santé:** Menez une vie plus régulière.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Des courants pour le moment contraires devraient vous inciter à adopter des solutions de retrait et de défense. **Affection:** Ne perdez pas votre temps dans une aventure sans lendemain. **Santé:** Alimentez-vous sainement.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Appliquez-vous à respecter votre programme. Mettez de l'ordre dans vos affaires et tenez votre courrier à jour. **Affection:** Ne vous montrez pas trop renfermé sur vous-même. **Santé:** Surveillez votre ligne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Un projet qui vous tenait à coeur risque de rester en panne, ne vous découragez pas pour autant et persévérez. **Affection:** Evitez les situations imprécises et floues. **Santé:** Ménagez votre vésicule.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Tentez de vous dégager d'une entreprise qui vous prendrait trop de temps et qui risque de se mal terminer. **Affection:** Ne soyez pas jaloux sans raison valable. **Santé:** Suivez un régime plus sain.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Basez-vous sur vos propres capacités et non sur les louanges d'une personne qui ne veut que vous faire plaisir. **Affection:** Evitez de vous montrer trop possessif. **Santé:** Attention si vous prenez le volant.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Ce que vous apportez à votre équipe peut vous valoir un rôle très en vue et une amélioration sensible de vos finances. **Affection:** Goûtez les joies du foyer. **Santé:** Surveillez votre régime.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Toutes les conditions favorables sont réunies pour la conclusion de nouveaux accords, pour les demandes d'appui et de faveur. **Affection:** Suivez votre intuition et les élans de votre coeur. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Si vous sollicitez un avis vous courrez le risque d'un refus brutal, bien vexant pour votre amour-propre. **Affection:** Ne négligez pas vos amis, acceptez les invitations. **Santé:** Ménagez vos reins.

CHARLIE-CHARLINE

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★
Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.
Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.
Annonce en capital. $1.50
de plus.
Renverser MINIMUM $25.00
Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.
Numéro de département: Courrier à envoyer $7.00
de plus.
Client passe le chercher $5.00
de plus.

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial ou entrepôt à louer, au 187 St-Ephrem, face au CLSC superficie 30 pieds x 36 pieds, tél.: 549-7177.
F-124213-1-8

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial au 629, rue Montcalm, environ 1,050 pi. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336.
F-124215-1-2

PORT-ALFRED: 1171, 1ière Rue, deux bureaux privés pour médecin, grande salle d'attente, salle de bains, autre salle adjacente à louer si désiré. Libre immédiatement. Tél.: 544-2888 ou 544-3059.
F-124126-1-2

PORT-ALFRED: 1051, 6ième Avenue, bureau commercial, 16' X 41', avec voûte approuvée, libre lorsque désiré. Tél.: 544-2888 ou 544-3059.
F-124125-1-2

CHICOUTIMI: entrepôt situé centre-ville, grandeur: 2,827 pieds carrés, tél.: 545-6370.
F-124013-1-2

CHICOUTIMI: grand local commercial, situé au centre-ville, 1,880 pieds carrés, conviendrait pour bar-terrasse, restaurant, etc... Un autre local même grandeur avec bar, conviendrait pour clubs sociaux. Tél.: 545-6370.
F-124012-1-2

Bureau à louer, 550 pi. car., chauffé, éclairé, $250.00 par mois. S'adresser au 329, Racine, Chicoutimi ou 543-6017.
F-123463-1-2

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Idéal pour professionnel, environ 550 pieds carrés, situé à Chicoutimi-Nord.
LIBRE IMMEDIATEMENT
APPELER
549-8046

Commerce à vendre (2)

CHICOUTIMI-NORD: accommodation A VENDRE OU A LOUER, très bon chiffre d'affaires. Informations sur rendez-vous seulement, tél.: 543-9730.
F-124455-2-1

Commerces à louer (3)

ST-FELICIEN: commerce à louer dans le domaine de l'alimentation, affaire très intéressante, pour couple ou personne seule, ayant de l'expérience dans la cuisine, roulant nécessaire pour le fonctionnement, est de $4,000.00 environ, personne sérieuse seulement, tél.: 543-6653 entre 10h00 et 17h00.
F-124500-3-8

LOCAUX COMMERCIAUX

PORT-ALFRED: 1171, 1ère rue, deux bureaux privés pour médecin, grande salle d'attente, salle de bains, air climatisé, autre salle adjacente à louer si désiré. Libre immédiatement. Aussi: 1051, 6ème avenue, bureau commercial, 16' x 41', avec voûte approuvée, salle de bains, vestiaire, libre lorsque désiré.

Téls: 544-2888 ou 544-3059

F-124221-1-2

BUREAU COMMERCIAL A LOUER

Situé au centre-ville d'Arvida, 400, boul. Melion. Air climatisé, tapis mur à mur, grand stationnement, prix avantageux.

Arvida — 548-2714
Ville de La Baie — 544-2848

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, pour personne seule, près de l'hôpital et université, $200.00, pour informations après 17h00 549-1907.
F-124344-4-8

CHICOUTIMI: APPARTEMENTS LE GITE, 3 1/2 pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés, situés arrière Place du Royaume, $325.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-4803 ou 543-2593.
F-124243-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 508, des Crécerelles, app. 27, libre 1er septembre, $260.00 par mois. Tél.: 545-4538 ou 549-5149.
F-123926-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 414, Lévis, près du cégep et université, $135.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.: 543-9065 ou 549-5149.
F-123925-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, (non chauffé), $275.00 par mois, entièrement rénové à neuf, 198, Champs-Elysées. Tél.: 545-0425 ou 543-8886.
F-121378-4-1

CHICOUTIMI: appartements 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés ou chauffés, suivant le loyer, situés dans les quartiers ouest, centre et est, prix $225.00 à $255.00, Habitat Saguenay Enr., tél.: 549-4322 de 17h00 à 19h00.
F-122088-4-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, $325.00, rez-de-chaussée, $350.00, meublé, $395.00, non éclairé, non chauffé. Près des centres d'achats et de la polyclinique Saguenay. Egalement 2 1/2 pièces, $225.00 et 1 1/2 pièce, $185.00, près hôpital et C.E.G.E.P.. Tél.: 549-9983, 545-8737, 545-3090.
F-123604-4-2

CHICOUTIMI: 1090 et 1094, rue Radisson, arrière McDonald et St-Hubert, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, laveuses et sécheuses, libres immédiatement, $325.00 par mois. Tél.: 545-5277 le jour seulement.
F-122140-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $250.00 par mois, tél.: 545-0725.
F-123873-5-8

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, $235.00 par mois au 58 boulevard Université ouest, aussi 2 1/2 pièces, meublé, $235.00 par mois, au 267 Letondal, 1 1/2 pièce non meublé au 267 Letondal, appeler 545-4020 ou 543-4568.
F-123745-4-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er septembre, meublé, $350.00 par mois, tél.: 548-1633 ou 672-2332.
F-124360-4-8

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2 pièces, $185.00 par mois. Tél.: 549-1799.
F-124405-4-2

CHICOUTIMI: 1½ pièce, situé quartier ouest environ un mille du cegep, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, et buanderette, libre le 1er septembre, tél.: le soir, 674-2385.
F-124547-4-8

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 760, des Vireos, 5 1/2 pièces, $400.00 par mois, non chauffé, éclairé. Tél.: 549-3450.
F-124309-5-2

JONQUIERE: près du cégep, pour couple, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.: 548-6953.
F-124322-5-2

LATERRIERE: 6033, Notre-Dame, 3 1/2 pièces, libre au début de septembre, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, chauffage électrique. Tél.: 678-2298.
F-124326-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, très propre, chauffé, non éclairé, entrée privée, libre immédiatement. S'adresser au 249, Marquette.
F-124376-5-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: boulevard St-Ignace, 3 1/2 pièces, $175.00 par mois. Tél.: 545-6867.
F-124531-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, non chauffé, tapis neuf, $210.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-5113.
F-124535-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur, libre 1er septembre, peinture fraiche d'un mois. Tél.: 543-8695.
F-124523-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, demi sous-sol, neuf, entrées laveuse sécheuse. Tél.: 545-3967.
F-124438-5-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2 pièces, meublé, quartier polyclinique, libre 1er octobre. Tél.: 545-9234, après 5h00.
F-124450-5-1

CHICOUTIMI: 33 des Oblats, 4 1/2 pièces, libre le 1er septembre, chauffé, accès à 2 galeries, tél.: 547-4140 ou soir 544-5270.
F-124552-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $200.00. Tél.: 543-4158.
F-124433-5-1

ARVIDA: logement de 3 1/2 pièces, conviendrait pour couple ou personne seule. Tél.: 548-5043.
F-124509-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, quartier Ste-Claire, entrée indépendante, stationnement, tapis mur à mur, porte patio, patio 8 X 10, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $325.00. Tél.: 543-8096.
F-124413-5-2

CHICOUTIMI: 5 pièces, chauffé, éclairé, libre au début d'octobre, $295.00 par mois, près du cegep tél.: 543-9664.
F-124374-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Tél.: 549-0708.
F-124389-5-2

LA BAIE: 225 des Tournesols, 3 1/2 pièces, meublé, douche, ameublement neuf, rez-de-chaussée, $275.00 par mois, libre immédiatement, 544-3700 ou 544-3373.
F-124356-5-8

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, neuf, meublé, moderne, près du cegep tél.: 547-4032.
F-124291-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, non chauffé non éclairé, demi-sous-sol, entrée indépendante, remise extérieure, au 390 B Verdun, $350.00 par mois, libre le 1er septembre, tél.: 545-9561.
F-124283-5-8

LA BAIE: beau grand 4 1/2 pièces, bien situé, tapis, porte patio, remise intérieure et extérieure, libre le 1er octobre, tél.: après 17h00 544-7468 ou 544-1448.
F-124271-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 545-4856 ou 543-8897.
F-124297-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, $180.00 par mois. Tél.: 549-7358.
F-124302-5-2

PORT-ALFRED: 1051, 6ième Avenue, 6 1/2 pièces, avec sous-sol et garage, 2 foyers, tapis mur à mur, libre 1er septembre. Tél.: 544-2888 ou 544-3059.
F-124124-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 542, des Crécerelles app. 1, possibilité d'avoir poêle, réfrigérateur, libre 1er septembre, $280.00 par mois. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-123929-5-2

BAGOTVILLE: 4 1/2 pièces, sous-sol eau chaude fournie libre le 1er septembre, tél.: 544-6575 après 18h00.
F-123967-5-8

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, entrée indépendante, libre 1er octobre, service de buanderie. Tél.: 548-2300.
F-123854-5-2

CHICOUTIMI: logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, suivant le loyer, situés dans les quartiers ouest, centre et est, prix $225.00 à $255.00, Habitat Saguenay Enr., tél.: 549-4322 de 17h00 à 19h00.
F-122087-5-4

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: grand 2 1/2 pièces, $165.00 par mois, non chauffé, non éclairé, au 915, rue Nlo. Libre 1er septembre. Tél.: 543-9217 ou 543-5792.
F-124386-5-2

BAGOTVILLE: 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél.: 544-8773 ou 544-5091.
F-124387-5-2

VILLE DE LA BAIE: grand 3 1/2 pièces, tapis, porte patio, remise intérieur, extérieur, salle à manger, meublé ou non, $300.00 mensuel, près polyvalente. Tél.: 545-0908.
F-124219-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: Logement 5 pièces, excellente insonorisation. Tél.: 549-9405 .
F-122694-5-4

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, pour étudiantes, ou travailleuses, tél.: 549-9963.
F-124259-6-8

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, chambre neuve, cuisine commune. Tél.: 545-4715.
F-124049-6-2

CHICOUTIMI: chambre pour homme avec stationnement, endroit tranquille, litterie fournie. Tél.: 543-1431.
F-124176-6-2

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, possibilité de pension dame de préférence, tél.: 545-0671.
F-123803-6-8

CHICOUTIMI: chambre à louer, $25.00 par semaine, possibilité de cuisine, tél.: 545-0725.
F-123872-6-8

ARVIDA: avec accès à la cuisine, laveuse, sécheuse, ainsi qu'un stationnement pour auto. Tél.: 548-8609.
F-123847-6-2

CHICOUTIMI: chambres situées arrière Place du Royaume, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse et sécheuse, tél.: 545-7125.
F-122062-6-8

CHICOUTIMI: grande chambre, meublée, litterie fournie, cuisine, salon communautaires, buanderie, terrasse extérieure, endroit tranquille, située centre-ville. Tél.: 549-0321.
F-124424-6-2

CHICOUTIMI: grande chambre, près de l'université, entrée indépendante, cuisine communautaire, douche, tapis mur à mur. Tél.: 549-2606.
F-124464-6-1

CHICOUTIMI-NORD: Etudiant ou jeune travailleur, toutes possibilités, prix raisonnable. Pour informations, tél.: 543-0161, le soir.
F-124236-6-1

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, bungalow, sous-sol complètement fini, pouvant être transformé en logement si désiré, comprenant: 4 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, garde-robe de cèdre, chambre froide, terrain paysagé, entrée asphaltée, remise 12 X 12, libre immédiatement si désiré. Tél.: 543-0376 ou 673-4438.
F-124198-7-2

VILLE DE LA BAIE: style canadien, 1 1/2, brique et cèdre, 4 chambres, 2 salles de bains, entrée de sous-sol indépendante, possibilité de logement, excellente vue sur la Baie, hypothèque de 10 1/4%, construction de 3 ans. Tél.: 544-4305.
F-124006-7-2

PORTAGE DES ROCHES NORD: Réalisez votre rêve, demeurez au bord de la rivière à l'année, à prix raisonnable, site magnifique, hypothèque intéressante, Fiducie Prêt et Revenu, Céline Gagnon, 673-4951 ou Lise Bélanger 549-2268.
F-123796-7-8

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, maison neuve, 4 niveaux de planchers, grandes pièces, foyer, porte patio, fenêtres Pella. Tél.: 543-3999.
F-124536-7-2

ARVIDA: rue Parks, directement du propriétaire, résidence unifamiliale, 3 étages finis, 1ère hypothèque: $28,000.00 taux: 11%. Pour informations, tél.: 548-3964 ou 548-1288.
F-124421-7-2

JONQUIERE: rue St-Dominique, immeuble commercial, comptant minime, balance de vente à taux très avantageux. Tél.: 548-3964 ou 548-1288.
F-124420-7-2

HEBERTVILLE STATION: 8, rue St-Pierre, renovée et décorée, 4 chambres, salle à diner, salon, cuisine moderne, bien isolée, terrain paysagé, potager avec serre. Tél.: 343-2620.
F-122153-7-4

CHICOUTIMI: MAISON CENTENAIRE 125 ans, prix spécial, vente rapide $30,000.00, Boulianne et Lalliberté, Serg Tremblay, tél.: 545-1796 ou 549-9418.
F-124167-7-8

A QUI LA CHANCE: CHICOUTIMI-NORD: Parc de la Colline, 114 Chantilly, près des accommodations, écoles et centre sportif, prix de vente rapide, informations Fiducie Prêt et Revenu Marc Gagnon, tél.: 543-1144 ou 543-8984.
F-124289-7-8

PORT-ALFRED: hypothèque à 10 1/4%, pour 2 ans, grand patio, magnifique vue sur la Baie, terrassement fini, tél.: 544-7547.
F-124160-7-8

ARVIDA: 77, rang Ste-Anne, près du Mail 170, maison anciennne, 2 étages, 8 pièces, beau terrain, environ 80' X 260'. Tél.: 548-5151.
F-123055-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, construction 1980, près Place du Royaume, 3 logements, dont le principal libre immédiatement. Tél.: 545-0699 ou 678-9551.
F-124056-7-2

ARVIDA: 285, rue Hébert; directement du propriétaire, hypothèque à 10 3/4%, échéance au 1er août 1984, bungalow sous-sol fini au 3/4. Tél.: 548-5825.
F-123054-7-2

CHICOUTIMI: 416 rue Laurier, directement du propriétaire, opportunité exceptionnelle, financement avantageux, propriété un étage et demi, 4 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, comptant minimum requis, tél.: 549-8338.
F-124551-7-8

VALIN

1½ étage, pièces sur pièces, 1,344 pieds carrés, construction 3 ans, foyer, 50 acres boisés, hypothèque, 10½%, fin 1983.

TEL.: 545-6731

F-122413

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NOR: bungalow avec abri d'auto, salon bar avec foyer, vue panoramique, $500.00 par mois. Tél.: 543-3552 ou 549-2700.
F-124451-8-1

ARVIDA: maison à louer 5 1/2 pièces, sous-sol demi fini, libre le 1er octobre, aussi chalet à vendre, tél.; 678-2991.
F-124490-8-8

CHICOUTIMI: 1140 MOZART, PRES DE PLACE DU SAGUENAY, 5 1/2 PIECES ABRI D'AUTO, LIBRE IMMEDIATEMENT, TEL.: 545-7048.
F-124363-8-8

Maisons mobiles à vendre (10)

LA BAIE: 1289, rang St-Louis, maison mobile 14 X 64, GLENDALE CITADELLE 1975, sur terrain loué, prix à discuter. Tél.: 677-2216.
F-124080-10

Maisons mobiles à louer (11)

MAISON MOBILE 12 x 60, chemin St-Martin, La Baie, semi-meublée, non chauffée, non éclairée, $250.00 par mois. Tél.: 544-7243.
F-124434-11-1

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION neuve de 60 x 60 ou de 60 x 30, à louer pour garage ou ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-122622-14-1

CHICOUTIMI: garage ou entrepôt 30 x 100, situé sur le boulevard Talbot tél.: 549-8566.
F-123502-14-8

Chalets à vendre (15)

LAC OTIS: chalet 3 chambres, beau terrain, hangar à bateau, entrée, camping JOAN, à vendre avec ou sans bateau, CV-16 GLASTRON, Société immobilière de La Baie, tél.: 544-3700 ou 544-2469.
F-124357-15-8

DECHARGE DU LAC DOCTEUR: 24 X 24, 1 1/2 étage, 3 chambres à coucher, terrain: 150 X 300, fenestration refaite à neuf, avec léger investissement pouvant être habitable à l'année. Tél.: 543-0376 ou 673-4438.
F-124199-15-2

Chalets à louer (16)

PORTAGE DES ROCHES: habitable à l'année, meublé, libre le 1er septembre. Tél.: 678-9007 ou 549-9643.
F-124399-16-2

Terrains à vendre (18)

TERRAIN BOISE: 40,000 pi. car., Route 170, valeur $15,000.00 et plus, offre raisonnable acceptée. YOLANDE GAGNE, bureau: 543-0574 ou résidence: 549-5858.
F-124328-18-1

SHIPSHAW: terrain 150 X 100, Route St-Léonard. Tél.: 545-6715.
F-123880-18-2

Sur le lac Brébeuf, Baie de Sauvagesse, 164 X 196.8, prix à discuter. Tél.: 544-7039.
F-124218-18-2

Terrain 200 X 200, boisé, situé au Lac Kénogami, $500.00, aussi: lot de 20 cordes de bois (tremble), de 4', sec depuis un an, $700.00. Tél.: 545-8366 ou 542-4935.
F-124188-18-2

JONQUIERE: 3 milles du centre-ville, situé dans rang St-André, 100 X 450, prêt à construire. Tél.: 542-5179.
F-124042-18-2

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Chardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains: CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services, $3,000.00 pas de comptant, $50.00 par mois. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER.
F-121934-18-1

FALARDEAU: Camping, 50 terrains avec service, loué 60% à des clients saisonniers, magnifique plage, sport nautique, possibilité de construction de chalet. Pour informations, Trust Général Inc. courtier, Charlotte Girard, tél.: 543-5511 ou 549-1418.
F-124157-18

Autos à vendre (21)

MERCURY COMET 1974, 73,000 milles, bonne condition de marche, $500.00. Tél.: 544-1258 ou 543-5288.
F-124458-21-1

DATSUN F-10, 1976, 5 vitesses, modèle sport. Tél.: 549-5368 ou 544-1777.
F-124406-21-2

DODGE OMNI O24, 1980, 39,000 kilomètres, radio AM-FM, cassettes, 4 vitesses, 4 roues mags, 4 roues rallys, streap sport. Tél.: 258-3784.
F-124448-21-1

COUGAR XR7, 1978, en bas du prix de cotation de $3,775.00. La meilleure offre sera acceptée si raisonnable. Tél.: 668-2047.
F-124444-21-1

DUSTER 1975, 318 po. cu., manuelle, 4 vitesses. Tél.: 543-5893 ou 549-4746.
F-124437-21-1

DODGE MAGNUM XE 1979, modèle GT, de couleur noire, toit en T, équipement complet, millage 30,000 kilomètres, à l'état de neuf, prix à discuter, tél.: après 17h00 à 542-5691.
F-124368-21-8

MUSTANG 1977, 47,000 milles, 302 po. cu., automatique, excellente condition, tél.: 545-9237.
F-124480-21-8

HONDA CVCC, 5 vitesses, 1976, 37,000 milles, stéréo AM-FM, aurais besoin d'une bonne peinture, $1,700.00, tél.: 549-3815.
F-124548-21-8

CHRYSLER NEWYORKER BROUGHAM 1974, en très bonne condition, 52,000 milles, prix: $1,200.00. Tél.: 543-9662.
F-124321-21-2

MERCURY COUGAR 1979, 24,500 kilomètres, 4 portes, demi-toit de vinyle, pneus d'hiver. Tél.: 547-7219 ou 547-3242.
F-124384-21-2

FORD FAMILIALE 1980, 255 po. cu., automatique, 26,000 kilomètres, autre FORD FAIRMONT FUTURA, 2 portes, 1979, 6 cylindres, automatique. Tél.: 547-7435.
F-124401-21-2

DODGE OMNI 1979, 80,000 kilomètres, $3,500.00. Tél.: 549-2081.
F-124237-21-1

PONTIAC LAURENTIEN STATION WAGON 1979, en très bon état, 35,000 KM appeler après 17h00 à 547-1379.
F-124359-21-8

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1979, tout équipée, cause deuxième voiture, tél.: 543-2324.
F-124352-21-8

BUICK PARK AVENUE, 1978, 2 portes, couleur vert, magnifique intérieur, équipement complet, chaussée 4 Michelin radiaux, tél.: 547-8700.
F-124284-21-8

PONTIAC GRAND LE MANS 1979 20,000 milles, prix à discuter, tél.: 545-2332.
F-124273-21-8

CHEVROLET 1966, moteur 283, en parfaite condition, ainsi que 4 Michelin d'été, presque neufs, ainsi que 5 pneus d'hiver, le tout pour $500.00, tél.: 548-6462.
F-124274-21-8

TOYOTA 1977, manuelle, 1200cc, 2 portes, bonne condition, à voir, tél.: 542-7284.
F-124266-21-8

PLYMOUTH FURY 1972, moteur 318, en état de marche prix $350.00 tél.: 544-5211.
F-124247-21-8

EN RAPPEL: CHRYSLER décapotable 1968, vitres et sièges électriques, vitres teintées, radial, peinture neuve, 53,000 milles, excellent état, comme neuve, $2,500.00, tél.: 544-6109.
F-124251-21-8

FORD GRANADA 1976, en excellente condition, 2 portes, pneus d'été neufs, plus 4 Michelin d'hiver, prix à discuter, tél.: 542-7731.
F-124252-21-8

JAVELIN AMX 1974, très bonne condition, mécanique parfaite. Prix à discuter. Tél.: 548-2691.
F-124234-21-1

DATSUN 1970, automatique, en bonne condition, tél.: 543-3434.
F-124255-21-8

GRAND PRIX 1979, en parfaite condition, seulement 35,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 673-3234.
F-124253-21-8

FORD PINTO 1976, V-6, très bon état, 59,000 milles, 4 pneus d'été neufs, peinture récente, $1,400.00 avec pneus d'hiver compris. Tél.: 545-9733, de 5h00 à 11h00 p.m..
F-123831-21-2

MUSTANG 1975, V-8, 302 po. cu., 45,000 milles, mécanique A-1. Tél.: 543-9276.
F-124055-21-2

PONTIAC CATALINA 1972, mécanique bon état, très peu chère, ne pas manquer, tél.: 545-3655.
F-124130-21-8

DATSUN B-210, 4 portes, automatique, 1977, $4,000.00, peinture neuve, pneus d'hiver, en parfait ordre. Boîte porte-bagages qui va sur toit d'auto. Tél.: 542-7742.
F-124120-21-2

CHEVETTE 1979, 2 portes, vitesses, manuelle, garantie 12 mois. Tél.: 548-4457.
F-123978-21-2

Autos à vendre (21)

CORVETTE 1979, 27,000 milles, prix: $13,000.00. Tél.: 545-2161.
F-124311-21-2

BUICK CENTURION 1973, non accidentée, pour les pièces, 2 pneus d'été Pirelli 215-15, presque neufs. Polisseuse 3 brosses. Tél.: 672-4879.
F-123856-21-2

HONDA CIVIC 1978, 38,000 kilomètres, transmission manuelle. Tél.: 543-8490, heure du souper.
F-123916-21-2

FORD L.T.D. Station Wagon (familiale), 1978, 52,200 kilomètres, automatique, servofreins, servodirection, portes et vitres électriques, air climatisé, dégivreur de lunette, radio AM-FM, mini-cassettes, condition impeccable, vente rapide, cause: transfert, prix discutable. Tél.: 548-8865.
F-123764-21-2

DUSTER 1972, moteur 340, très propre, à l'état de neuf, $1,600.00, servofreins, servodirection, automatique. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-6143.
F-123954-21-2

Voiture ancienne OAKLAND 1929, originale et en bonne condition. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-6712.
F-124190-21-2

CHRYSLER LE BARON FAMILIALE 1979, 31,000 milles, excellente condition, avec prolongation de garantie, directement du propriétaire, prix raisonnable, tél.: 549-4482.
F-123963-21-8

MERCURY MONTEGO familiale, 1976, très bon état, 8 pneus radiaux neufs, radio-cassettes AM-FM, air climatisé, prix à discuter. Tél.: 548-2325.
F-123647-21-2

PARISIENNE 1968, très bonne condition, moteur 327, $400.00. Tél.: 549-2521.
F-123905-21-2

TRANS-AM 1979, noire, 48,000 milles, moteur 6.6 litres, cause: retour aux études, $7,700.00. Tél.: après 16h30, 543-8337.
F-123829-21-2

MAVERICK 1974, 56,000 milles, $525.00. Tél.: 548-7620.
F-123786-21-2

CHRYSLER CORDOBA 1977, très bonne condition. Tél.: 544-7408.
F-123482-21-2

HONDA ACCORD 1980, 4 portes, parfait état, $6,900.00. Tél.: 549-7808 ou 547-6627.
F-124235-21-1

Camions à vendre (22)

PANEL FORD ECONOLINE 1977, 55,000 milles, noir, finition intérieur, acheteur sérieux. Tél.: 547-6320, après 18h00.
F-124103-22-2

CHEVROLET 1/2 tonne, 1976, vient de Saskatchewan, avec suspension (heavy-duty) automatique, réservoir jumelé, excellente condition, tél.: 545-2493.
F-124257-22-8

FORD 1973, 5 tonnes, avec boîte de 16' fermée. G.M.C. 1973 4 tonnes, avec boîte basculante. Tél.: 545-3260.
F-123910-22-2

DODGE CHEVY VAN 1975, bas millage, fini intérieur, bon prix. Tél.: 542-6771.
F-123938-22-2

Pick-up TOYOTA 4 X 4, 1981, 18,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement. Demandez Michel, 549-3498.
F-123911-22-2

FORD 1978, 1 tonne, doubles roues, 48,000 milles, prix: $4,800.00. Tél.: 548-4457.
F-123979-22-2

CHEVY VAN 1975, en parfait état, 6 cylindres, transmission manuelle, économique, prix raisonnable. Tél.: 668-7896.
F-124173-22-2

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut. Tél.: 549-3912.
F-121899-22-1

Wagoneer 4 x 4, 1976, peinture neuve, installation pour roulotte, air climatisé, radio AM-FM, stéréo, roues sport, pneus radiaux, prix à discuter, tél.: 543-1280 ou 549-7467.
F-122973-22-8

CHEROKEE CHIEF 4 x 4, 1977, de luxe, 33,000 milles, très bonne condition. Tél.: 549-2700.
F-124452-22-1

DODGE PANEL, tout équipé, 1978. Tél.: 549-4772 ou 543-3483, demandez Linda.
F-124508-22-2

Pick-up G.M.C. SIERRA 1977, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 547-6931.
F-124502-22-2

BLAZZER 4 X 4, 1976, très bonne condition, avec gratte. Tél.: 543-8340.
F-124422-22-2

Motos à vendre (23)

YAMAHA ENDURO 1977, presque pas roulé, prix: $600.00. Tél.: 545-2161.
F-124312-23-2

YAMAHA 1978, 750cc, 12,000 kilomètres, radio AM-FM, tout équipée, tél.: 543-0180.
F-124290-23-8

Motocross SUZUKI RM-125, 1976, mécanique A-1, $400.00, tél.: 544-6221.
F-124226-23-8

HONDA CB 200, tout équipée, 1976, tél.: 549-9492.
F-124214-23-8

Mobilette PEUGEOT 103, 3 mois d'usure, prix à discuter. Tél.: 549-7433.
F-123840-23-2

HONDA CM400P, 1981, très bonne condition, 4,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-0990 ou 543-4254.
F-124441-23-1

HONDA GL 1000, 1976, tout équipée. Tél.: 549-4773 ou 543-3483, demandez Linda.
F-124510-23-2

SUZUKI DS 125cc, 1978, achetée en 1980, état de neuf, prix: $650.00. Tél.: 676-2391.
F-124379-23-2

SUZUKI T-500, 1975, 8,500 milles, $650.00, tél.: 548-5889 ou 548-5845.
F-124498-23-8

Bateaux à vendre (27)

Canot en fibre de verre, 14 pieds, à bas prix. Tél.: 676-2333.
F-124316-27-2

Moteur hors-bord 6 forces, valeur $600.00, tél.: 543-4613 ou voir au 1913 boulevard Ste-Geneviève.
F-124108-27-8

Bateau GREW 24', 1970, moteur 6 cylindres, Mercruiser, en bonne condition, offre raisonnable acceptée. Tél.: 543-6007.
F-123845-27-2

VOILIER SONIC 23, premier prix Salon Nautique Montréal 1979, Mercury 9.8, berceau en acier, équipé croisière, excellent état. Valeur: $17,200.00 pour $13,650.00. Tél.: (418) 276-5387.
F-124443-27-1

Roulottes à vendre (29)

Roulotte CHAMPLAIN de luxe, 19 1/2 pieds, 6 places, roues TANDEM, auvent automatique, amarrage complet, tél.: 547-1306.
F-124355-29-8

GLENDALE 1974, tout équipée, sauf douche, avec auvent télescopique, très propre, prix: $4,000.00. Tél.: 542-2746.
F-124331-29-1

Roulotte CITATION, 1974, 18 pieds, 6 places, avec auvent, équipement complet, $4,800.00. Tél.: 543-5082.
F-124383-29-2

Roulotte APALACHE de luxe, 1979, 27 pieds, 3 mois d'usure, $10,500.00. Tél.: 668-2015 ou 662-5002, après 4h00.
F-124320-29-2

Roulotte HOLIDAY, 19 pieds 1/2, 1974, en très bon état, peut être vue, à Pointe du Lac à St-Gédéon, tél.: 345-2421 ou 545-6760.
F-124225-29-8

Roulotte VAL BAR 25 pieds 1/2, 1975 achetée neuve en 1978, avec auvent télescopique, stéréo, parfaite condition, équipement complet, tél.: 545-8401 de 8h00 à 16h00.
F-124000-29-8

Machinerie (31)

Tracteur de ferme Massey Harris, en très bonne condition, avec ou sans gratte. Tél.: 542-5179.
F-124043-31-2

BULLDOZER JD 450B, en parfait état (full hydraulique), cause de maladie. Tél.: 542-6458.
F-123836-31-2

ROULEAU D'ASPHALTE capacité 7 tonnes, moteur à gaz, 6 cylindres, transmission autostatique, prix d'aubaine, aussi: ROULEAU 2 tonnes STANDAPACK, moteur 10 h.p., BRIGHSTRATON AVEC REMORQUE (trailer), prix d'aubaine, à vendre ou à échanger.
Tél.: 545-3253.
F-121898-31-1

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Pose et vente de moteurs, de transmissions de toutes marques, garantie 100%, 30 jours, tél.: 673-7292 ou 543-1094.
F-123994-33-8

Si vous voulez vous débarasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-121674-33-4

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, tél.: 549-6672.
F-124566-33-8

Personnel demandé (36)

Personnes ambitieuses, pourriez-vous disposer de un à deux soirs par semaine pour gagner $125.00 et plus en commission ... Possibilité de cadeaux et voyages. Aucun investissement. Tél.: 668-2036 ou 547-5486.
F-124520-36-2

Dame ou jeune pour garder deux enfants, 3 ans 1/2 et un an au domicile de l'employeur, 2 jours par semaine, tél.: 548-6653.
F-124493-36-8

Demande personne intéressée à garder 2 enfants, près de l'école Ste-Claire à Chicoutimi-Nord, tél.: 543-4332 ou 673-4791.
F-124362-36-8

Nous sommes à la recherche de 5 représentants pour Alma et les environs. Possibilité de $200.00 et plus par semaine. Emploi pour personne ambitieuse. Travail sur référence, automobile nécessaire, entraînement fourni par la compagnie. Tél.: 668-6469.
F-124417-36-2

On demande 4 dames sérieuses avec auto, temps plein ou partiel, salaire intéressant. Tél.: 548-4210.
F-124423-36-2

On demande gardienne pouvant garder chez-elle, deux enfants d'âge scolaire, dans secteur St-Antoine. Tél.: 543-4066, après 5h00.
F-124506-36-2

Nous sommes à la recherche de 5 représentants(es) pour Chicoutimi et les environs. Possibilité de $250.00 et plus par semaine. Auto nécessaire, 25 ans et plus. Cours et entrainement fournis par la compagnie. Entrevue le jeudi soir à 19h00 et le lundi, 10h00 a.m., Montagnais, boulevard Talbot, demandez M. Simard.
F-124415-36-2

CIE INTERNATIONALE recherche 3 personnes ambitieuses pour la représenter dans la région. Avoir 25 ans ou plus. Expérience du public importante. Auto nécessaire. Cours et entrainement fournis. Boulevard Talbot, Montagnais, rendez-vous: lundi 10h00 a.m., jeudi 7h00 p.m., demandez Larsi.
F-124416-36-2

On demande gardienne au domicile de l'employeur, 2 jours par semaine, à Chicoutimi-Nord, devra se voyager, tél.: 543-4332 ou 673-4791.
F-124361-36-8

LIVREUR demandé, pour restaurant, devra posséder sa voiture. Tél.: 549-1464, entre 1h30 et 4h00.
F-124238-36-1

Aimeriez-vous améliorer Vos revenus? Représentez la dominante société des produits d'éclairage garanti au Canada. Vos clients sont les commerces, industries, etc... de votre région. Excellentes commissions, comptes protégés. Plein temps ou temps partiel. La Cie Electrique Certifiée, C.P. 433, Drummondville, Québec, J2B 6W3. Tél.: (819) 477-2979.
F-123572-36-2

Opportunité commerciale à temps partiel. Tél.: 678-9506.
F-123462-36-2

Vendeuses demandées, à temps partiel, pour vente d'un nouveau produit, tél.: 549-7550.
F-124260-36-8

Désirons rencontrer des gens sérieux pour une occasion d'affaires. Tél.: 548-2453.
F-123456-36-2

AUGMENTEZ vos revenus à temps partiel, par divers travaux à la maison, deuxième revenu, pour couples sérieux. Tél.: 547-6486. g
F-123214-36-4

Téléphonistes demandées, pour travailler de 9h00 à 1h00, 5 jours par semaine, atmosphère agréable, salaire à l'heure, tél.: 679-5492 ou 679-4157.
F-124105-36-8

Les Entreprises L.M.S.S. Enr. offre schéma de travail à temps partiel. Pour rendez-vous, 549-5871, après 1h00.
F-122681-36-2

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-122225-36-8

Les Entreprises J.R.B. offrent du travail à temps partiel à des couples sérieux et ambitieux pour rendez-vous signalez 549-5420.
F-122434-36-8

Personnel demandé (36)

Demandons gardienne à temps partiel, 3 jours par semaine, rue Morrison, Arvida. Tél.: 548-5481.
F-124318-36-2

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison, pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-123613-36-2

BONNE OUVERTURE à temps partiel avec ou sans expérience dans l'organisation de marché. Communiquez à: 545-6069.
F-123596-36-2

Offres de services (37)

Prendrais travaux de dactylo, de tous genres, le soir 545-7380. Le jour 543-1444.
F-124550-37-8

J'offre mes services pour faire des travaux à la machine à écrire. Tél.: 674-2340.
F-124528-37-2

J'offre mes services pour faire du ménage, une journée par semaine, tél.: 543-7568.
F-124373-37-8

Dame offre ses services pour garder enfant à son domicile, bonnes références, tél.: 543-9689.
F-124483-37-8

Desgagné Electronique Enr., pour un service rapide et compétent. 1609, Route 170, Chicoutimi, tél.: 549-8286.
F-124398-37-2

J'offre mes services pour garder enfants, à domicile, rue Boulogne. Tél.: 545-8130.
F-124385-37-2

Homme avec expérience prendrait travaux de plastrage, peinture, stucco décoratif, texture, à l'heure ou au contrat. Estimation gratuite. Tél.: 545-3751.
F-124324-37-2

Dame garderait un enfant de 3 à 5 ans, à son domicile, du lundi au vendredi. Tél.: 545-3150.
F-124325-37-2

Dame offre ses services pour garder enfant à son domicile rue Panet à Jonquière, tél. 547-3159.
F-124241-37-8

Désirerais garder des enfants à la journée ou à la semaine, tél.: 544-5990.
F-124249-37-8

Dame offre ses services pour garder un enfant à son domicile à la semaine au début du rang St-Pierre, à Chicoutimi, tél.: 545-3788.
F-124240-37-8

Dame garderait enfants à son domicile, du lundi au vendredi, dans secteur Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-1028.
F-124299-37-2

Dame avec expérience offre ses services pour garder un ou deux enfants, à son domicile, Arvida, quartier Ste-Thérèse. Tél.: 548-7936.
F-124306-37-2

Garderais enfants, de 3 mois à 4 ans, à la journée, du lundi au vendredi. Tél.: 545-6444.
F-124305-37-2

Dame désire garder un enfant à la semaine, âge 3 ans et plus, quartier Horizon, situé arrière CJPM, tél.: 549-5714.
F-124254-37-8

Professeur de maternelle garderait un enfant à la maison toute la semaine, votre enfant pourra bénéficier d'activités éducatives, tél.: 547-7877 situé face au cegep de Jonquière.
F-123893-37-8

Dame offre ses services pour garder enfants, de 2 à 5 ans, rue des Roitelets, à la semaine ou à la journée. Tél.: 543-3102.
F-124168-37-2

Menuisier d:expérience en rénovation, construction de tout genre, à taux abordables. Tél.: 543-1490.
F-124169-37-2

Jeune dame désire garder enfant du lundi au vendredi, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-9329.
F-124150-37-2

Homme offre ses services avec camion Club Cab 1981, pour livraison ou vente, matériel, expérience et clientèle établie. Tél.: 547-1752, demandez Rock.
F-123792-37

Peintre 12 ans d'expérience, spécialité intérieur et extérieur de maison privée et plastrage, bas prix. Tél.: 549-1821.
F-123991-37-2

Menuisier offre ses services comme travail général. Tél.: 545-1812.
F-124020-37-2

PROFESSEUR DE PIANO OFFRE SES SERVICES POUR COURS PRIVES, COURS DEBUTANT LA PREMIERE SEMAINE DE SEPTEMBRE 1981 tél.: 548-4458.
F-124350-37-8

Homme offre ses services pour travaux de maçonnerie et réparations. Tél.: 549-5445.
F-123711-37-2

Offres de services (37)

ORCHESTRE d'expérience offre ses services pour tous genres de soirées. Tél.: 547-7417 ou 547-1669.
F-124335-37-1

Homme avec expérience offre ses services pour travaux de plastrage, tirage de joints, peinture, ainsi que plafond texturé, appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 549-2894 après 5h00.
F-121877-37-4

J'offre mes services pour peinture et réparations, estimé gratuit, tél.: 549-9340.
F-121989-37-8

Dame ayant travaillé dans une garderie offre ses services pour garder des enfants à son domicile, tél.; 545-6967.
F-123794-37-8

Couturiree, réparation de vêtements de tous genres, fini à l'overlock, machine industrielle. Demandez Solange ou Céline, 542-5177 ou 547-7344.
F-123565-37-2

Avez-vous besoin d'une disco mobile pour vos soirées, (noces, banquets, anniversaires, réceptions de groupes, etc...), location à la semaine pour hôtel, discothèque, musique de tous genres avec jeu de lumières, tél.: 545-7515.
F-123413-37-8

NETTOYAGE DE TAPIS A VAPEUR: ouvrage garanti. Première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-121408-37-4

Occasions d'affaires (38)

ST-FELICIEN: commerc à louer dans le domaine de l'alimentation, affaire très intéressante, pour couple ou personne seule, ayant de l'expérience dans la cuisine, roulant nécessaire, pour le fonctionnement est de $4,000.00 environ , personne sérieuse seulement, tél.: 543-6653 entre 10h00 et 17h00.
F-124545-38-8

$500.00
$700.00
$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeurs à temps plein ou partiel, selon le secteur. Pour informations, tel.: (514) 341-4300 et sans frais 1-800-361-9041.
F-114129-38-4

Ameublement (40)

Mobilier de salon, moderne, 2 ans d'usure, à prix abordable. Tél.: 548-1780.
F-124382-40-2

Mobilier de salon, conviendrait pour chalet, avec mini-laveuse, sécheuse Hotpoint, état de neuf, prix de débarras. Tél.: 544-8773 ou 544-5091.
F-124388-40-2

Mobilier de salon, style contemporain: sofa en rond, velours vert foncé, fauteuil berçant, velours jaune or, table et pouf, deux lampes frangées. Tél.: 542-9370.
F-124392-40-2

MOBILIER salon, très propre, $250.00. Tél.: 545-6088.
F-124426-40-1

MOBILIER DE CUISINE, avec réfrigérateur, mobilier de salon, très bonne condition, $750.00. Tél.: 549-4177.
F-124338-40-1

Ameublement à vendre cause de déménagement, tél.: 549-4008.
F-124270-40-8

Table antique avec 6 chaises, bon état, prix à discuter, tél.: 547-0207.
F-124294-40-8

Vendons laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, téléviseur couleur 26'', mobilier de salon, mobilier de cuisine, bureau double, le tout en bon état. Tél.: 545-6308.
F-124296-40-2

Set de salon avec 2 petites tables, tél.: 549-8409.
F-124229-40-8

Poêle électrique Roy, 5 ans de service, 4 ronds avec four nettoyant. Lave-vaisselle Whilpool, 6 ans de service. Tél.: 544-2888 ou 544-3059.
F-124147-40-2

7 fauteuils, 3 tables, lampe, 3 lampes, un fauteuil berçant, un pupitre, un divan-lit, un divan , 12 chaises, un classeur, une commode, lit de bébé, coussins, etc... prix de débarras, té..: 549-2099.
F-124486-40-8

Poêle électrique, très bonne condition, $50.00. Tél.: 545-6108.
F-124516-40-2

Ameublement (40)

Mobilier de magasin en chêne très propre, moulures, contre-plaqués et portes de chêne, tablettes de verre ect... conviendrait pour bibliothèque. IDEAL POUR PARTIR EN AFFAIRES. Pharmacie Chicoutimi. Tél.: 549-0950.
F-122165-40-4

Table traditionnelle québecoise, en pin massif, 6 chaises confortables, beaucoup de place pour repas gastronomique, solide et très belle. Tél.: 544-2200.
F-124501-40-2

Perdus (41)

Perdu un pneu sur le parcours St-Emile via Route Raymond à Chicoutimi-Nord, tél.: 543-9377.
F-124227-41-8

Animaux à vendre (42)

CHAROLAIS pur sang, enregistré, génisses et taureaux de 6 à 14 mois, ferme DENIS COTE, C.P. 134, 11 Domaine Côté, Baie St-Paul, Co. Charlevois, tél.: 435-6659.
F-124333-42-1

— — —

Mouffette opérée, vaccinée, âgée de 8 semaines. Tél.: 548-2347, après 5h00.
F-124315-42-2

— — —

Chiots berger allemand, 2 mois, $350.00 avec enregistrement, tél.: 674-2303.
F-124129-42-8

— — —

CHATONS persan, mâle bleu, femelle bleu crème, enregistrés, vaccinés, parents champion. Tél.: 549-7567 ou 345-8157.
F-124113-42-2

— — —

Chiots husky pure race, tél.: 678-9521.
F-124496-42-8

Coin du bébé

Parc carré de 40", avec monture en acier, matelas en mousse, tout recouvert de vinyle. Tél.: 548-6527.
F-124513-43-2

Camping (44)

Tente-roulotte neuve à louer, tout équipée, 6 places, $150.00 par semaine. Tél.: 545-1843.
F-124314-44-2

— — —

Tente-roulotte 1973, toit rigide, avec auvent, tout équipée, très propre, $1,200.00. Tél.: 347-5469.
F-124397-44-2

— — —

Tente-roulotte à toit mou, 6 places, tout équipée, très propre, prix $900.00, tél.; 548-4177.
F-124292-44-8

— — —

Tente moustiquaire 12 x 12, idéal pour manger en plein air, prix $65.00, tél.: 548-4177.
F-124293-44-8

— — —

Campeur à vendre pouvant aller sur camion 1/2 tonne, avec équipement, frigidaire, poêle au gaz propane, pouvant coucher 6 personnes, marque TOURHOME, tél.: 547-4072.
F-124272-44-8

— — —

Tente-roulotte usagée à vendre, en bon état. Tél.: 548-2456.
F-123899-44

— — —

Tente-roulotte LIONEL 1979, 6 places, tout équipée, très bonne condition. Tél.: 662-2544.
F-123908-44-2

— — —

Tente-roulotte 8 places, toit rigide, auvent, poêle, réfrigérateur, lavabo, $1,300.00. Tél.: 548-1605.
F-123848-44-2

— — —

Tente-roulotte BELLEVUE 6 places, chauffage au gaz et à l'électricité, très propre, avec cuisine, $1,295.00. Tél.: 549-8011.
F-124519-44-2

Tente-roulotte REMBEC 1970, 6 places, toit rigide, toilette chimique, accessoires au propane, prix $950.00, tél. tél.: 548-3980.
F-124003-44-8

ERRATUM: Dans le quotidien du 15 au 21 août 1981, dans la section camping, on aurait dû lire CAMPING QUATRE SAISONS au lieu de CAMPING L'OASIS.
F-124158-44

Vêtements (45)

Manteau de fourrure avec chapeau en rat musqué, 14 ans, tél.: 545-0368.
F-124573-45-8

— — —

Manteau en rat musqué, 16 ans, avec chapeau en chat, 2 ans, prix à discuter. Tél.: 673-7390.
F-124151-45-2

— — —

Robe de mariée grandeur 5-6 ans, collection été 1981, tél.: 549-9520 local 221 jour, le soir 549-4985.
F-122977-45-8

Vêtements (45)

Manteau d'hiver pour dame, style trench français, avec doublure de duvet amovible, pour personne de 5'2", 130-135 livres, porté un mois, a été payé $250.00, laissé à $150.00. Tél.: 545-7980.
F-124380-45-2

Marchandises diverses (46)

Machine à diapositives, automatique. Fusil 30-30. Prix à discuter. Tél.: 545-9547.
F-124317-46-2

— — —

Deux lits jumeaux 36" de large, $60.00. Lit double 54", $75.00. Costume de judo d'enfant, âge: 0, $10.00. Tél.: 548-2693.
F-124307-46-2

— — —

Mobilier de cuisine antique, prix à discuter, parfaite condition. Moteur de chaloupe, 6 forces, Evinrude, prix à discuter. Tél.: 549-8611 ou 545-9291.
F-124310-46-2

— — —

Bicycle 10 vitesses pour homme, 28", $50.00. Tél.: 545-3788.
F-124400-46-2

— — —

BLEUETS à vendre. Tél.: 549-3173.
F-124223-46-2

— — —

Banc de scie, en très bon état, $125.00. Tél.: 549-7358.
F-124303-46-2

— — —

Réfrigérateur, poêle 30", laveuse Beatty, fournaise à l'huile, chiffonnier, chaufferettes, sommier simple, tables basses, patins homme, gants boxe. Tél.: 543-5113.
F-124301-46-2

— — —

Bicyclette 10 vitesses, pour homme, état de neuf. Si intéressé, tél.: entre 5h00 et 7h00, 543-4907.
F-124018-46-2

— — —

Poêle 220, 30", prix à discuter. Tél.: 549-0403.
F-123811-46-2

— — —

Remise en bois 10 X 12, prix à discuter. Chain-block 1 tonne. Motocross Kawasaki 125, 1973. Tél.: 677-2474.
F-123918-46-2

— — —

Poêle $50.00, sécheuse, $75.00, bibliothèque, $75.00, linge, livres, divers. 190, de la Fabrique, Jonquière, tél.: 547-8255.
F-123936-46-2

— — —

J'Al un choix d'aspirateurs avec balais électriques, ainsi que laveuse à tapis, reconditionnés avec garantie. Tél.: 549-6641.
F-122063-46-2

— — —

Deux lits modernes 36", rideaux de lainage, un fauteuil ELECTROHOME, pour adapter au système de son avec haut-parleur intégrés au fauteuil, tél.: 543-1978.
F-123891-46-8

— — —

Photocopieur Rex-Rotary-4,000, en très bon état, à très bas prix. Tél.: 543-6193.
F-123345-46-2

— — —

Chienne st-bernard, 9 mois, non enregistrée, avec dossier médicale et piqures, pure race, $150.00. Lave-vaisselle, 4 ans, $125.00. Réfrigérateur pour chalet. Polisseuse. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-5515.
F-123844-46-2

— — —

2 moteurs électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-68818-46-4

— — —

Bois de poêle et bois de foyer, (bouleau sec). Tél.: 543-8236.
F-124524-46-2

— — —

Remise 12 X 12. Tél.: 549-4773 ou 543-3483, demandez Linda.
F-124511-46-2

— — —

Bicyclette moto-cross avec ressort et fourche hydraulique, roues 20", modèle 1981. Tél.: 544-5950.
F-124404-46-2

— — —

Set de salon, complet, set de cuisine avec 6 chaises, portes de foyer ronde, prix à discuter, tél.: 543-1757.
F-124478-46-8

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, marches, vases à fleurs, et autres produits de qualité, en vente à prix compétitifs au: 1365, rue Roussel, Chicoutimi-Nord (Cap St-François). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208.
F-123960-46-2

Deux (2) moteurs électriques, un GE et l'autre Westinghouse, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux (2) redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, ext. 241.
F-68747-46-4

Demandes (47)

Demande quelqu'un pour voyager du lundi au vendredi, de 8h00 à 4h30, de Chicoutimi à Arvida. Tél.: 549-4015, demandez Line.
F-124327-47-2

— — —

On demande dame sérieuse pour garder un enfant d'un an, à la semaine, chez l'employeur, à Chicoutimi-NOrd. Tél.: 543-4725, après 17h00.
F-124393-47-2

Demandes (47)

PERSONNE sérieuse pour le développement d'un commerce, revenu intéressant. Pour informations, tél.: 548-3438.
F-124461-47-1

— — —

Demande à acheter lot à bois, tél.: 545-0241.
F-124358-47-8

— — —

Serais intéressé à louer un logement pour les mois d'hiver, couple âgé sans enfant, tél.: 673-7425.
F-124228-47-8

— — —

Demande logement 4 1/2 pièces, non meublé, secteur Chicoutimi, libre pour le 1er octobre, tél.: après 19h00 à 543-4874.
F-124134-47-8

— — —

Recherche génératrice, diesel, 6 ou 7 kilowatts, appeler du lundi au vendredi entre 6h00 et 8h00 PM, 549-3783.
F-123517-47-8

— — —

NOUS achetons vos autos et camions usagés, (rebuts) et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779, A boulevard Harvey, Jonquière. Tél.: 542-6938.
F-121897-47-1

Divers (48)

Fenêtres pour chalet, prix à discuter, aussi divan et chaise, tél.: 544-4745.
F-124371-48-8

— — —

Divan en velours brun, $300.00, 2 fauteuils en cuir, $50.00 chacun, une machine à écrire, WEBSTER, portative, manuelle, $60.00, climatiseur, WESTINGHOUSE, 15,000 BTU 220 volts, $200.00, tél.: 548-5889 ou 548-5845.
F-124499-48-8

— — —

GROSSES quantitées de bottines d'armée avec cap d'acier, bottes de combat 4 points à 12 points. SURPLUS D'ARMEE, 2116, route 170, Chicoutimi, tél.: 545-0419.
F-122638-48-1

— — —

Ramassons à l'année ce que vous jetez dans le domaine suivant: métaux de toutes sortes sauf la taule, fils électriques, meubles de bois, petits objets, vieillerie, livres. N.B. allons chercher gratuitement, ne payons pas pour ces choses. Récuparation Claude, 547-8733.
F-123499-48-2

— — —

Un souffleur à neige COLOMBIA, 8 forces, 26 pouces, à l'état de neuf, $600.00, aussi porte de garage 7 x 8, $100.00, tél.: 672-2213.
F-124127-48-8

— — —

Bois de foyer et de poêle à vendre, ainsi que bois de frêne, scié 1" d'épaisseur, depuis 1 an. Tél.: 543-2247.
F-123182-48-4

— — —

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-68821-48-4

EQUIPEMENT de gardien de but, ayant servi que 15 jours, prix à discuter. Tél.: 543-9645.
F-124436-48-1

STORE VENITIENS

Nous fabriquons et nous vendons des draperies vénitiennes verticales et horizontales.
Nous fabriquons aussi des stores vénitiens en bois laminé verticaux et horizontaux.
S'ADRESSER DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE A 543-0524.
F-119118-48-2

TUILES DE PARTERRE: 24 x 24, à $3.50 chaque, 24 x 30, à $4.75 chaque, bordure à $1.35 le pied, tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761 travail.
F-121025-48-8

MARCHANDISES: compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau ou à l'huile pour chalet, jack-drill (paving), poulies et bearings usagés, réducteurs de vitesse, sproquets, chaines usagées, 9 bancs extérieurs pour restaurant, 48" hauteur dessus en bois tél.: 543-1728.
F-124248-48-8

TERRE NOIRE: pour jardin, fleurs, livrées par camion 3/4 de tonne si désiré, au 2120, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.
F-123485-48-2

Divers (48)

Matelas et sommier, plus base de métal, sur roulettes, 60 pouces, SIMMONS, prix à discuter, tél.: 547-0207.
F-124295-48-8

— — —

DIVAN marque Villas $120.00, Lazy-boy cuir noir $40.00, table de salon ronde $15.00, 2 lampes de salon $35.00. Tél.: 545-6439.
F-124239-48-1

— — —

ECHELLE de piscine, hors-sol, excellente condition. Tél.: 549-3907.
F-124342-48-1

— — —

Endroit idéal pour épeluchette de blé d'inde, grand terrain, pelouse, patio, salle avec bar licencié, musique disco, groupes familiaux ou sociaux. Tél.: 549-9736.
F-124381-48-2

— — —

Divan-lit en bon état, tél.: 544-6221.
F-124244-48-8

— — —

Zoom YASHICA à baionnette 70-210, mm, flambant neuf, plus un filtre protecteur transparent et un polarisateur prix $300.00, tél.: 542-0507.
F-123870-48-8

— — —

Cuisinière électrique divan et chaise, tél.: 543-2225.
F-123970-48-8

— — —

Bicycles pour dames, et garçons, en parfaite condition renouveller à neuf, bon prix, tél.: 549-6265.
F-123889-48-8

— — —

Toute offre raisonnable acceptée. Fauteuil berçant vert, en cuir, divan brun en cuir, support à bagage, miroir pour tente-roulotte. Tél.: 545-7980.
F-124212-48-2

— — —

Instruments pour travailler le cuir, presque neufs. Tel.: 543-8410.
F-124407-48-2

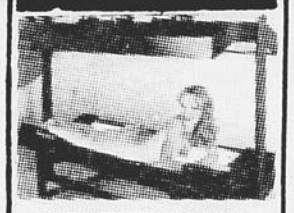
— — —

Fournaise à l'huile avec réservoir 200 gallons, divan-lit, un Lay-Z-boy, bicyclette 3 vitesses pour garçons, glacière ancienne, bahut, vaisselier, fauteuils rembourrés, stéréo ancien, roues de charrette, table de téléphone, lavabo, tél.: 548-0723.
F-124556-48-8

— — —

Laveuse et sécheuse KENMORE un an d'usure, poêle BELANGER, tél.: 673-4636.
F-124571-48-8

BRONZAGE



LA SANTE ET LA BEAUTE PAR LE BRONZAGE PARFAIT
Perma Bronze
Centre d'esthétique
Centre d'électrolyse
475, Champs-Elysées
CHICOUTIMI
545-8269
(Sous-sol Marcel Gilbert)

ANTIQUITES A VENDRE: un bureau avec miroir décapé, lit en noyer 54 pouces décapé, lit en fer et laiton 48 pouces, 3 mobiliers de salle à diner, tables de salon, chandelier 5 branches, bibliothèque décapée, fauteuil du diable décapé, table de téléphone avec chaise en noyer décapée, poêle à bois, deux coiffeuses, lit 48" en bois, commodes. Tél.: 543-5423 ou 543-1142.
F-123570-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL à $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au : PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, Boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-106882-48-4

STORES VENITIENS

Mini-horizontaux et verticaux

POUR ESTIMATION:

FERNAND TREMBLAY
Tél.: 543-0432
F-123052-48-2

Divers (48)

Aspirateurs usagés, marque très connue, reconditionnés avec garantie, tél.: 543-9375.
F-124557-48-8

— — —

Base de CB avec équipement complet, pour information, 542-9290.
F-124549-48-8

— — —

Une tondeuse, un moteur de chaloupe ELTO 12 H.P. avec réservoir, une télévision QUASAR modèle 1981, un réfrigérateur INGLISH à l'état de neuf, un poêle LEONARD CARNING, une laveuse à linge INGLISH NORMANDIE, une perseuse CRAFTSMAN 1/2 H.P. réversible, une machine à écrire SMITH CORONA 18" de cahrriot avec correcteur, 2 roues de 12 pouces, $25.00 chaque pour remorque, 3 lampes sur tringles, pour bureau. Tél.: 543-3375.
F-124488-48-8

Musique et accessoires (50)

Système de son SONY table tournante, amplificateur, mini-cassettes, DOLBY, meuble avec vitre fumée et haut-parleur, bon prix, aussi poussette $25.00 chaise d'auto $30.00, toile blanche 96 pouces $50.00, serin mâle $40.00, tél.: 549-8949.
F-124250-50-8

— — —

Clarinette de marque Grange, $200.00, guitare accompagnement Aria, $75.00. Tél.: 545-7980.
F-124211-50-2

— — —

Guitare acoustique, FENDER 12 cordes, avec étui, état neuf, bas prix, tél.: 542-6449.
F-124087-50-8

— — —

Système de son disco-mobile, équipement complet. Tél.: 544-1221 ou 544-8473.
F-124017-50-2

— — —

Amplificateur JBC, 85 watts par canal continu, laissé à $350.00. Tél.: 549-7014.
F-124594-50-2

— — —

PIANO YAMAHA, neuf (1 an), à peine servi, valeur: $3,200.00 plus taxe, laissé à $2,500.00 aubaine. Tél.: 678-2802.
F-124430-50-1

POUR LES AUDIOPHILES SEULEMENT: 2 KEF 304, un ampli LUXMAN L-2, une table TECHNICS SL-Q2, état de neuf, garantie 5 ans. Tél.: 549-2729.
F-124529-50-2

Décès...

COULOMBE (M. Jean-R.) — La messe anniversaire de M. Jean-R. Coulombe, époux de Dame Rolande Lemire, demeurant au 491, 9ème Rue, Ville de La Baie, sera chantée samedi, le 29 août 1981, à 19h00, en l'église St-Edouard de Port-Alfred.
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (2)

TREMBLAY (Mme Jeanne-D'Arc) — Est décédée à l'hôpital de La Baie, le 25 août 198*, à l'âge de 64 ans, Mme Jeanne-D'Arc Tremblay épouse de feu Léopold Côté demeurant au 1071, rue Gagnon, Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie.
Les funérailles auront lieu vendredi le 28 août 1981 à 10h30 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière communautaire.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Mme Serge Gauthier (Margot), Camil (Claire Sergerie), Laurent (Francine Larouche), Mme Jean-Alain Claveau (Lise), Mme Réginald Côté (Doris), Guy (Lise Lalancette), Danielle, Mme Renald Jean (Guylaine), Claude (Johanne Claveau), Michèle, Micheline et Régis.
Direction funéraire: Nault & Caron (1).

LABERGE (Mme Marie-Jeanne) — Est décédée à l'hôpital de La Baie, le 26 août 1981, à l'âge de 80 ans et 1 mois, Mme Marie-Jeanne Laverge, épouse en 1ères noces de feu M. Odina Pageau et en 2èmes noces de feu M. Eugène Savard, demeurant au 120, rue des Pins, Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire: Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie, Ville de La Baie.
Les funérailles auront lieu samedi, le 29 août, à 10h30, en l'église St-Marc et les cendres seront déposées au cimetière de Port-Alfred.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alfred (feu Rachel Bélanger), Adrien (Mariette Boisvert), Gilberte (Yvon Bolduc), Yvette (François Maltais), Pâquerette (feu Gilles Tremblay), André (Pauline Milliard), M. Jos Furlotte (feu Irène Pageau), ainsi que plusieurs petits-enfants, deux frères: Eugène Laberge et Jos Laberge.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (2).

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code Civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de Constructions Belro Ltée, ayant sa principale place d'affaires au 590, boul. Dequen, à Mistassini, en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 11 novembre 1980, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec, le 27 novembre 1980, sous le numéro 1002168 et au bureau de la division d'enregistrement de Roberval, sous le numéro 190922.

Dolbeau, le 21 août 1981.
BANQUE NATIONALE DU CANADA.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES

Aménagement de La Grande Rivière
Heure limite: 15h30, heure de Montréal, à la date indiquée.

JEUDI, LE 17 SEPTEMBRE 1981
SEBJ 81-0953

FOURNITURE DE DIFFERENTS TYPES DE PAPIER-PARCHEMIN, COUCHE, NON-COUCHE, AUTOCOPIANT, ETC...

GARANTIE DE SOUMISSION: 5,000,$
PRIX DE VENTE DU DOCUMENT: 10,$

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Direction Approvisionnement
800 est, boul. de Maisonneuve
19e Etage
Montréal, (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant indiqué plus haut est exigée de tout soumissionnaire, conformément aux stipulations du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, corporations ou entreprises en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions reçues.

A. Rousseau,
Directeur, Approvisionnement.

Pour renseignements, tél.: 844-3741, poste 333.

AVIS

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 20 novembre 1980 par lequel Equipement G. Lavoie Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 2 décembre 1980, sous le numéro 368768.
Banque de Montréal, le 21ième jour d'août 1981."

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Forte baisse des cours hier à la Bourse de Toronto pour la neuvième séance consécutive, après des gains modérés dans la matinée. L'indice composé termine la journée en baisse de 14.74 points à 2179.03. Les pertes cumulées depuis neuf jours s'élèvent à $10.12 milliards sur papier.

Dix des 14 compartiments du marché ont retraité, l'immobilier-construction faisant une chute de 265.18 points à 7336.39. Les aurifères affichent les meilleurs gains: 47.67 points à 4089.57.

Les affaires terminées on dénombre 224 valeurs en hausse, 253 en baisse et 236 stationnaires. L'activité a été faible: 4.69 millions d'actions ont été échangées et leur valeur en bloc s'établit à $72.6 millions.

Du côté des valeurs industrielles, Daon perd 2 à $7 1-2, Southam 1 1-4 à $30 3-4, Asbestos Corp. 1 1-4 à $39 3-4, BP Canada 1 à $51 1-2 et Nu-West Group A 7-8 à $10 1-4. Crporate Foods gagne 1 à $38 1-2, Vulcan 7-8 à $10 1-2, Calvert-Dale A 7-8 à $6 3-4, Texaco Canada 3-8 à $42 1-2 et Hudson's Bay Oil 1-8 à $44 1-2.

United Keno Hill cède 1 3-4 à $22 3-4, United Siscoe 3-4 à $12 1-2 et Rio Algom 1-2 à $37 1-2. Campbell Red Lake prend 5-8 à $20 3-4 et Pine Point Mines 5-8 à $50 3-4.

Ocelot Industries B cède 1 à $45, PanCanadian Pete 1 à $91 et Page Pete 3-4 à $21. Trans-Western Exploration gagne 1 1-4 à $13 1-4 et Conventures 1 1-8 à $11 3-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A and B					
AMCA Int	1670	$22	21¾	21¾	– ¼
Abti Prce	z67	$23⅛	23⅛	23⅛	
Afton Min	25965	$56½	55¾	56¼	+ ¼
Agassiz	3500	110	105	110	+ 15
Agnico E	3234	$11	10¾	10¾	+ ⅛
Agra Ind A	200	$8½	8¼	8¼	– ¼
Albany	10700	190	184	185	+ 1
Alt Energy	31645	$21	20½	20½	– ¼
Alcan	51608	$31⅝	31	31	
Algo Cent	550	$17¼	17¼	17¼	– ¼
Algoma St	1800	$45½	45	45⅛	– ⅜
AStel p	100	$19⅝	19⅝	19⅝	
Alum 3rd p	4100	$21¾	21½	21¾	+ ¼
Am Eagle	1200	320	310	315	+ 5
Am Leduc	14000	54	52	52	+ 1
Andres W A	300	$12½	12½	12½	– ½
Andres W B	500	$13	13	13	– ⅛
Ang CT 4½	z25	$15¾	15¾	15¾	
Ang CT 265	150	$20	20	20	
Ang D Gld	1000	250	250	250	– 25
Ang U Dev	8300	184	175	175	– 8
Aquitaine	5150	$64¼	63⅜	63½	
Argus	235	$8¾	8¾	8¾	– ¼
Asamera	21625	$15⅞	15¾	15¾	
Asbestos	700	$40	39½	39¾	– 1¼
Astral	1200	450	450	450	– 5
Atco I	200	$9½	9½	9½	
Atlas Yk	650	90	90	90	+ 2
Atlas w	1000	23	23	23	
Augmitto	2500	285	280	280	
Ato Hard A	500	$13⅜	13⅜	13⅜	
BC Sugar A	2030	$19⅛	18¾	18¾	– ⅜
BP Can	15140	$52¾	51½	51½	– 1
Bachelor	1200	490	480	480	+ 10
Bakertalc	2000	66	66	66	– 1
Banister C	500	$6¼	6¼	6¼	
Bank BC	172	$46	46	46	
Bank Mtl	23847	$26½	25⅞	26⅛	+ ¼
Bk Mtl 285	3550	$29⅛	29⅜	29⅞	+ ¼
Bank N S	13239	$26¼	26	26	
Bankeno	1000	$9	9	9	
Bary Expl	6700	56	46	55	– 1
Basic Res	8440	$9	8⅜	8¾	
Bell Canad	39500	$17¾	17½	17⅝	– ⅛
Bell A pr	z20	$53	53	53	
Bell B pr	z50	$52⅜	52⅜	52⅜	
Bell 2.28	200	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Bell 1.96	320	$20⅞	20¾	20⅞	+ ⅛
Bell 2.05	3050	$18¾	18⅜	18⅝	– ⅛
Bighart O G	600	$6⅛	5⅞	6	
Bluesky	700	$8⅛	7¾	7¾	– ⅜
Bluesky pr	z10	$7⅜	7⅜	7⅜	
Bombdr A	100	$13½	13½	13½	+ ¼
Bombdr B	100	$13	13	13	– ¼
Bonza O	20507	$6⅞	6½	6½	+ ⅛
Bonanza W	z100	39	39	39	
Border C	200	315	315	315	
Bow Valy	43495	$19½	19	19¼	– ⅛
Bow Vly 7	350	$73	70	70	– 4
Bow Vly R	3350	$9	8⅜	8⅜	
Bralor Res	10100	$14⅞	14⅜	14¾	+ ⅛
Bramalea	2620	$9½	9¼	9⅜	+ ⅛
Brascan A	12116	$31¼	31	31⅛	+ ⅜
Brscn 8½	700	$20¾	20¾	20¾	
Brscn 1981	500	$22⅝	22⅝	22⅝	
Brenda M	1500	$20	19½	19¾	– ¼
Bright A	100	$13½	13½	13½	
Brinco	2643	$7⅝	7⅜	7⅜	– ¼
Brinco p	216	$5	5	5	
BCFP	3051	$16¾	16⅜	16¾	+ ¼
BCRIC	11980	420	410	410	– 5
BCPh 6.80	200	$13	12¾	13	+ ¼
BCP 7.04 p	100	$13¾	13¾	13¾	
BCP 10.16 p	z41	$20	20	20	
BCP 2.32 p	225	$28¾	28¾	28¾	– ¼
Broul Reef	5000	130	130	130	– 5
Brunswk	1193	$14⅞	14¾	14¾	– ⅛
Budd Can	500	$7	7	7	
		C			
CC Yachts	308	440	440	440	– 20
CAE	1485	$10	10	10	
CCL Ind	200	$7	7	7	
CIL	z105	$35½	34⅞	35½	
CIL pr	z4	$30¾	30¾	30¾	
CME Res	1000	210	205	205	– 5
Cad Frv	2100	$13½	13	13½	
Cad Frv A	2260	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Calvrt D A	4000	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Calvert	1000	111	111	111	+ 1
Camel O G	200	$5⅞	5⅞	5⅞	
Camflo	2950	$26	25	25⅛	– ⅛
Camp RL	22145	$20⅞	20¼	20¾	+ ⅜
Campeau	1000	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
Camreco	z43	125	125	125	
Can Cem	2301	$12½	12¼	12½	+ ½
CCem 2 p	300	$13	13	13	– ⅛
CDC	2847	$12¼	11⅞	11⅞	– ¼
CDC pr B	1122	$125	122½	123	– 2
CDC 1980	15040	$18½	18¼	18¼	
Can Malt	100	$38¾	38¾	38¾	+ ⅛
C Nor West	7570	$40	39⅞	40	+ ⅛
CanP Ent	18016	$22¼	22	22⅛	+ ⅛
C Packrs	1050	$31⅜	31¼	31⅜	+ ⅛
Can Perm	1010	$34½	34½	34½	
C Safway p	z40	$85	85	85	
CS Pete	5000	$10½	10¼	10⅜	– ⅛
Can Trust	z50	$28¾	28¾	28¾	
C Trust 7¼	700	$22	22	22	
C Tung	500	$27⅞	27⅜	27½	+ ⅛
CC Man X	z50	$11¼	11¼	11¼	
CC Man Y	1000	$11½	11½	11½	– ¼
C Curtis	2000	110	110	110	
CGE	200	$33¾	33¾	33¾	
CG Invest	2510	$25½	25	25	– ½
CI Bk Com	17554	$28¼	28	28⅛	– ¼
CIBC 2.05 p	18500	$22⅜	22⅛	22⅜	+ ⅛
C Lencour	3500	42½	42	42	
C Manoir	2000	400	400	400	
C Marconi	3400	$31½	31	31	– ¼
C Nat 8.50	300	$34	34	34	
C Occdental	2500	$14⅜	14⅛	14⅜	+ ⅜
CP Ltd	26609	$49	48⅜	48⅜	– ⅝
CPL A p	280	$7¼	7¼	7¼	
C Reserve	8900	$29	28	29	+ ⅜
Cdn Tire A	11642	$31¼	30⅞	31	+ ¼
C Uilties	z50	$22⅜	22⅜	22⅜	
C Util 5 pr	z62	$36⅛	36⅛	36⅛	
CU 10¼	1400	$19½	19	19	– ¾
C Util 9.24	400	$18	17½	18	+ ½
CUtil 2nd E	500	$22½	22½	22½	
Canbra	350	$9½	9¼	9¼	
Canray	1500	106	105	105	– 1
Canron A	6370	$17¾	17¼	17¼	– ½
Canusa	16200	350	330	345	+ 5
Canusa w	630	130	130	130	– 5
Cnwst Fin p	100	$21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅛
Cara	450	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
Cara A	310	$5¾	5¾	5¾	– ¼
Carl OK	3330	$6¼	6⅛	6¼	– ⅛
Carl A p	250	$18½	18	18½	+ ½
Carl B p	z45	$20	20	20	
Carma cvp	200	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Carolin M	600	$23	23	23	
Celanese	19975	$11	10⅞	11	
Cent Pat	2500	450	430	450	+ 25
Centrl Tr	1162	$10¼	10⅛	10⅛	
Ceres Res	1000	305	305	305	– 25
Chnclr	200	300	280	280	– 20
Charter Ol	551	203	203	203	– 2
Cherokee	2000	$7	6¾	7	
Chib Kay	3000	27	26	26	+ ½
Chieftan D	6650	$26½	26	26	– ⅛
Chieftan B	300	$55	55	55	
Chrysler	1442	$6	6	6	
CHUM B	138	$15	15	15	
Clarion	17618	$6½	5½	5½	– 1
Coastal	z50	$12⅜	12⅜	12⅜	
Coastal A	12300	$7¼	7	7¼	+ ⅜
Coho A	3500	$11⅞	11⅜	11⅜	– ¼
Cmplx	700	200	200	200	+ 10
Comiesa	600	105	105	105	+ 5
Cominco	12426	$57¾	57½	57¾	+ ⅛
Cominco A	700	$20½	20	20½	+ ½
Comrcl O G	4000	244	235	235	– 10
Cmplg	100	$12	12	12	
Computel	100	$12	12	12	– 2
Coniagas	1000	190	190	190	
Con Bath p	z50	$12¼	12¼	12¼	
Con Fardy	1600	275	275	275	
Con Copper	8150	60	55	60	+ 1
C Durham	6000	280	271	272	– 8
C Marben	1000	125	125	125	
Cons Pipe	100	$7	7	7	– ½
Cons Prof	6900	185	180	185	
C Summit	2000	66	65	65	
Consoltex	2200	450	435	435	+ 15
Con Distrb	400	$7⅞	7⅞	7⅞	
Con Gas B	z7	$40	40	40	
Conventrs	8950	$11¾	11	11⅜	+ 1⅛
Conwest A	1900	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Conwest B	14550	450	435	440	– 5
Cooper C	4200	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Cop Fields	5425	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Corby vt	400	$26½	26½	26½	
Corp Food	530	$38½	38½	38½	+ 1
C Falcon C	5750	$11⅜	11¼	11¼	
Cosed	285050	$17½	17¼	17¼	
Coseka 7 p	7705	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Costain Ltd	1000	$12¼	12¼	12¼	
Craigmt	1030	300	300	300	
C Zelrba A	100	$28½	28½	28½	
Cuvier M	1000	56	52	52	– 5
Cyprus	300	$43½	43½	43½	+ ¼
Czar Res	5050	$9½	9⅛	9⅜	– ⅛
Czar un	200	$9½	9½	9½	– ⅜
		D à G			
DRG A	100	$7¾	7¾	7¾	
Dalco Pet	2000	375	350	350	– 20
Daon Dev	33255	$9½	7¼	7½	– 2
Daon A	1300	$5½	5½	5½	
Daon 8⅜ p	200	$6½	6½	6½	
Daon 9½ p	100	$7½	7½	7½	
Dejour Mn	1100	79	79	79	+ 4
D Eldona	20600	145	139	140	– 3
Delhi Pac	14275	69	65	65	– 3
Denison	11495	$39½	38⅜	38¾	– ¼
Dicknsn A	2285	$5¼	5	5	– ⅛
Dicknsn B	2449	485	480	485	
Discovry	2500	220	215	215	– 7
Dist Tr A	100	390	390	390	
Dofasco A	18225	$43	42½	42⅞	– ⅛
Dfs 4¾	z50	$40	40	40	
Dfs 235	600	$18½	18⅜	18½	
Dofasco wt	2420	$9½	9¼	9¼	– ½
Doman I	9525	$7⅝	7⅜	7⅜	– ¼
Dome Mine	8225	$29	28⅜	28⅝	+ ¼
D Pete	392272	$20⅝	19¼	19⅜	– ⅜
DPete A p	800	$14¾	14¼	14¼	– ½
DPete B p	1107	$14½	14¼	14¼	– ¼
D Citrus	400	$6½	6½	6½	
DExplor	2400	115	112	115	+ 3
Dom Store	13650	$18½	18⅜	18½	
D Textie	401	$17¾	17½	17¾	+ ⅜
Domtar	59850	$26¼	25½	25¾	+ ¾
Domtar pr	300	$9	9	9	+ ⅛
Dr Mc C A	400	$10¾	10½	10½	– ½
Drumnd P	5100	$5¼	490	490	– 22
Dunraie	500	175	175	175	
Du Pont A	104	$31½	31½	31½	+ ½
Dylex Ltd	200	$21⅝	21⅝	21⅝	
Dynamar	19933	495	460	465	– 35
E-L Fin	500	$13¼	13¼	13¼	
Echo B 300	600	$16½	16¼	16½	+ ½
Echo 1986 w	1600	425	395	395	– 30
Echo 1987 w	900	400	380	380	– 20
Echo 1988 w	1400	400	385	385	– 15
Echo 1989 w	1000	400	380	380	– 20
Ego Res	5500	100	91	91	– 8
Elcthom X	1300	$18	17¾	17¾	– ¼
Elks	7000	165	158	160	– 3
Ekls r	6250	58	55	58	– 2
Emco	20000	$15	15	15	+ ¼
Enrgy Res	z2	135	135	135	
Extd A	100	$12½	12½	12½	+ ½
FCA Intl	1300	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅜
Flbrg Nik	2540	$91¾	91	91½	– ¼
Fathm Ocn	2850	190	175	175	– 15
Fidelty Tr p	450	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Finning A	1000	$12	12	12	
Finning B	1000	$11	11	11	– ½
Firan Gndl	600	200	200	200	+ 10
F Calgary	1900	300	290	295	+ 5
F Calgry p	750	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
F Cty Tr D	z200				
Ford Cnda	475	$50	49	50	
Francana	10450	$31	30⅜	31	+ ⅝
Fraser	1025	$20⅛	20	20	
Fruehauf	130	$12	12	12	– ½
G&H Steel	3000	425	425	425	– 25
G M Res	2125	400	400	400	
Galtaco	1005	300	300	300	
Galveston	8600	274	255	265	+ 10
G Distrb A	4750	$16½	16¼	16⅜	+ ¼
GMC	1182	$57½	57	57⅜	+ ⅜
Genstar L	6585	$31⅜	30¾	30¾	– ¼
Gnstar 2.35	19100	$33⅛	33	33	– ¼
Geocrude	2100	300	298	300	+ 2
Giant Yk	400	$15¼	14⅝	15⅛	+ ⅛
Gibraltar	7570	$9¾	9⅜	9½	– ¼
Goldale A	4400	$5⅞	5½	5⅞	+ ⅛
Goldund M	7510	115	113	113	
Grandma	3800	$8¾	8½	8⅝	– ⅛
Granduc	1000	180	180	180	– 5
G L Nickl	1000	75	75	75	+ 5
GL Forest	200	$81	81	81	
GN Fin	700	$6½	6	6½	+ ¼
Gt Pacific	3200	$16¼	15¾	16	
GW Steel A	2950	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
G West wt	2200	145	135	145	– 5
G Goose	600	$6¼	6¼	6¼	– ¼
Greyhnd	525	$17¾	17¾	17¾	
Guar Trst	380	$8½	8½	8½	+ ½
Gulf C	123180	$27⅞	26¼	27	– ¾
Gulfstrem	33678	$8½	8⅛	8¼	
Gulfstrm w	5000	270	270	270	+ 10
		H à L			
HCI Hldg A	2460	$13½	13½	13½	– ¼
Haley	1800	$6½	6¼	6¼	– ¼
Hardee	15500	74	70	74	+ 7
Hard Crp A	900	275	260	260	– 11
Harris A	1000	$7¾	7¾	7¾	
Harris B	1000	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅜
Hatleigh A	700	490	490	490	– 10
Hawker	7025	$18	17⅛	17⅛	– ½
Hayes D	1210	$8⅛	8	8⅛	+ ¼
Highwood	100	250	250	250	+ 5
Hollinger	6260	$35⅜	35⅛	35⅛	– ¼
Howdn DH	100	$11½	11½	11½	
H Bay Mng	100	$28¾	28¾	28¾	+ ¼
H Bay Co	2137	$27¾	27¾	27¾	+ ½
HBC pr	639	$14	13⅞	13⅞	– ⅛
HBOG	105587	$45⅜	43⅞	44½	+ ⅛
Husky Oil	31050	$16¼	15⅝	15¾	– ½
Hydra Ex	1500	80	75	75	– 10
IAC	3565	$9¼	9⅛	9¼	+ ¼
ICG Util p	z80	$11⅛	11⅛	11⅛	
ITL Ind	175	250	250	250	– 25
IU Intl	3436	$17⅜	17¼	17½	– ¼
Imasco	540	$34⅜	34	34	– ⅜
Imasco B p	125	$37	37	37	+ ½
Imp Life p	900	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ½
Imp Oil B	z1	$34¼	34¼	34¼	
Inco	23390	$21⅝	21¼	21⅜	– ⅞
Inco 7.85	2900	$15	14¾	15	
Indal	300	$15¼	15¼	15¼	
Indusmin	1100	$15¼	15	15	– ½
Inland Gas	1110	$13¾	13⅝	13¾	+ ¼
Inlnd G 10p	100	$20	20	20	+ ½
Inter-City	28474	$13⅞	13½	13¾	+ ¼
Int Div	100	$6	6	6	+ ¼
IBM	292	$66¾	66¾	66¾	– ¼
Int Mogul	550	$7½	7½	7½	
Intpr Pipe	6211	$14	13¾	13⅞	– ⅛
Ipsco	200	$27	26½	27	+ 1
Inverness	12700	$5⅛	5	5⅛	+ 27
Inv Grp A	z15	$24⅞	24⅞	24⅞	
Irwin Toy	1902	$10	9¼	9½	
Island Tel	152	$14	14	14	
Ivaco	100	$22½	22½	22½	– ¼
Ivaco D p	1000	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
J Q Res	500	170	165	165	– 10
Jannock	3200	$11¼	10¾	10¾	+ ¼
Jannock 8	z30	$9½	9½	9½	
Janock wf 2	3100	$5½	5½	5½	– ¼
Joffre Res	7800	460	440	440	– 20
Joutel	10800	410	395	410	+ 10
Kam Kotia	200	260	260	260	
Kerr Add	700	$18⅞	18½	18⅞	+ ½
K Anacon	500	100	100	100	
LK Res B	500	375	350	350	– 40
Labatt A	1558	$24	23⅝	23⅝	– ⅜
Lab Min	100	$47½	47½	47½	– 2½
Lacana	1400	$7¾	7⅜	7⅜	– ⅜
Lacana w	2600	335	335	335	– 15
Laidlaw B	6100	$8¼	8¼	8¼	
LOnt Cem	1125	$7⅜	7½	7½	– ¼
L Shore	100	$22½	22½	22½	+ ¼
Larder Res	1500	75	75	75	– 3
Lasitr Km	2500	110	108	108	– 2
Laurasia	1000	66	66	66	– 4
Lau Fin p	z72	$10⅜	10⅜	10⅜	
Lava Cap	1600	$5¼	5¼	5¼	+ 35
Leigh 2	500	$6½	6½	6½	
LL Lac	1500	$18½	18¼	18¼	+ ¼
Loblaw Co	2050	$6⅞	6⅝	6⅝	– ⅛
Lob Co pr	z20	$18⅜	18⅜	18⅜	
Lob Ltd Ap	z6	$11⅜	11⅜	11⅜	
Lob Ltd Bp	z6	$14¼	14¼	14¼	
Lochiel A	10973	240	225	225	– 20
Lumonics	1000	$14	14	14	
Lynx Can	3500	105	105	105	– 10
		M à O			
MDS H A	400	$13¼	13¼	13¼	
MDS H B	400	$11¾	11¾	11¾	
MICC	1059	$9½	9¼	9¼	– ⅜
Micc 8 p	500	$21½	21	21	– ½
MSR Exp	2300	$11⅝	11¼	11⅝	+ ⅜
MSZ Res	17773	340	330	340	+ 10
MSZ Res w	2513	115	110	110	– 5
MTS Inter	11400	320	300	310	+ 13
Mclan H X	2300	$11	10⅞	10⅞	– ⅛
Mclan H Y	3500	$11	10⅞	11	
Macmilan	1750	$35	34⅜	34⅜	+ ⅛
Mcmiln 200	1418	$25	24½	24½	– ¾
Mcmiln 208	z253	$23¾	23	23¾	
Macquest	200	430	430	430	+ 5
Madeline	4900	125	120	120	
Magnetcs	1200	130	130	130	
Majstc Wil	2500	$5⅛	5	5	– ⅛
Malartic	114	425	425	425	– 25
Man Bar	500	60	60	60	
Mrtme El	200	$14	14	14	– ⅛
Maritime	910	$19½	19⅜	19½	+ ¼
Mar T 765	200	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Markel F	200	$5	5	5	+ ¾
Mark Spnc	500	$11	10¾	11	+ ½
Mark Wrk	500	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Mass Fer	24721	305	295	305	+ 5
Mas F A	5200	$11	10⅝	10¾	+ ⅛
Mas F B	2550	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Matchan	5500	60	58	60	+ 1
Maynard	100	$5¼	5¼	5¼	
Mc Adam	8500	47	46	47	– 1
McGraw H	400	$9¼	9	9	– ⅛
Mc Intyre	200	$57	57	57	– 2
McLaghln	100	$8½	8½	8½	
McPhar	900	370	360	360	– 10
Melcor	100	$20¾	20¾	20¾	
Mercantil	1550	$18	17¾	17⅞	+ ⅛
Merland E	11542	$11⅝	11½	11½	
Merland p	1940	$25⅞	25¾	25⅞	+ ¼
Midcon	1500	285	285	285	– 5
Minrl Res	17800	214	207	214	+ 9
Mitel Corp	8923	$37⅞	37	37	– ½
Moffat A	300	$18½	18½	18½	+ ¾
Molson A	4137	$23⅝	23⅜	23⅜	– ⅝
Monenco A	600	$16	16	16	
Morisn	2200	310	295	295	– 5
Mt Jamie	2200	80	77	77	+ 4
Murphy	1267	$36½	36	36¼	+ ½
N B Cook	4450	$5¼	485	5¼	+ ⅛
NBU Mine	4000	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
NSR Res	17650	91	88	88	– 2
Nat Bk Can	4926	$11½	11¼	11¼	– ¼
Nat Bk cv	650	$26½	26⅛	26½	+ ½
N Hees Ent	600	$16¼	16	16	– ¼
Nat Pete	3800	130	125	130	+ 5
Nat Sea A	500	$9	9	9	– ¾
Neomar	700	250	250	250	
NB Tel	200	$16½	16½	16½	
N Kelore	10500	59	52	52	– 6
N Que Ragl	2000	465	450	450	– 35
N York Oil	3350	280	270	280	
Nfld Cap A	300	$13	12¾	13	+ ⅜
Nfld LP A	100	$18⅜	18⅜	18⅜	
Nfld Tel	1040	$8¾	8½	8½	– ¼

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones:.....899.4 Chang. net:.....–2.5
Volume:.....40,216,000

TORONTO

TSE 300:.....2,180.9 Chang. net:.....–12.9
Volume:.....4,644,000

Valeurs industrielles les plus actives:

Dome Petroleum à 19 1/2 Chang. net:.....–1/2
Gulf Canada à .....27 Chang. net:.....–3/4
Hudson Bay Oil à..44 1/2 Chang. net:.....–1/8
Texaco Canada à..42 1/2 Chang. net:.....+3/8
Domtar à .....25 3/4 Chang. net:.....+3/4

Valeurs d'intérêt local

Alcan à .....31 Chang. net:.....AC
Campbell Res. à...11 1/2 Chang. net:.....AC
Camchib Res. à .....6 Chang. net:.....AC
Bell Canada à .....17 5/8 Chang. net:.....–1/8
Consol. Bathurst à 23 1/4 Chang. net:.....AC
Domtar à .....25 3/4 Chang. net:.....+3/4
Falcon Copper à..11 1/4 Chang. net:.....AC
Provigo à .....12 1/2 Chang. net:.....AC

Or

Offre: $412 $E.U. Demande:.....$415 $E.U.
Chang. net:.....+5 $US

Dollar canadien

Clôturé:.....83.20$ cents E.U.

En collaboration avec Lévesque, Beaubien Inc.

Newnor	1000	22	22	22	– 1
Nick Offset	500	130	130	130	– 10
Nick Rim	1500	30	30	30	
Nor Acme	1200	157	150	157	+ 12
Noranda	57509	$27⅞	27	27½	+ ½
Norbaska	5400	71	70	70	– 1
Norcen	18166	$28⅞	28¾	28¾	
Norcn 288	300	$51	51	51	
Norlex	4000	24	24	24	+ 3
Normick P	2125	$8	8	8	+ ⅛
NC Oils	15700	$26⅞	26	26⅜	+ ¼
Nor Tel	6161	$44¼	43⅞	44	
Northgat	907	$9⅜	9	9	– ¼
Northld	4670	50	48	50	+ 2½
Northstar	3500	$5¾	5¼	5½	+ ½
Nthumber	2100	145	145	145	+ 5
NW Util p	238	$31	30	30	– 2
Nova Alt A	34044	$10¼	9¾	10	+ ⅛
Nova F p	2630	$18	18	18	
Nova G p	200	$18	17¾	17¾	– ¼
Nova J p	200	$42	42	42	+ 1
Nova K p	10930	$26¼	25⅞	26	– ⅛
NS Savngs	16532	$17¼	17	17	– ½
Nowsco W	1100	$19½	19½

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Bleuets: $12.00 à $17.00 le panier de 11 pintes; $13.00 la caisse de 12 chopines.

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants. A compter du 19 janvier): McIntosh, Wolf River et Cortland, AC: $11.00 le cell-pack, grosseur 140; $11.50 grosseur 120; $9.25 pour 12 cellos de 3 lb; $9.25 pour 9 cellos de 4 lb; $9.75 pour 8 cellos de 5 lb; $6.00 pour 4x4 pintes ordinaires; $6.50 pour les 4x4 pintes enveloppées; $8.00 le mineau en vrac.

Spartan, Empire et Délicieuses: $1.00 de plus que la McIntosh, sauf pour les 4x4 pintes qui sont $0.50 de plus.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail en tresse: $2.50 à $6.00 pour 12 unités.

Aneth en branche: $1.75 à $2.00 la botte de 12 paquets.

Aubergines: $6.50 à $9.50 le boisseau.

Bettes à cardes: $5.50 à $6.00 pour 12 paquets.

Betteraves: $4.50 à $5.50 la botte de 24 unités; petites, $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; moyennes, $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $3.00 à $3.50 le sac de 50 lb; $3.50 à $4.00 pour 12 sachets de 2 lb.

Brocoli: $8.00 à $10.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, $9.00 à $10.00 la caisse de 14 unités.

Carottes: $5.50 à $6.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb.; $6.00 à $7.00 la caisse de 30 paquets; $2.50 à $3.00 le 25 lbs; mini-carottes: $5.00 à $6.00 la caisse de 20 sachets de 12 onces; grosses, $5.00 à $6.00 le sac de 50 lb.

Céleri: $6.00 à $6.50 la caisse de 24 unités.

Chicorée: $3.50 à $5.50 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux de Bruxelles: $5.00 à $5.50 la caisse de 12 x 10 oz.

Choux chinois: $4.50 à $5.50 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $4.00 à $5.00 les 12 unités.

Choux-fleurs: $10.00 à $12.00 la caisse de 12 unités; en vrac: de $9.00 à $12.00 la douzaine.

Choux de Savoie: $6.50 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $3.50 à $4.25 la caisse de 40 lb; $4.00 à $4.25 le sac de 50 lb; $3.50 à $4.25 la caisse de 50 lb; gros: $4.00 à $4.25 le sac de 50 lb.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets.

Concombres: sans pépin, petits: $3.25 à $4.00 la caisse de 12; moyens: $4.25 à $5.00 pour 12; gros: $5.25 à $6.00 pour 12; de champ, $7.00 à $9.00 la caisse de 6 dz; de champ à mariner: petits, $12.00 à $15.00; moyens, $10.00 à $12.00; gros, $6.00 à $8.50 le boisseau.

Courgettes zucchinis: $4.50 à $6.00 la caisse de 20 lb.

Echalottes françaises: $9.00 à $10.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; de $13.50 à $14.00 la boîte de 10 lbs.

Epinards: $5.50 à $6.00 le boisseau; $5.50 à $6.50 pour 12 sachets de 10 oz; $4.00 à $4.50 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 mil).

Haricots jaunes: $11.00 à $12.00 le sac de 20 lb; haricots verts $10.00 à $11.00 le sac de 20 lb.

Germes de luzerne: $3.75 à $4.00 la caisse de 1 dz de une chopine (568ml).

Laitue Iceberg: ordinaire, $7.00 à $8.00 la caisse de 18 unités; pré-refroidie, $8.00 à $9.00; Boston: $5.00 à $6.00 la caisse de 16 unités; Romaine: $4.00 à $6.00 la caisse de 16 unités; frisée: $5.50 à $6.00 lacaisse de 24 unités.

Menthe verte: $4.00 à $5.00 pour 12 paquets.

Navets blancs: $4.50 à $6.00 le sac de 25 lb.

Oignons: verts jeunes: $8.00 à $10.00 la caisse de 3 dz.; verts jeunes glacés: $12.00 à $13.00 la caisse de 4 dz; blancs à mariner: $5.00 le sac de 10 lb.; gros: $11.50 le sac de 50 lbs.; rouges: $8.00 à $9.00 le sac de 50 lbs; $1.50 le sac de 10 lbs.

Panais: $10.00 pour 12 sachets de 2 lb.; $7.50 le sac de 20 lb.

Persil: $7.50 à $9.00 le 12 paquets.

Piment vert: $5.50 à $7.00 le boisseau.

Poireaux: $2.50 à $3.00 la botte de 12 unités.

Radis: $4.50 à $5.50 la caisse de 3 dz de paquets $3.25 à $3.75 pour 30 sachets de 6 oz; $3.25 à $3.75 pour 12 sachets de 16 oz.

Rubataga: ordinaire, $5.00 à $6.00 le sac de 50 lb; $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb.

Scarole: $3.50 à $4.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates: de champ rouges: $5.00 à $6.00 la caisse de 20 lbs; de champ roses $7.00 à $9.00 le 20 lb.

Pommes de terre en vente 300,000 lb.

Montréal...

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a clôturé hier en baisse de 2.28 à 349.99 après avoir enregistré quelques légers gains plus tôt dans la journée. En tout 728,331 actions ont changé de mains comparativement à 979,949 le jour précédent.

Au sein des grands indices, les pétrolières perdent 9.31 à 705.84, les services publics 3.01 à 249.41, les bancaires 2.79 à 346.18 et les industrielles 1.88 à 381.32. Les papetières montent de 0.89 à 236.92.

Au total les pertes l'emportent sur les gains par 55 à 38 et 51 titres sont stables.

Alcan gagne 1-8 à $31 1-8, Consolidated Bathurst A 1-8 à $23 3-8, Logistec 1-4 à $6 1-2, Comterm 30 cents à $4.50, Stelco A 1-4 à $33 3-4, Total Petroleum 1-2 à $22 3-4 et Texaco Canada 1-4 à $42 1-4.

Dome Petroleum perd 3-4 à $19 3-8, Gulf Oil 3-4 à $26 7-8, Hudson's Bay Co. $1 1-8 à $27 1-2, Hudson's Bay Oil and Gas 1-8 à $44 3-8 et CP Ltd 3-4 à $48 1-4.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Alcan	62933	$313	31	31⅛	+ ⅛
Amca Int	100	$22	22	22	
Asbestos	800	$40	40	40	1½
BC Phone	1250	$14⅝	14⅝	14⅝	- ⅜
BP Can	3050	$52¾	51½	51½	- ¾
Mercantl	1600	$18	18	18	- ¼
Bank Mtl	5248	$26½	26	26⅛	+ ¼
Bmo A	200	$30	29⅝	29⅝	- ⅛
Bque Nat	2467	$11½	11⅜	11⅜	
Bq Nat A	600	$26⅜	26	26⅜	+ ¼
Royal Bank	3204	$26¾	26⅜	26⅜	- ⅜
Bell Canad	15379	$17¾	17⅝	17¾	
Bell pr C	300	$19¼	19¼	19¼	- ⅜
Bell pr F	1000	$15	14⅞	15	+ ⅜
Bomb A	409	$13½	13¼	13½	
Bow Val	11000	$19⅝	19	19	
Brcan A	1825	$31¼	31	31¼	- ⅛
CAE Ind	450	$9⅞	9¾	9⅞	- ⅛
Cda Cem	1348	$12¼	12⅛	12¼	+ ¼
C Imp Bank	1400	$28⅛	28	28	- ¼
CmImp Pr	500	$22⅛	22⅛	22⅛	- ⅛
CP Ltd	7450	$49	48¼	48¼	- ¾
Celanese	200	$10⅞	10⅞	10⅞	
Cent Dyn	3500	135	130	130	- 5
Cominco	200	$57⅝	57⅝	57⅝	- ⅛
Comterm	12300	450	430	450	+ 30
C Bath A	32540	$23⅝	23⅜	23⅜	+ ⅛
Dalmy C	5000	$10	10	10	
Daon	550	$8⅜	8⅜	8⅜	- ¾
Dome Cda	10600	$8⅜	7⅞	8	+ ⅛
Dome Mns	54100	$28⅞	28¾	28¾	
Dome Pete	46150	$20⅝	19⅜	19⅜	- ¾
Domtex	901	$17⅜	17⅜	17⅜	- ⅛
Domtar	3452	$26⅜	25¾	25⅞	+ ⅝
Donohue pr	A100	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Min est M	100	400	400	400	+ 20
Entrep CP	7234	$22¼	22	22	- ⅛
Gaz Metr	414	$5¼	5⅛	5⅛	- ⅛
Genstar	2975	$31¼	30½	30½	- ¼
Gma Lee	300	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Gulf Can	26855	$27⅞	26⅞	26⅞	- ¾
Hir Wlkr	2549	$28¾	28	28⅜	- ¼
H Bay Co	21960	$27½	27¼	27½	- 1⅛
HB Oil Gas	8750	$45⅜	44	44⅜	- ⅛
Husky Oil	700	$16	15¾	15¾	- ⅛
IAC	400	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ½
Imp O A	6105	$34¾	34¼	34¼	- ¼
Inco	3465	$21⅝	21¼	21¼	- ⅛
Inter Pipe	300	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Jnock prC	100	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Kiena	200	$20¾	20¾	20¾	+ ¾
La Vrdv a	200	$6¾	6½	6½	
Logistec	15442	$6½	6½	6½	+ ¼
Mclean X	800	$10¾	10¾	10¾	- 1
Mass Fer	2736	305	300	305	+ 5
Mark's	500	$7½	7½	7½	- 1
Merland	580	$11½	11½	11½	+ ⅛
Mitel Corp	2700	$37¾	37	37	- ¼
Molson A	500	$23½	23½	23½	
Moore	800	$39	39	39	+ 1
Noranda	4125	$27⅞	27¼	27⅜	+ ¼
Norcen	212	$28⅝	28⅜	28⅜	
Normick	675	$8⅛	8	8⅛	+ ¼
Nor Tel	1000	$44	44	44	
Nova Alta	6813	$10⅛	9¾	9¾	- ⅛
Nova 638	400	$42	40¾	40¾	- ¼
Nova 612	200	$26	26	26	+ ⅛
Nu-West a	4650	$11⅛	11⅛	11⅛	- ⅜
Old C Inv A	1440	135	135	135	
Osha A	200	$14	14	14	- ¼
Petrofina	400	$119½	119½	119½	+ ½
Petro pr a	1000	$59¾	59¾	59¾	
Powr Crp	2700	$20	19⅞	20	+ ⅜
Prefac A	2000	125	125	125	- 1
Prefac b	500	135	135	135	- 25
Provigo	155	$12¾	12¾	12¾	- ¼
Quebecor	400	$15	15	15	
Sceptre	100	$12¾	12¾	12¾	- ¾
Seagram	2250	$68	67¼	67¼	
Shell Can	2550	$24⅝	24⅛	24⅛	- ⅜
Sil Stack	2600	$13¼	13	13	- ⅛
Southam	1000	$31	31	31	- 2
Stelco A	11050	$33¾	33¾	33¾	+ ¼
Texaco	5500	$42¾	42¼	42¼	+ ¼
Tor Dm Bk	302	$27¾	27½	27½	- ½
Total Pete	2500	$22⅞	22⅜	22⅜	+ ½
Tralta Rt	128864	13	12	12	- 2
TrCan Pl	1298	$20½	20	20	- ⅜
Turbo	200	$8	8	8	+ ⅛
Wcost Trn	220	$12	12	12	- ¼

Total des ventes: 584,075

UNITES DE FIDUCIE

BM-RT un	1825	$8⅝	8½	8½	

Total des ventes: 1,825

MINES ET PETROLES

Alg Wt	500	38	38	38	+ 1
Americ	16000	45	42	45	
Bakertalc	500	62	62	62	3
Belchas	1000	56	56	56	4
Borealis Ex	208	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
Brosnan	24900	87	80	86	+ 11
Cadillac Ex	4100	$6¼	5¾	6	+ ¼
Cons I Res	21500	160	125	160	+ 10
C Sum	3000	66	65	65	1
Dumgmi	500	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Dumont	4100	53	50	53	
Dyn Mn	4900	67	65	65	5
Goldex	500	60	60	60	
Humboldt	500	57	57	57	3
Jtown	2000	156	156	156	
Jamex Expl	600	160	160	160	10
Kew Gold	800	220	210	220	+ 10
Laduboro	8000	100	91	95	4
Lynx Exp	2500	110	110	110	10
Massval	2500	35	35	35	
Muscocho	4400	145	140	145	
NA Rare	12100	33	32	32	
Proto Ex	1200	250	250	250	
Prov Exp	1500	75	65	65	10
Que Expl	2100	83	80	80	
Queenstn	16900	300	295	300	+ 7
Stanford	1200	$7½	7½	7½	
Sul Min	2000	325	325	325	
Viking Rs	500	25	25	25	5

Total des ventes: 141,508
Marché total: 727,408

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 5-79-02483-7
TRIBUNAL DE L'EXPROPRIATION

LE PROCUREUR GENERAL DE LA PROVINCE DE QUEBEC, représentant Sa Majesté du Chef de la Province,

et

LE MINISTRE DES TRANSPORTS

Requérants-expropriants

-vs-

M. GERARD GAGNON.
Intimé-exproprié

ORDONNANCE

AVIS est donné à M. Gérard Gagnon, adresse inconnue que le procureur général de la province de Québec et le ministre des Transports du Québec entendent acquérir, par expropriation, un ou des terrains vous appartenant dans le secteur de St-Fulgence district de Chicoutimi.

Le terrain requis est connu et désigné comme étant une partie du lot P-19, rang VIII du cadastre officiel du Canton de Tremblay, d'une superficie de 11,662 pieds carrés.

Une copie de l'avis d'expropriation et de l'offre détaillée a été déposée à votre intention au greffe du Tribunal de l'Expropriation, au 930, chemin Ste-Foy, Québec.

Avis vous est également donné de comparaître à l'endroit ci-dessus mentionné dans les quinze (15) jours à compter de la parution du présent avis.

QUEBEC, le 5 août 1981.

Le président,

Guy Dorion, j.c.p.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: 1XC-038-02-540
Aménagement de La Grande Rivière

Construction du seuil no 3 et travaux connexes

Date de fermeture: mardi, 22 sept. 1981, à 15h30, heure de Montréal.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de $50.00 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction de l'Approvisionnement, 19ème étage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Québec, H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de $210,000.00 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU,
Directeur de l'Approvisionnement.

Pour information, appeler: 844-3741, poste 1113.

Nouveau président de l'Association des courtiers d'assurances du Québec

L'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec a le plaisir d'annoncer l'élection de M. Jean Martin à la présidence de cet organisme professionnel.

En 1969, M. Martin obtenait le titre de courtier d'assurance associé et en 1974, celui de courtier d'assurance agréé. Président de J.-A. Martin & Fils depuis 1978, Jean Martin s'est toujours intéressé de près aux activités de l'A.C.A.P.Q. où il a déjà assumé la responsabilité de plusieurs comités.

Pendant son mandat d'un an à la présidence de l'Association, M. Martin entend consacrer la majeure partie de ses efforts à faire connaître le rôle du courtier d'assurance et à protéger les intérets des consommateurs en matière d'assurance.

Les bureaux de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec sont situés à Montréal.

APPEL D'OFFRES

CENTRE SOCIAL ET SPORTIF, CHAPAIS

SEPTEMBRE 1981

PROPRIETAIRE:
La Ville de Chapais
145, boul. Springer
Chapais, Québec
G0W 1H0
Tél.: (418) 745-2511

Att.: M. Robert F. Weemaes, gérant municipal.

ARCHITECTE:
Jean-Claude Zérounian
522, rue la Tourelle
Québec
G1R 1E3
Tél.: (418) 522-7759 et (418) 839-5711

GESTIONNAIRE:
Gestion PROCO Inc.
516, Rte 172, C.P. 31
St-Nazaire, Lac-St-Jean, Québec
G0W 2V0
Tél.: (418) 668-3371
Att.: André Vinet, ingénieur.

TRAVAUX DE PLOMBERIE ET FONDATIONS DE BETON:

1.- PROJET:

Le Centre social et sportif de Chapais sera construit sur le lot 8-43 situé à l'angle du boulevard Springer et de la 6ième Avenue à Chapais. Ce projet est annexé à l'aréna existant.

2.- OBTENTION DES PLANS:

Les plans et devis concernant le projet précité seront disponibles au bureau du propriétaire, de l'architecte et du gestionnaire à partir du 1er septembre 1981, à compter de 9h00. Chaque soumissionnaire est prié de communiquer avec le propriétaire, l'architecte ou le gestionnaire à l'avance afin d'obtenir une série complète des documents.

3.- CAUTIONNEMENT POUR PLANS:

Un cautionnement de $50.00 non remboursable sera exigé de chacun des entrepreneurs désirant se procurer une série complète des documents contractuels.

Ce cautionnement sera sous forme de chèque certifié tiré sur une banque à charte du Canada et fait à l'ordre du gestionnaire ou pourra être déposé en espèce.

4.- PROCEDURES DE SOUMISSION:

La soumission sera soumise au bureau des soumissions déposées par le BSDQ au plus tard le 15 septembre 1981 avant 14h00 (heure en vigueur localement). La soumission devra être conforme en tous points aux procédures de soumission mentionnées dans les documents remis à cet effet.

Les soumissions devront parvenir en trois (3) exemplaires destinées respectivement au propriétaire, à l'architecte et au gestionnaire.

Il est entendu que le propriétaire, l'architecte ou le gestionnaire ne seront obligés d'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions soumises.

5.- GARANTIE DE SOUMISSION:

Les entrepreneurs doivent accompagner leur soumission, soit d'un chèque visé, soit d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie canadienne autorisée à se porter caution judiciaire, à l'ordre du propriétaire, d'une valeur égale à 10% du montant global de la soumission. La garantie de soumission devra être valide pour une période de trente (30) jours à compter de la date de l'ouverture des soumissions.

6.- GARANTIE D'EXECUTION ET DU PAIEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DES MATERIAUX:

L'entrepreneur choisi devra fournir au propriétaire, avant la signature du contrat, une garantie d'exécution consistant à un cautionnement d'exécution équivalent à au moins 50% du montant du contrat. L'entrepreneur devra de plus fournir en même temps une garantie de paiement de la main-d'oeuvre, des services et des matériaux consistant à un cautionnement des obligations d'entrepreneur pour gage, matériaux et services équivalent à au moins 50% du montant du contrat.

Ces garanties devront être émises par une compagnie canadienne autorisée à se porter caution judiciaire.

VILLE DE CHAPAIS
Robert F. Weemaes,
gérant municipal.

LES SUPERMARCHÉS **provigo**

AVIS

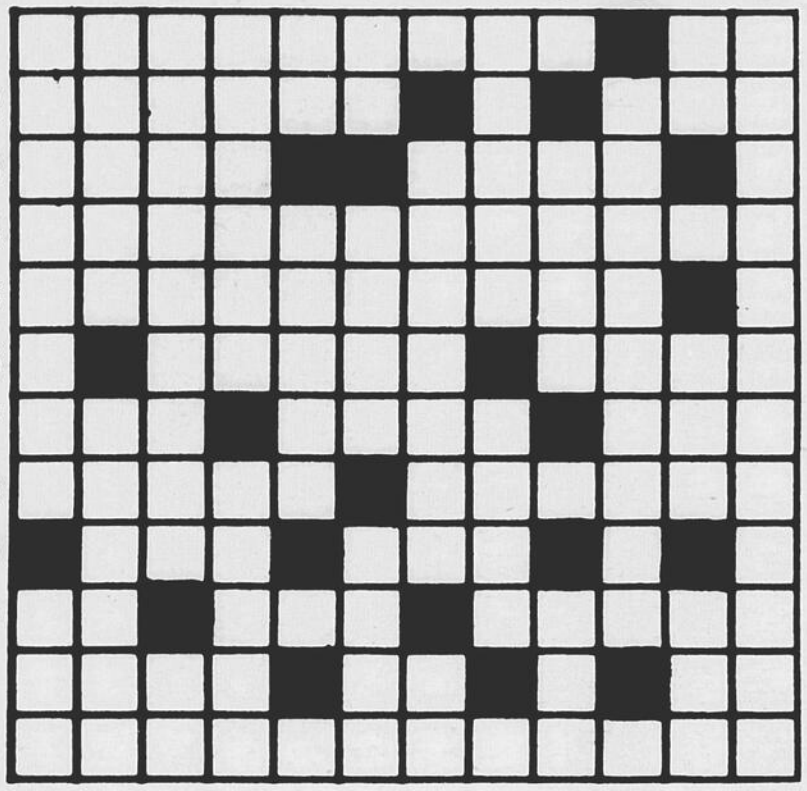
DU A UNE MAUVAISE RECOLTE qui ne rencontre pas les normes de qualité Provigo, IL NOUS EST IMPOSSIBLE DE VOUS OFFRIR LES CHOUX-FLEURS DU QUEBEC tels qu'annoncés dans notre cahier publicitaire de cette semaine.

Nous nous excusons auprès de nos clients de cet inconvénient qui est hors de notre contrôle.

Détente

Mots croisés

Problème no 42



HORIZONTAL:

1- Oiseau passereau de l'Asie et de l'Océanie. - Symb. chim.

2- Faire descendre par le gosier. - Nom de plusieurs papes.

3- Boit en prenant le liquide avec la langue, en parlant des animaux. - Organe du vol, chez les oiseaux.

4- Gouvernement exercé par la classe des nobles.

5- Qui rachète.

6- Os de certains poissons. - Autre nom de l'Irlande.

7- Celui avec qui on est lié d'une affection réciproque. - Sans compagnie. - Ce qui termine.

8- Nom donné à des spectres d'hommes morts tragiquement ou de criminels. - Mauvais navire.

9- Venue au monde. - Lettre grecque.

10- Du verbe avoir. - Fille de Cadmos. - Exprimerai par la parole.

11- Viscère double. - Largeur d'une étoffe. - Préf. privatif.

12- Comm. de l'Oise.

VERTICAL:

1- Relatif au salaire. - Mesure agraire.

2- Celui qui accumule l'argent et craint de le dépenser. - Prendre, toucher avec la main.

3- Qui concerne les pierres précieuses. - Chiffres romains.

4- Polir et mettre au diamètre exact l'intérieur d'un tube. - Vaisseau ramenant le sang vers le coeur.

5- Nég. - Séparation de deux éléments d'un mot par l'intercalation d'un ou plusieurs autres mots.

6- Symb. chim. - Choisi entre plusieurs choses qu'il ne peut avoir à la fois. - Jeu de balle, qui se joue à cheval.

7- Artistes qui jouent dans une pièce de théâtre. - Adv. de lieu.

8- Note égale au quart de la ronde. - Désagréable à la vue.

9- Physicien allemand, né à Pfaffendord (1879-1960) qui découvrit la diffraction des rayons X par les cristaux. - Adv. de lieu.

10- Changer en pierre.

11- Lettre grecque. - Rivière, en espagnol. - Oignon à odeur forte.

12- Nom donné à des résines tirées du térébinthe.

Solution du problème no 41

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	D	I	O	L	E	C	T	E	■	A	G
2	N	I	T	R	E	■	A	U	R	I	G	E
3	F	E	E	■	C	A	R	E	S	S	E	S
4	E	S	■	L	O	U	T	R	E	S	■	T
5	R	E	P	O	N	S	E	■	S	U	I	E
6	I	■	L	I	■	T	S	E	■	E	R	■
7	E	P	I	■	S	E	I	N	E	■	E	T
8	U	R	■	M	I	N	E	R	V	E	■	O
9	R	I	P	O	L	I	N	■	E	T	A	L
10	■	V	I	■	E	T	N	A	■	A	P	I
11	P	E	R	I	N	E	E	■	E	N	T	E
12	I	R	E	N	E	■	S	I	E	G	E	R

Mot mystère

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	E	N	I	A	G	I	F	L	E	G	E	R	E	R
2	E	A	D	I	V	R	A	E	H	C	U	O	M	E	A
3	R	E	V	A	S	E	R	U	E	I	P	O	T	U	I
4	E	T	E	H	C	U	R	C	E	D	E	L	O	R	D
5	T	N	N	R	R	O	C	H	E	E	X	J	I	E	I
6	R	O	L	A	N	D	C	N	L	U	O	O	N	M	R
7	A	L	L	S	T	U	O	T	I	X	B	Y	N	R	I
8	V	B	N	I	O	S	T	R	O	E	Y	A	A	E	D
9	A	U	E	C	E	E	N	I	V	R	I	L	Z	F	R
10	I	O	M	E	S	V	M	I	M	A	D	R	E	E	O
11	L	H	R	S	O	U	R	I	S	I	L	U	I	N	N
12	E	S	A	V	E	U	R	E	S	U	D	D	R	O	E
13	V	B	C	E	T	A	R	I	P	E	U	E	R	E	V
14	R	E	R	I	A	V	O	C	A	T	R	I	S	T	E
15	E	L	O	D	I	U	R	N	E	Q	U	E	T	E	R

SOLUTION DU
NO PRECEDENT: - T O M A T E -

7 LETTRES LE MOT CLEF
MANQUE DE CELERITE.

A	Etudier	Lèvre	Roland
Artère	Evaser	Lièvre	S
Arvida	F	M	Saveur
Avocat	Fermer	Misère	Souris
B	G	Mouche	T
Basset	Gaine	N	Timide
Boxe	Gifle	Nordir	Travail
C	H	O	Triste
Carmen	Houblon	Ordure	U
Couche	Hurons	Ovaire	Utopie
Crûche	I	P	V
D	Idole	Pirate	Voile
Deux	Instant	Proche	Voirie
Diurne	J	Q	X
Dorval	Joyal	Quêter	Xylène
Drôle	L	R	Z
E	Légère	Raidir	Zanni

Bridge

846

HAUT NIVEAU

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
Pi- V-6-3
Co- R-10-5
Ca- D-4
Tr- A-R-5-4-3

Ouest
Pi- A-9-7
Co- 6
Ca- A-V-10-9-7-3-2
Tr- D-9

Est
Pi- R-D-10-8-5-4
Co- 9
Ca- R-6-5
Tr- V-8-7

Sud
Pi- 2
Co- A-D-V-8-7-4-3-2
Ca- 8
Tr- 10-6-2

Enchères rapportées:

Sud	Ouest	Nord	Est
4 Co	5 Ca	5 Co	Contre
Tous passent			

Entame: As de pique.

Quand je lis les compte-rendus des tournois importants, c'est peut-être les mains où l'un des joueurs a fait une ouverture de barrage qui m'intéressent le plus. Il est toujours intéressant en effet de voir comment les meilleurs joueurs se débrouillent dans ces circonstances.

La main ci-dessus a été jouée lors des quarts de finale des championnats mondiaux de 1980, à l'occasion des matchs Etats-Unis vs Pays-Bas, Danemark vs Indonésie, Brésil vs France, Chine nationaliste vs Norvège.

Les enchères

A sept des huit tables, Sud ouvrit à 4 coeurs. A quatre de ces sept tables, les autres joueurs passèrent et le déclarant n'eut aucune difficulté à réussir son contrat.

A une cinquième table, Ouest passa, Nord aussi, mais Est donna 4 piques, après quoi Nord poussa à 5 coeurs, puis Ouest à 5 piques. Moins un seulement, pour un bon résultat.

Lors du match Brésil vs France, les deux joueurs en Ouest gagèrent 5 carreaux. Le Brésilien en Nord prit la bonne décision de contrer et le contrat chûta d'un plis. Le Français en Nord lui préféra donner 5 coeurs. Le Brésilien en Est prit ce qui semblait être la bonne décision de contrer mais voyons voir.

La conduite du jeu

Au contrat de 5 coeurs contré, Ouest entama de l'as de pique, puis continua avec l'as et un autre carreau. Il semble bien que le déclarant va perdre éventuellement un trèfle, mais voyons voir la situation quand le déclarant a encaissé cinq atouts:

Nord
Pi- V-6
Co- - - -
Ca- - - -
Tr- A-R-5

Ouest
Pi- 9-7
Co- - - -
Ca- 10
Tr- D-9

Est
Pi- R-D
Co- -----
Ca- -----
Tr- V-8-7

Sud
Pi- -----
Co- 4-3
Ca- -----
Tr- 10-6-2

A la neuvième levée, Sud encaisse un autre atout et défausse un trèfle de la table. Le pauvre joueur en Est n'y peut rien: s'il défausse un pique, le déclarant va sur la table à trèfle, puis coupe un pique pour majorer le valet; s'il défausse un trèfle, le déclarant fait A-R de trèfle, revient chez lui en coupant un pique et fait le 10 de trèfle maître.

Pour défaire le contrat, Ouest doit conserver l'as de pique, ce qui fait qu'Est n'aura pas la garde des deux suites noires sur le défilé des coeurs.

Maurice Larochelle

le QUOTIDIEN SPORTS

Gullickson bat les Reds

Page 30

Eagleson: propos sévères

Coupe-Canada n'attire pas

OTTAWA (PC) — La piètre vente des billets force les organisateurs du tournoi Coupe-Canada à songer à abandonner cette compétition internationale lorsque celle de cette année sera terminée.

Et, même cette année, selon l'organisateur Alan Eagleson, "il y a une chance" que quelques matches prévus à Winnipeget Québec soient offerts à Calgary et Ottawa.

Mais Howard Darwin, copropriétaire des 67's d'Ottawa, de la LJMO, a dit que son club avait un match hors concours contre Cornwall le 11 septembre- date suggérée pour présenter le match de Québec à Ottawa - et elle ne sera pas changée."

De plus, le directeur du Centre Civique d'Ottawa, John Gray, a dit que l'aréna ne pouvait changer la date d'un match prévu pour les 67' sans pré-avis de 60 jours.

Par ailleurs, Darwin a dit qu'il n'avait pas été avisé officiellement par Eagleson au sujet d'un changement de venue d'un match même si le tournoi débute mardi.

Le problème d'Eagleson demeure le fait que la vente des billets pour les matches prévus à Québec et Winnipeg est loin d'être celle prévue.

Vente

Il a révélé que Québec n'avait vendu que 1,000 billets pour un match opposant la Suède et la Tchécoslovaquie et pour un match de demi-finale.

Winnipeg n'a vendu que 1,200 billets pour deux matches hors concours et cinq matches du tournoi régulier.

"Je ne puis m'imaginer que le tournoi sera encore présenté, a dit Eagleson. Le support accordé par les amateurs aux joueurs n'est pas juste. Aussi, si le tournoi prend fin, ce sera en raison du manque de support à Québec et Winnipeg. Et cela se produira.

"La seule solution de rechange pourrait être une série, 4 de 7, Canada-URSS rpésentée à Montréal, Edmonton, Toronto et Calgary."

Boycott

Eagleson ne peut s'expliquer le manque d'intérêt à Winnipeg, mais a noté que les amateurs de Québec étaient malheureux - certains suggérant même la formation d'Equipe-Québec - boycottaient le tournoi parce qu'aucun joueur des Nordiques n'avait été invité au camp d'Equipe-Canada.

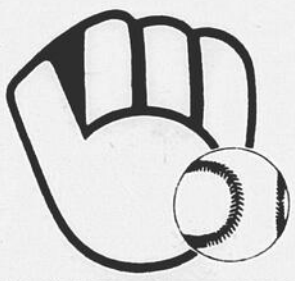
Cette année, en raison du manque d'intérêt et de la piètre vente de billets, "je serai heureux de récolter $500,000 pour l'AJLNH.

PEU D'INTERET — En dépit de la présence des grandes vedettes de la LNH, comme Wayne Gretzky, les matches de Coupe-Canada sont difficiles à vendre dans plusieurs villes. (Photolaser PC)

Ligue des pépés: finalistes connus

Le Papa Excavation a atteint la grande finale de la Ligue des pépés Labatt en battant dans le dernier match d'une série 3 de 5 le Gai-Luron au compte de 20-5. Dans le premier match du double, le Gai-Luron avait égalé les chances dans la série en battant leurs rivaux au compte de 7-2.

Dans l'autre demi-finale, le Denis Esso a battu la Caisse pop 12-9 pour ainsi accéder à la finale en quatre matches. La finale débutera lundi soir prochain à compter de 20 heures avec un programme double.



la troisième prise

Ligue St-Jean-Baptiste

Les trois sections de cette ligue sont toutes en finale. Chez les séniors, les Matelas Lion D'or dominent 2-1 dans leur série 3 de 5. Dernièrement, ils ont battu le Magasin de l'aubaine au compte de 3-2. Chez les femmes, la Maison du trophée mène 2-0 dans leur série les opposant au Bertrand Croft. Dans le premier match, elles ont triomphé 6-5 pour ensuite écraser leurs rivales 6-0.

Finalement, chez les "pépés", le Y Lemay et le St-Lambert Drilling se livrent une chaude lutte. Le St-Lambert a gagné les deux premiers affrontements 10-2 et 9-5 tandis que le Y Lemay s'assurait les deux autres au compte de 15-10 et 12-11.

Ligue balle rapide Bonne-Entente

Dans cette ligue, L'Ascension fait face à l'élimination dans la grande finale. En effet, St-Bruno a pris une avance de 2-1 dans la série 3 de 5. Le match de jeudi, à St-Bruno, pourrait être décisif...

Le St-Bruno a pris les devants dans la série en vertu d'un gain très serré de 1-0. Le match a duré 10 manches et c'est finalement le lanceur gagnant Magella Gagnon qui a fait produire le point gagnant avec un ballon sacrifice avec les buts remplis. Le lanceur perdant a été Laval Renaud.

Ligue Cojak O'Keefe

Dans le premier match de la finale 4 de 7, le Place Pigalle n'a fait qu'une bouchée du Jean Achard, l'emportant 6-0. Le lanceur gagnant Roger Lebel a été le héros de ce match en frappant quatre fois en lieux sûrs en autant d'apparitions au bâton, en plus de n'accorder que quatre coups sûrs. Le prochain match de cette finale aura lieu lundi soir.

Ligue balle rapide Métropolitaine

Eux aussi en finale, les Entreprises Boulianne ont d'abord égalé la série à 1-1 avec un gain difficile de 6-5 sur le Plante et Frères mais ont dû baisser pavillon 9-4 par la suite. Avec cette victoire, le Plante et Frères prenait une avance de 2-1 dans la série 4 de 7. Le troisième match avait lieu en soirée hier.

Avec une autre victoire, le Plante et Frères acculerait son adversaire au pied du mur en vue du quatrième match, qui aura lieu lundi soir.

Ligue balle rapide majeure

Dans la première demi-finale, les Tigres de Jonquière ont finalement éliminé des Dynamos d'Arvida au compte de 11-1, mettant un terme à la série 3-1. Dans l'autre, le St-Honoré menait 2-1 dans les matches et jouait hier soir. Une victoire contre les Cougars de Jonquière et ils accèderaient à la grande finale. Cette finale débuterait alors à St-Honoré pas plus tard que ce soir.

par Claude Malaison

Claude Lussier

Toujours vers un autofinancement

Lorsque la crise du baseball mineur entourant la hausse vertigineuse des coûts de participation frappa de plein fouet le conseil municipal de Chicoutimi, au début de la saison estivale, le conseiller Claude Gaudreault avait rallié plusieurs citoyens autour de l'idée des comités de quartier qui verraient à s'impliquer davantage à l'intérieur de l'administration des sommes allouées pour les loisirs de leur quartier respectif.

"Nous avons connu un succès inespéré avec les comités de quartier au cours de l'été. C'est pourquoi nous poursuivrons la même politique pour le programme automne-hiver 81-82 du Service des loisirs", affirme Claude Gaudreault.

Evidemment, la ville consentira à verser des sommes d'argent pour maintenir certains services tout en fournissant les infrastructures. Par exemple, les patinoires extérieures seront de retour tout comme l'anneau de glace du parc Jean-Béliveau qui sera pris en charge par la ville.

Par ailleurs, les hockeyeurs évoluant dans différents circuits pour adultes à Chicoutimi doivent s'attendre à une hausse des tarifs de location. Il s'agit, selon Gaudreault, d'une hausse variant entre 10 et 15%. "Il n'y a aucun bond phénoménal. Pas question de doubler ou tripler les coûts", tient-il à préciser.

Nul doute que l'objectif d'autofinanement des loisirs prôné par la ville de Chicoutimi demeure présent dans la tête des conseillers. C'est la raison pour laquelle ils ont embauché un expert qui verra à réaliser une étude visant à émettre une politique de tarification pour le loisir en prévision du budget 1982.

"En somme, ce à quoi nous voulons en venir est de posséder une équitée fiscale pour chaque citoyen. Il y a le citoyen qui fait du loisir municipal, du loisir privé ou qui n'en fait pas du tout", de compléter Gaudreault.

Le résultat de cette étude sera soumise aux bénévoles qui participeront au prochain colloque sur les loisirs en septembre prochain.

Un colloque déterminant pour l'avenir des loisirs à Chicoutimi. Ce sera à surveiller étroitement.

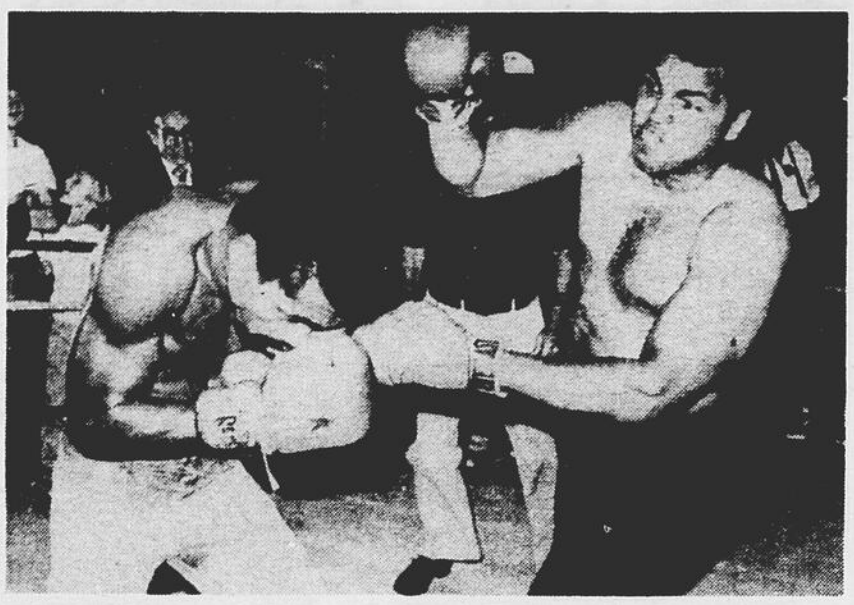
En forme

Mario Tremblay, des Canadiens de Montréal, n'a vraiment pas le choix. Il se doit d'être en forme parce que son épouse, **Colette Tremblay,** prend les moyens qui s'imposent afin de conserver une bonne condition physique. En effet, Colette pratique régulièrement la discipline du racquetball à Alma et elle se débrouille [illegible]. Ce que je ne sais pas [illegible] savoir si elle est supérieure à **Mario.** Au racquetball, pas au hockey!

Colette Tremblay

Domination

Le secteur Nord de Chicoutimi tenait au cours du dernier week-end un tournoi de baseball mineur et la paroisse Sainte-Claire a dominé la situation au niveau de la catégorie atome-participation qui pratique le tee-ball. En effet, deux équipes de cette paroisse ont gagné les grands honneurs. L'équipe de **Jean Tremblay** a difficilement disposé de la formation pilotée par **Louis-Marie Maltais** et **Jean-Baptiste Munger** par la marque de 19-18.



RETOUR — L'ex-champion du monde poids-lourd, Muhammad Ali, a décidé de réaliser un autre retour à la boxe. Ben oui, Ali est secoué à nouveau par un vent de folie et vient de se voir accorder une licence de boxe à Colombus où il reprend graduellement l'entraînement aux dépens de Roger Kirkpatrick. Pauvre gars!
(Laserphoto PA)

Albatross

Le sportif **Pierre Gagné,** de La Baie, a réussi un albatross, hier, au club de golf Port-Alfred. En effet, **Gagné** a logé sa balle dans la coupe en deux coups sur le trou numéro sept, une normale cinq de 531 verges, à l'aide d'un bois trois. Tout aussi spectaculaire qu'un trou d'un coup! Sauf que ça coûte pas mal moins cher pour la traite à la fin de la ronde!

Patinage libre

Le patinage libre sera à nouveau de la partie au cours de la prochaine saison hivernale à Chicoutimi. A compter de mardi le 15 septembre prochain, les gens pourront pratiquer leur activité favorite le mardi à l'aréna du Plateau du Parc de 20h45 à 21h45 (adultes seulement), le mercredi au Centre Georges-Vézina de 20h00 à 21h00 (adultes seulement), le samedi au Pavillon de l'Agriculture de 14h00 à 15h00 (pour tous) et au Centre Vézina de 20h00 à 21h00 (adultes seulement), le dimanche à l'aréna du Plateau du Parc de 14h00 à 15h00, à Johnny-Gagnon de 14h00 à 15h00 (pour tous) ainsi que de 20h00 à 21h00 (adultes seulement).

Erratum

Une petite erreur s'est glissée dans l'article concernant le championnat du club présenté au club Saguenay d'Arvida en fin de semaine. En effet, la gagnante de la classe "D" est **Jeannine Boucher.** Elle tenait à ce que je fasse cette rectification parce que ce championnat de la classe "D" représentait l'objectif qu'elle s'était fixé au début de la saison.

TRAVAILLEUR — Robert Turbide, du club Saguenay d'Arvida, occupa le poste de directeur de l'Association régionale de golf au cours de la dernière saison. Ce sportif a abattu un solide boulot au cours des derniers mois pour la cause des golfeurs junior de notre région, principalement dans l'organisation du récent championnat junior régional. Un gros travailleur... **(Photo Denis Riverin)**

En vitesse...

• Troisième chapitre concernant l'affaire Pierre Martel. J'ai reçu un communiqué de presse de la ville de Chicoutimi, hier, désirant faire une mise au point. Comme j'ai pas envie que France Tremblay pense encore une fois que les journalistes ne sont bons qu'à "planter" le Centre Vézina, je vous fais part intégralement du communiqué en question...

• **Tout d'abord, Pierre Martel n'a pas été congédié, il s'agit plutôt d'un non réengagement puisqu'en avril dernier, lorsque la saison de hockey a pris fin, monsieur Martel a été mis à pied comme plusieurs autres employés...**

• Le directeur des arénas, monsieur Edmond Gauvreau, avait le choix, pour la saison 1981-82, entre monsieur Pierre Martel et monsieur Robert Quenneville, un professionnel de la radio à Chicoutimi qui a été pendant plus de 25 ans, annonceur à Radio-Canada. Le choix de monsieur Gauvreau s'est donc porté sur monsieur Quenneville, de préférence à monsieur Martel et cela sans augmentation de cachet...

• **Le conseil municipal de la ville de Chicoutimi tient à préciser qu'il s'agit d'une politique de régie interne; de la direction des arénas pour de tels engagements...**

• Vous pensez que le père de Scannella est dans le trouble avec ses Alouettes? Vous devriez également jeter un coup d'oeil en direction des Argonauts de Toronto qui ont perdu huit matches en autant de tentatives depuis le début de la saison. Pas pour rien que l'entraîneur-chef, Willie Wood, marche la tête basse et ne sait plus à quel saint se vouer. Un autre dont les jours sont comptés...

• **Avis aux amateurs de lutte; c'est la guerre, ce soir, au Palais des sports de Jonquière avec la guerre des Mad Dog. Ca va donner un grand coup dès 20h30...**

Willie Wood

Football

Cousineau fini pour la saison

MONTREAL (PC) — Le secondeur Tom Cousineau, des Alouettes de Montréal, sera absent du jeu pendant la balance de la saison de la LCF en raison de dépôts de calcium au coude gauche.

Les médecins ont dit à Cousineau qu'il faudrait au moins un mois pour faire disparaître ces dépôts et deux à trois autres mois de réhabilitation.

Le gros joueur de 6' 3" et 227 livres n'a participé qu'à trois matches cette saison pour les Alouettes, dont la fiche est 1-6.

Il avait aussi été tenu à l'écart du jeu plus tôt cette saison avec des meurtrissures à l'épaule, après avoir raté la majeure partie du camp d'entraînement et les matches présaison à la suite d'une dispute avec le directeur-gérant Bob Geary.

Cousineau n'a disputé qu'un match complet, soit lors du revers de 48-8 aux mains des Lions de la C.-B. au tout début du caendrier régulier.

Le joueur importé James Zachery débutera au poste de secondeur intérieur contre les Tiger-Cats à Hamilton samedi soir.

Si Zachery ne suffit pas à la tâche, le joueur importé Jeff Gabrielson le remplacera lorsque son nom sera retiré de la liste des blessés le mois prochain.

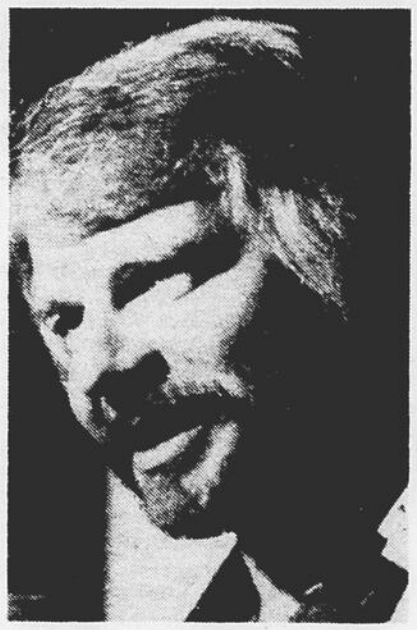
Par ailleurs, le demi défensif Carl Brazley est revenu, après avoir quitté le club au sujet d'une dispute salariale.

La direction du club a dit que le contrat sera renégocié tandis qu'il continuera de jouer.

Stabler revient

HOUSTON (PC) — Le quart-arrière des Oilers de Houston, Ken Stabler, est sorti de sa brève retraite et a signé un contrat de deux ans avec le club de la Ligue nationale de football.

Le directeur-gérant des Oilers, Ladd Herzeg, a précisé que Stabler, qui avait annoncé sa retraite la veille de l'ouverture du camp d'entrainement du club, avait signé son contrat hier matin et ajouté qu'il sera en uniforme pour le match pré-saison de samedi contre les Cowboys de Dallas.



Ken Stabler... de retour avec les Oilers de Houston.

Loisirs à Chicoutimi

Programme se voulant étoffé

par Claude Lussier

CHICOUTIMI (CL) — Conférence de presse organisée par le Service des loisirs de la ville de Chicoutimi, hier matin, afin de faire connaître sa programmation automnale et hivernale 81-82.

Au chapitre strictement sportif, les gens retrouveront le même genre d'activités que par le passé, principalement au niveau aquatique, à l'exception de quelques nouveautés qui touchent les personnes âgées. (Bain libre pour cette clientèle).

Les activités de gymnase sont les mêmes. Toutefois, cette année, les usagers du badminton libre connaîtront une nouvelle politique de location de gymnases; il y aura désormais un coût d'admission. Pour les amateurs de soccer, la ville a réservé des gymnases pour mettre en branle cette nouvelle discipline en gymnase.

Les associations qui offriront les disciplines de combat (boxe, judo et karaté) ne prévoient aucune modification à leurs activités. Les animateurs d'activités de glace pourront pratiquer, comme par le passé, leurs activités en communiquant avec leurs associations.

Par ailleurs, les filles de moins de 18 ans pourront mettre de l'avant un circuit de compétition de ballon sur glace qui se déroulera tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, grâce aux comités de loisirs de secteurs.

Marché aux puces

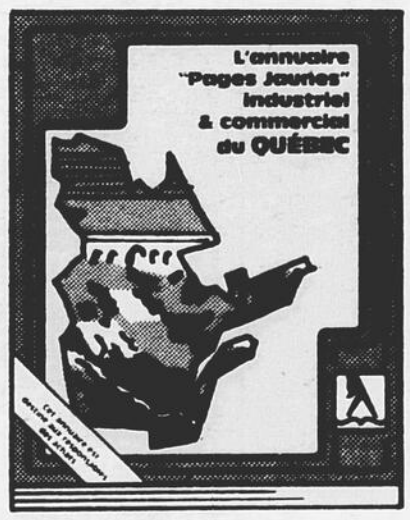
Dans un autre ordre d'idées, l'Association du hockey mineur de Chicoutimi organise au chalet du parc Rosaire-Gauthier un marché aux puces. Le ramassage des articles se fera les 21-22-23 septembre de 19h00 à 22h00 et la vente des articles est prévue pour les 24 et 25 septembre entre 19h00 et 22h00 ainsi que le 26 septembre de 9h00 à 12h00.

Un annuaire qui tombe pile.

Une pile de renseignements!

Un annuaire régional, c'est fort pratique quand on cherche une information locale. Cependant, si l'on désire avoir une vue d'ensemble de tout le Québec, le nombre de bottins régionaux représente une pile impressionnante. Heureusement, le nouvel annuaire "Pages Jaunes" industriel et commercial du Québec arrive à point. Voilà un outil indispensable qui vous donne accès instantanément à tout le Québec industriel et commercial. Un grand livre. Une couverture qui vous relie aux quatre coins de la province. Cet annuaire est distribué à tous nos abonnés d'affaires au Québec.

Le nouvel annuaire "Pages Jaunes" industriel et commercial du Quebec



En affaires soyez à la page.

Télé-Direct du groupe Bell Canada.

pages jaunes*

*Marque déposée de Bell Canada-Télé-Direct Ltée, usager inscrit.

Soccer...

Ligue nord-américaine

(Eliminatoires 2 de 3)

Lundi

Los Angeles 3, Montréal 5
(Montréal mène 1-0)

Mardi

Jacksonville 2, Atlanta 1
(Jacksonville gagne la série 2-0)

Mercredi

Tulsa au Minnesota
(Minnesota mène 1-0)
Portland à San Diego
(Portland mène 1-0)
Chicago à Seattle
(Chicago mène 1-0)
Tampa Bay à Vancouver
(Tampa Bay mène 1-0)
Calgary à Fort Lauderdale
(Fort Lauderdale mène 1-0)

Jeudi

Montréal à Los Angeles (22h30-TVA)

Classement final

Division Est

	G	P	BP	BC	PB	Pts
x-New York	23	9	80	49	64	200
y-Montréal	15	17	63	57	55	141
Washington	15	17	59	58	51	135
Toronto	6	25	39	82	37	77

Division Sud

x-Atlanta	17	15	62	60	53	151
y-F. Lauderdale	18	14	54	46	44	144
y-Jacksonville	18	14	51	46	41	141
y-Tampa Bay	15	17	63	64	53	139

Division Centrale

x-Chicago	23	9	84	50	63	195
y-Minnesota	19	13	63	57	55	163
y-Tulsa	17	15	60	49	54	154
Dallas	5	27	27	71	26	54

Division Ouest

x-San Diego	21	11	68	49	55	173
y-Los Angeles	19	13	53	54	48	160
Californie	11	21	59	77	50	116
San Jose	11	21	44	78	42	108

Division nord-ouest

x-Vancouver	21	11	74	43	62	186
y-Calgary	17	15	59	54	51	151
y-Portland	17	15	49	51	43	141
y-Seattle	15	17	60	62	51	137
Edmonton	12	20	60	79	51	123

x-Champion de section.
y-Classé dans les séries.

Football...

Ligue canadienne

Vendredi

Ottawa à Winnipeg

Samedi

Montréal à Hamilton

Classement

Conférence de l'est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hamilton	5	2	0	213	152	10
Ottawa	2	5	0	153	229	4
Montréal	1	6	0	118	266	2
Toronto	0	8	0	137	250	0

Conférence de l'ouest

C.-B.	6	1	0	243	158	12
Edmonton	6	1	0	229	113	12
Winnipeg	4	3	0	189	147	8
Saskat.	4	3	0	192	146	8
Calgary	4	3	0	154	167	8

Alabarrière...

Piste de Jonquière

(Résultats-mercredi)

COURSE NO 1 — **$575**

2- Florida Gold	12.70	4.40	3.80
5- Sittler Drummond		2.90	2.40
3- Keystone Gloria			3.30

Ont aussi couru: Colonel Re Mo, Declic Grade, Alee Song.
Temps: 2.08.

COURSE NO 2 — **$400**

4- Miracle Dorlean	4.80	4.10	3.40
1- Gi Lus		7.80	5.90
8- Brave Bye Bye			17.80

Ont aussi couru: Royale Catie, Northwood Oscar, Race Foot, Carole Fontaine, Lantana Blue Chip.
Temps: 2.10.2
Pari-double: (2-4) $27.30
Quinella: (4-1) $21.50

COURSE NO 3 — **$575**

4- Demon Ike	88.10	13.60	2.90
2- Jimmy Who		10.00	4.50
6- Emmanuel			2.30

Ont aussi couru: Skip Jack Hamde, Candys Big Wheel, Armbro McKee, Wyncrest Leno.
Temps: 2.07.
Exacta: (4-2) $148.90

COURSE NO 4 — **$600**

3- Miss Melltime		4.40	2.50
2- Baronne Legardeur			2.30

Ont aussi couru: Dustys Dallas, Columbus Georgia, Folly verte.
Temps: 2.08.1.
Quinella: (3-4) $5.90

COURSE NO 5 — **$450**

4- Devoir	5.30	4.30	4.90
2- Natasha Seelster		4.90	5.30
7- Ivan Angus			7.50

Ont aussi couru: Fondtrain, Howards Scotsman, Cals Alibi, Kat Power.
Temps: 2.06
Quinella: (4-5) $74.00

COURSE NO 6 — **$450**

2- Bardot Populaire	9.10	5.00	2.70
3- Baron Apollo		7.00	4.00
1- Canada Grade			2.52

Ont aussi couru: Debbie D'Orleans, H H Daptor, Just Like Chum, Dja Hi.
Temps: 2.07.
Exacta: (2-3) $44.40

COURSE NO 7 — **$450**

1- Bill Lus	5.20	3.00	2.30
4- Sonate Legardeur		5.00	2.50
2- Princess Desbi			2.50

Ont aussi couru: Bengazi Bret, Charnel Populaire, Aglae Jeany No Ma.
Temps: 2.09.
Quinella: (1-4) $11.20.

COURSE NO 8 — **$600**

2- Megiddo	9.20	3.50	3.20
5- Victory Desbi		2.90	2.30
6- Fireman Sam			2.70

Ont aussi couru: Ervin Down, The Grandfather, George Hilton.
Temps: 2.06.
Quinella: (2-5) $10.50

COURSE NO 9 — **$425**

3- Y B Florence	17.00	4.10	3.10
2- Bye Bye Summer		2.80	2.70
1- Avalon Bruce			3.30

Ont aussi couru: Jaro Rum, Lumogi, Count Record, Brydon Blue N, Another Shiaway.
Temps: 2.09.1.
Exacta: (3-2) $42.50

COURSE NO 10 — **$525**

2- Brise Bye Bye	5.50	4.00	4.80
1- FW Dum		5.90	3.80
4- Bosco Dum			5.70

Ont aussi couru: Two Ten Boy, High Lenco, Champs Pride, Sand Streaker, Hot Line Overtrack.
Temps: 2.08.4.

Les chiffres...

Baseball...

Ligue nationale

Résultats — mardi

Cincinnati 000 000 010-1 8 0
Montréal 302 400 00x-9 9 0
LaCoss (2-7), Moskau (4), Price (5), Brown (8) et Nolan; Sanderson (7-4), Lea (8) et Carter, Ramos (9). C: Mtl-Carter (10).

Los Angeles 070 006 111-16 19 1
Pittsburgh 302 000 100- 6 11 2
Reus (8-3), Pena (6), Howe (9) et Scioscia; Rhoden (7-2), D. Robinson (6), Tekulve (9) et Nicosia. C: Pgh-B. Robinson (1), Berra (2), Thompson (8).

San Francisco 020 000 020-4 13 0
St. Louis 000 180 00x-9 12 0
Lavelle (0-5), Breining (5), Tufts (5), Ripley (8) et May; Andujar (4-4), Sykes (6), Kaat (7), Sutter (9) et Porter. C: StL-Hernandez (8).

San Diego 000 500 100-7 11 2
Chicago 000 500 110-7 11 2
Mura, Welsh (5), Lucas (7), Curtis (2-5) (9) et Kennedy; Bird, Capilla (5), Hernandez (8), Tidrow (8), Smith (3-5) (9) et Davis. C: SD-Lefebvre (7); Chi-Durham 2 (6), Dillard (2).

Houston 010 000 000-1 7 2
New York 000 010 01x-2 5 0
Ryan, Sambito (3-4) (8) et Ashby; Harris, Searage (6), Marshall (1-0) (8) et Stearns. C: NY-Wilson (2).

Atlanta 610 320 000-12 15 1
Philadelphie 000 000 002- 2 5 0
P. Niekro (6-4), Hanna (8), Bradford (9) et Benedict; M. Davis (0-1), Noles (2), Proly (6), Lyle (9) et Moreland, B. Boone (8). C: Atl-Benedict (4), Chambliss (7).

Le classement

Deuxième saison

Division est

	G	P	Moy	Diff
St. Louis	8	5	.615	—
New York	9	6	.600	—
Montréal	7	6	.538	1
Chicago	8	7	.533	1
x-Philadelphie	6	8	.429	2½
Pittsburgh	6	10	.375	3½

Division ouest

Atlanta	10	6	.625	—
x-Los Angeles	9	6	.600	½
San Francisco	8	7	.533	1½
Houston	7	7	.500	2
Cincinnati	7	7	.500	2
San Diego	3	13	.188	7

x-Champions de divisions dans la première moitié de saison

Mardi

Chicago 4, San Diego 3
Montréal 9, Cincinnati 1
Atlanta 12, Philadelphie 2
Los Angeles 9, Pittsburgh 7
New York 2, Houston 1
San Francisco 4, St. Louis 1

Jeudi

Houston à New York
Cincinnati à Montréal S
St. Louis à San Diego S
Chicago à Los Angeles S
Pittsburgh à San Francisco S

Aujourd'hui
Lanceurs probables

Houston (Niekro 7-7) à New York (Falcone 2-3 ou Leach 0-0) 14h05.
Cincinnati (Pastore 3-5) à Montréal (Burris 5-5) 19h35.
St. Louis (Forsch 7-3) à San Diego (Wise 2-5) 22h05.
Chicago (Martz 4-5) à Los Angeles (Valenzuela 10-4) 20h35.
Pittsburgh (Bibb 5-3) à San Francisco (Whitson 4-5) 22h35.

Les frappeurs

	P	AB	P	CSMoy
Madlock, Pgh	55	193	23	68.352
Dawson, Mtl	64	245	46	81.331
Rose, Pha	69	281	45	91.324
Guerrero, LA	67	241	35	78.324
Burham, Chi	52	196	23	63.321
Nolan, Chi	52	155	16	48.310
Griffey, Cin	65	256	39	79.309
Baker, LA	70	281	33	86.306
Wilson, NY	58	200	29	61.305
Brooks, NY	63	228	21	69.303

Doubles
Jones, San Diego, 22; Concepcion, Cincinnati, 21.

Triples
Reynolds, Houston, 9; Richards, San Diego, 9; Moreno, Pittsburgh, 7; Herr, St.Louis, 7; Templeton, St. Louis, 7; Herndon, San Francisco, 7.

Circuits
Schmidt, Philadelphia, 21; Kingman, New York, 19.

Points produits
Schmidt, Philadelphia, 59; Foster, Cincinnati, 59; Buckner, Chicago, 47.

Buts volés
Raines, Montréal, 54; Moreno, Pittsburgh, 26; North, San Francisco, 26.

Lanceurs
(7 décisions)
Rhoden, Pittsburgh, 7-1, .875, Camp, Atlanta, 6-1, .857.

Retraits au bâton
Valenzuela, Los Angeles, 127; Carlton, Philadelphia, 111.

Ligue américaine

Minnesota 000 001 010-2 5 3
New York 101 000 01x-3 9 1
Williams (3-6) et Butera; Righetti, Gossage (3-1) (8) et Foote, Cerone (9).

Le classement

Division est

	G	P	Moy	Diff
Detroit	11	5	.688	—
Baltimore	9	6	.600	1½
Milwaukee	10	7	.588	1½
Boston	7	8	.467	3½
Toronto	7	8	.467	½
x-New York	7	9	.438	4
Cleveland	6	11	.353	5½

Division ouest

Chicago	9	6	.600	—
x-Oakland	8	6	.571	½
Californie	7	7	.500	1½
Texas	7	7	.500	1½
Kansas City	8	9	.471	2
Seattle	7	9	.438	2½
Minnesota	6	11	.353	4

Aujourd'hui
Lanceurs probables

Kansas City (Hammaker 0-0) à Toronto (Clancy 3-7) 13h00.
Oakland (Kingman 3-5) à Boston (Tudor 2-3) 19h30.
Californie (Forsch 10-5) à Baltimore (McGregor 8-3) 19h30.
Seattle (Parrott 3-5) à Cleveland (Blyleven 8-5) 19h35.
Texas (Darwin 7-6) à Milwaukee (Lerch 4-6) 20h30.
New York (Reuschel 1-1) à Chicago (Burns 8-2) 20h30.
Detroit (Petry 6-6) à Minnesota (Redfern 3-7) 20h35.

Les frappeurs

	J	AB	P	CSMoy
Zisk, Sea	58	227	30	77.339
Singleton, Bal	68	246	36	83.337
Oliver, Tex	69	290	42	96.331
Paciorek, Sea	70	268	34	88.328
Henderson, Oak	73	288	61	94.326
Mumphry, NY	59	237	28	77.325
Almon, Chi	66	238	37	77.324
Lansford, Bos	71	290	43	92.317
Carew, Cal	72	292	47	92.315
Hargrove, Cle	64	232	31	73.315

Doubles
Paciorek, Seattle, 21; Oliver, Texas, 20.

Triples
Baines, Chicago, 7; Castino, Minnesota, 7; Lemon, Chicago, 6.

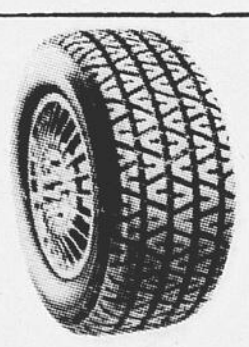
Circuits
Thomas, Milwaukee, 17; Armas, Oakland, 17; Murray, Baltimore, 14; Evans, Boston, 14; Ford, California, 14.

Points produits
Armas, Oakland, 54; Bell, Texas, 52.

Buts volés
Henderson, Oakland, 38; Cruz, Seattle, 35.

Lanceurs
(7 décisions)
Clear, Boston, 8-1, .889; Burns, Chicago, 8-2, .800; Honeycutt, Texas, 8-2, .800.

Retraits au bâton
Barker, Cleveland, 92; Blyleven, Cleveland, 81.


PNEUS D'ETE DE TOUTES CATEGORIES ET POUR TOUS LES BUDGETS.
SERVICE DE PNEUS POTVIN
65, avenue Ste-Anne, Chicoutimi
Tél.: 549-1210
c'est aussi un centre de service automobile
VERIFICATION PRE-VACANCES
FAITES VERIFIER:
- train avant
- suspension
- freins
- mise au point moteur
- amortisseurs
- silencieux
- changement d'huile
- alignement

Rapido

Parachutisme provincial

Une compétition provinciale de parachutisme aura lieu à Alma du 4 au 7 septembre prochain. Et pour l'occasion, c'est le conseiller municipal **Jean Angers** qui agira comme invité d'honneur lors de l'ouverture officielle prévue pour le vendredi 4 septembre, à 20h00, à l'aéroport almatois. Organisée par la Coop de parachutisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette compétition provinciale devrait réunir une forte délégations de l'extérieur de la région.

Tremblay à la présidence

C'est **Gilles Tremblay** qui présidera les destinées du Royal du secteur Kénogami, lors de la prochaine campagne de la Ligue de hockey midget Saguelac. Il a été élu à ce poste lors de la récente réunion de l'équipe. Les autres membres du conseil d'administration sont **Jean-Yves Dufresne** (vice-président-gouverneur), **Johanne Jobin** (secrétaire), **Candide Emond, Raymond Cleary** et **Charley Kearney** (directeurs), **Damase Gauthier** (gérant), **Ghislain Boldini** (entraîneur) et enfin **Bruno Gauthier** et **Mario Hébert** (soigneurs).

Jean Angers

Epluchette de blé d'Inde

L'Association de chasse et pêche de Chicoutimi organise une grande épluchette de blé d'Inde pour demain le 28 août à compter de 19h30, au local de l'association situé sur la route 170. Pour des informations ou encore réservations, on doit communiquer avec 543-2828. Une disco-mobile sera sur place et de nombreux prix de présence agrémenteront la soirée. Notons également qu'il y aura des cartes à l'entrée.

Ajustement des armes

L'Association de chasse et pêche de Chicoutimi invite tous les chasseurs désireux de faire ajuster leurs armes à feu, à se rendre au champ de tir situé dans le rang 6 à Saint-Honoré.

Des instructeurs qualifiés seront sur place tous les soirs et particulièrement les fins de semaine, jusqu'à l'ouverture de la chasse à l'orignal prévue pour le 26 septembre.

Pour les membres de l'organisme, il en coûte $5.00 pour l'ajustement, alors que les non-membres devront débourser $10.00.

Offensive des Patrouilleurs

Avant le match ultime d'hier face au Rocoto du secteur Kénogami, les Patrouilleurs d'Arvida montraient une moyenne globale de .287, résultat de 48 coups sûrs en 167 présences au bâton.

Du groupe c'est **Larry Boivin** qui domine avec .438 (7 en 16), devant **Alain Girard** .375 (6 en 16) et **Herby Armour** .350 (7 en 20).

En ce qui concerne les artilleurs des Patrouilleurs, ils ont évolué à l'intérieur de 301 manches et un tiers, saison régulière et séries, effectuant un grand total de 4,899 lancers, 1,771 balles et 3,128 prises.

Québec souterrain

La Société québécois de spéléologie invite toutes les personnes intéressées à découvrir le monde souterrain à s'inscrire à un stage de sensibilisation qui se tiendra les 12 et 13 septembre dans la région de

Charley Kearney

l'Outaouais. Pour la modique somme de $20.00, comprenant les frais d'inscription et l'encadrement par des initiateurs brevetés, ce stage se déroulera sur un site de plein air et vise à faire découvrir le milieu souterrain et l'exploration des cavernes, tout en intégrant une sensibilisation aux diverses dimensions de la vie en pleine nature. Pour obtenir des informations supplémentaires et des bulletins d'inscription, on communique avec la Société québécoise de spéléologie à Montréal à 374-4700.

Site permanent

Le directeur du Comité international olympique, **Monique Berlioux,** a révélé à Lausanne, en Suisse, qu'une large majorité des membres de son organisme était opposée au concept d'un site permanent pour les Jeux olympiques d'été. **Monique Berlioux** a ajouté que les 21 fédérations sportives internationale impliquées dans les Jeux d'été, avaient également rejeté cette idée. C'est au congrès annuel du CIO, le mois prochain à Baden Baden, que les délégués seront appelés à prendre une décision et tout indique que le projet sera abandonné, surtout pour des raisons économiques.

Jobin blessé

L'entraîneur du marcheur québécois **Marcel Jobin** a indiqué que son protégé ne pourra pas participer, en fin de semaine, à la réunion internationale de marche de Detroit à cause d'une blessure à un genou. Il a expliqué que **Jobin** ne tenait pas à aggraver sa blessure à trois semaines de la Coupe du Monde d'athlétisme, qui constitue un de ses objectifs majeurs.

En quelques lignes

Tentant désespérément de réveiller les siens, le gérant des Yankees de New York, **Gene Michaels,** a posé un geste surprenant hier soir en laissant sur le banc les deux voltigeurs vedettes **Reggie Jackson et Dave Winfield. Winfield,** dont la moyenne au bâton a dégringolé de .324 à .285 depuis la reprise des hostilités dans le baseball majeur, et Jackson qui ne peut se sortir d'une léthargie maintenant sa moyenne aux alentours de .200, ne produisent pas au goût de **Michaels...**

Deux promoteurs de boxe thailandais ont indiqué qu'il y avait de fortes chances pour que le match de championnat mondial des boxeurs poids lourds entre les Américains Larry Holmes et Gerry Cooney ait lieu à Bangkok. Ils ont précisé qu'ils avaient conclu une entente de principe avec le promoteur **Don King** pour présenter le match dans la capitale thailandaise en décembre ou en janvier prochain...

Bob Panasiuk de Windsor, en Ontario, a remis une carte de 62, huit sous la normale, et il a pris une avance de quatre coups à l'issue de la première ronde du championnat de golf réservé aux professionnels de clubs. **Daniel Talbot,** de Beloeil, se retrouve au deuxième rang grâce à une ronde de 67...

Le Britannique **Steve Ovett** a porté à trois minutes 48 secondes et 40 centièmes le record mondial du mille au cours d'une réunion internationale d'athlétisme, présentée à Coblence, en Allemagne de l'Ouest. **Ovett** a amélioré de 13 centièmes le record établi le 19 août à Zurich, par son compatriote **Sebastian Coe...**

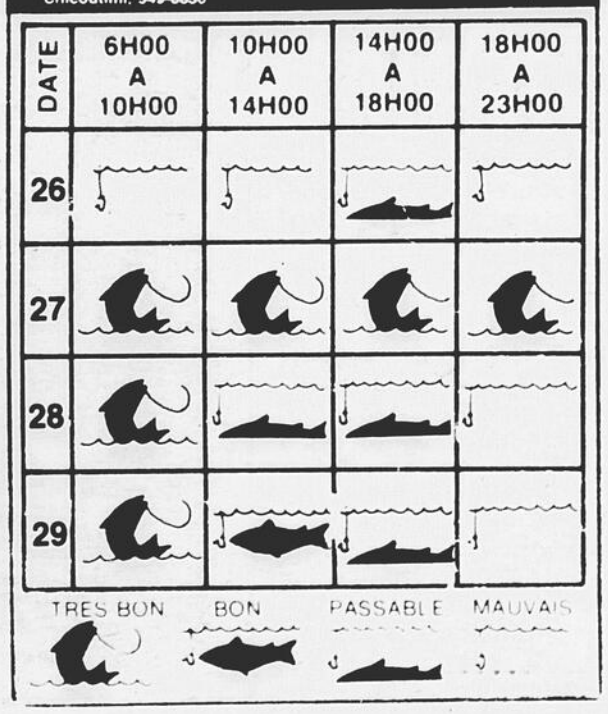
L'Américain **Jimmy Connors** sera à la tête d'un contingent de huit des principaux joueurs internationaux qui participeront au tournoi "Sigma Open super séries" du 22 au 30 novembre prochain à Johannesbourg, en Afrique du Sud. Les organisateurs ont également annoncé les noms de cinq autres joueurs qui participeront à ce tournoi. Il s'agit du Britannique **Duster Mottran,** de l'Américain **Harold Solomon,** de l'Italien **Corrado Barazzutti,** de l'Américain **Fritz Buehning** et du Suisse **Heinz Gunthart...**

Le Torontois **Hans Fogh** a remporté deux victoires lors de la première journée du championnat nord-américain de Soling, qui a lieu à Sarnia, en Ontario. Au classement général, il précède **Bill Abbott,** de Sarnia, et les Américains **Buddy Melges** et **Charles Kamp.** Le Montréalais **Robert Hall** est au cinquième rang avec 25 points...

PREVOST & GIRARD
AVOCATS
Gilles Prévost, B.A., LL.L.
Carol Girard, D.E.C., LL.L.
901, boulevard Talbot
(Edifice Place du FJORD)
CHICOUTIMI — 543-0725

Marcel Quenneville O.D
OPTOMETRISTE
VERRES DE CONTACT
2 BUREAUX
152 est, Racine, Chicoutimi
543-4363
CENTRE CLINIQUE D'ARVIDA
512, de l'Ecole, Arvida
548-4663

VOTRE MEILLEUR ACHAT SOUS TOUS RAPPORTS - COMPAREZ
M D. BOURBEAU Ltée
International
Diesel
Coin St-Paul, Route 170
Chicoutimi, 549-8830



Le 1500

GAGNANTS DU MOTS CROISES 1500 NO 12

1ER PRIX: $25.00

M. André Chartrand
a/s Hôtel Le Montagnais,
Chambre 114, Chicoutimi

2EME PRIX: $15.00

M. Daniel Fortin
413, St-Léandre,
Jonquière

3EME PRIX: $10.00

M. Jean-François Bergeron
208, Côté, Roberval

FELICITATIONS A CES TROIS GAGNANTES

Amende de $5,000 et suspendu indéfiniment

Templeton fait un fou de lui

EN COLERE — Le gérant des Cards de St-Louis, Whitey Herzog n'est pas très content des gestes obscènes que vient de poser Gary Templeton à l'endroit des spectateurs. Aussi, s'empresse-t-il de l'engueuler.

(AP Laserphoto)

ST. LOUIS (AP) — L'arrêt-court Garry Templeton a écopé d'une amende de $5,000 et a été suspendu indéfinimenrt par le gérant Whitey Herzog, des Cards de St. Louis, hier à la suite de gestes obscènes à l'endroit des spectateurs.

La punition à l'endroit de Templeton, qui a connu de nombreux problèmes tant sur le terrain qu'à l'extérieur, a résulté d'incidents survenus au cours des trois premières manches du match contre San Francisco hier.

"Je l'ai condamné à une amende de $5,000 et l'ai suspendu indéfiniment, a dit Herzog après la victoire de 9-4 de siens sur les Giants. Il n'y a pas de joueur de baseball assez important pour se moquer ainsi des amateurs avec de tels gestes. Quand il présentera ses excuses aux amateurs et aux joueurs, il pourra revenir au jeu. Tourt dépend de lui."

Les incidents ont commencé dans la première manche lorsque Templeton a été retiré au bâton sur un lancer qui a échappé au receveur.

La foule de 7,66 spectateurs l'a hué parce qu'il n'a pas couru au premier coussin. Il a alors fait son premier geste obscène à l'endroit des spectateurs.

Huées

Les huées se sont poursuivies lors du retour de Templeton sur le terrain dans la manche suivante, puis à son tour au bâton à la fin de la 3e.

Cards victorieux

ST. LOUIS (AP) — Dane Iorg a marqué une poussée de huit points avec un triple de trois points dans la 5e manche hier et les Cards de St. Louis ont surclassé les Giants de San Francisco 9-4.

Les Cards ont commencé leur grosse poussée aux dépens du gaucher Gary Lavelle dans la 5e avec Iorg, aux dépens de Fred Breining. Il s'agissait de la plus grose manche de la saison pour les Cards cette saison. Keith Hernandez avait bouclé le circuit pour les Cards dans la 4e.

Dodgers 16
Pirates 6

PITTSBURGH (AP) — Steve Garvey a produit cinq points et Ron Cey a affiché une tenue de 5 en 6 hier en conduisant les Dodgers de Los Angeles à un gin de 16-6 sur les Pirates de Pittsburgh.

Les Dodgers ont marqué sept points dans la 2e manche aux dépens de Rick Rhoden, 7-2, puis ont ajouté six autres points dans la 6e.

Garvey a récolté ses points produits avec un double de trois points dans la 2e, un simple dans la 6e et un ballon-sacrifice dans la 7e.

Cey a frappé cinq simples et produit deux points.

Jerry Reuss, 8-3, a alloué cinq points en cinq manches.

Bill Robinsoon, Dale Berra et Jason Thompson ont bouclé le circuit pour les vaincus

Les Astros gagnent enfin

NEW YORK (PC) — Art Howe a produit cinq points en vertu de deux doubles et d'un balon sacrifice dans un gain facile de 9-3 des Astros de Houston sur les Mets de New York.

Grâce à ce triomphe, Houston voyait sa série de défaite s'arrêter à quatre. Howe a d'abord inscrit son ballon sacrifice à la manche initiale, pour ensuite cogner un double d'un point à la troisième et uun autre de trois points à la septième pour assurer la victoire à Don Sutton (6-7).

Pat Zachary (6-9) a essuyé l'échec. Il a accordé trois points aux Astros dès la première manche, alors que Jose Cruz et Alan Ashby ont fait marquer deux autres points.

Cubs 9
Padres 7

CHICAGO (AP) — Stave Dillard a cogné un circuit de deux points dans la 9e manche hier en procurant un gain de 9-7 aux Cubs de Chicago sur les Padres de San Diego.

Leon Durham a cogné deux circuits pour les vainqueurs.

Lee Smith, 3-5, a hérité du gain en relève aux dépens du releveur John Curtis, 2-5.

Les Padres ont marqué cinq points dans la 4e.

Joe Lefebvre a bouclé le circuit pour les vaincus.

Royals 6
Tigers 1

DETROIT (AP) — Cesar Geronimo a cogné un circuit de deux points et le gaucher Larry Gura a limité les Tigers de Detroit à sept coups sûrs hier soir en conduisant les Royals de Kansas City à un gain de 6-1 sur les Tigers de Detroit.

Les Royals ont ouvert le pointage en 2e manche, aux dépens d'Aurelio Lopez, 5-2, quand Geronimo a croisé le marbre à la suite deux simples des Royals après deux retraits.

Les Royals ont ajouté cinq points dans la 5e, marquée du circuit de Geronimo et d'un but sur balles avec les coussins tous occupés.

Gura, 8-5, a remporté son 4e gain d'affilée depuis la reprise du jeu après la grève des joueurs.

Ron Jackson a produit l'unique point des vaincus avec un triple dans la 9e reprise.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
★★★★
954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

GOLF LE RICOCHET

CHAMP DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
OUVERT JUSQU'À MINUIT
9 TROUS — PAR 3
BATONS FOURNIS
COIN BOUL. UNIVERSITÉ
ET BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (545-2879)

Baseball junior

Arvida en finale

JONQUIERE (CM) — Pour une deuxième année consécutive, les Patrouilleurs d'Arvida feront les frais de la grande finale de la Ligue de baseball junior régionale.

Hier soir, ils ont vaincu le Rocoto de Kénogami 7-5 dans l'ultime match de leur série demi-finale. En finale, les Patrouilleurs seront donc confrontés aux Braves de Jonquière, les champions de la saison reguliere.

La victoire des Patrouilleurs s'est faite attendre; il a fallu des circuits en solo de Larry Boivin et Alain Girard en sixième et septième manche pour finalement se distancer des tenaces joueurs du Rocoto. En fait, les porte-couleurs du Rocoto ont conservé la marge très serrée jusqu'en sixième.

Deux mauvais lancers en deux manches pour l'artilleur perdant Pierre Boudreault auront suffi pour briser le beau jeu défensif de ses coéquipiers. Jusque-là, ils n'avaient commis que deux erreurs. En attaque cependant, le Rocoto a manqué d'ardeur, laissant entre autres 12 coureurs sur les sentiers. Pas moins de 800 personnes ont été témoins de l'élimination du Rocoto au stade de Kénogami.

"La Fondation de ma vie"

TÉL.: (418) 549-2195 poste 568

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6

Monsieur Ghislain Maltais, homme d'affaires de Sacré-Coeur, Co. Saguenay, et membre du Conseil d'administration de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, encourage la Fondation, PARCE QU'ELLE AIDERA A REGROUPER TOUTES LES FORCES VIVES DE LA REGION DANS L'IMPLANTATION D'UN SYSTEME DE DISTRIBUTION DE SOINS REPONDANT ET ADAPTE AUX BESOINS DE LA REGION.

Dallas Green: amende et suspension

PHILADELPHIE (AP) — Le gérant des Phillies de Philadelphie, Dallas Green, a été suspendu pour cinq matches et a écopé d'une amende de $1,000 tandis que Larry Bowa écopait d'une amende de $500 hier en raison de leur conduite à l'endroit des arbitres lors du match de lundi soir.

Green, dont la suspension a commencé mardi et se poursuivra jusqu'à samedi, et Bowa ont été avisés hier par le président de la LN, Charles Feeney.

Green était sorti en trombe de l'abri des joueurs dans la 9e manche du match de lundi contre les Braves d'Attlanta afin de critquer une décision de l'arbitre Steve Fields au deuxième coussin.

L'arbitre avait jugé que Bowa n'avait pas touché au coussin dans une tentative de double jeu, ce qui avai permis aux Braves de prendre les devants 5-4.

Les Phillies ont finalement triomphé 7-5 dans la 13e manche.

Feeney a précisé que Green avait été suspendu et condamné à l'amende "à cause de son langage et de sa conduite, y compris un contact physique incluant l'enlèvement de la casquette de l'arbitre."

Bowa a écopé de $300 "pour sa conduit et son langage" à l'endroit de Fields, plus $100 pour avoir lancé de l'équipement et $100 pour être retourné dans l'abri des joueurs après avoir été banni du jeu.

Avant le match de mardi, Green avait déclaré: "Je ne regrette rien, excepté la décision.

Du nouveau!

La *Protection sélective du service*
Une option offerte avec toutes les voitures Volkswagen 1982.

Offre de lancement
Dorénavant, ce nouveau plan de protection pour 36 mois ou 80,000 km vous sera offert **sans supplément** à l'achat de toute Rabbit, coach et berline, ou de VW pick-up neufs 1981.

Protection sélective du service:
Vous pouvez maintenant vous protéger contre les frais de réparations mécaniques futurs pendant 36 mois ou jusqu'à 80 000 km* - incluant la garantie du fabricant.
*un plan pour 48 mois ou 100,000 km est également offert moyennant supplément
Administré par LA COMPAGNIE DE Garantie Internationale (CANADA) LIMITÉE

Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.

Les Automobiles Sagamie Inc.
841, Route 170, Chicoutimi 545-0626 — 549-1744.
(édifice de Caravane Saguenay)

A l'achat, nous vous remettrons un chèque couvrant le carburant pour 10,000 km sur un moteur diesel ou 6,000 km, sur un moteur a gazoline. Cette offre est valable a l'achat d'un véhicule neuf Rabbit ou VW Pick-Up.

10,000 km, gratuits*

Achetez une '81.
(Rabbit, coach et berline, ou VW pick-up.)

Ça vous donnera de l'assurance.

Du nouveau: La *Protection sélective du service*
Vous pouvez maintenant vous protéger contre les frais de réparations mécaniques futurs pendant 36 mois ou jusqu'à 80,000 km* - incluant la garantie du fabricant.
*un plan pour 48 mois ou 100,000 km est également offert moyennant supplément
Administré par LA COMPAGNIE DE Garantie Internationale (CANADA) LIMITÉE

Toutes les Rabbit, coach et berline, et les VW pick-up neufs 1981, sont maintenant offerts avec la protection sélective du service pour 36 mois ou 80,000 km...

sans supplément

Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.

Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.

Auto M. Gagné Inc.
740, du Pont sud, Alma — 662-4013

Gullickson et Carter solides

Bill Gullickson

MONTREAL (PC) — Le jeune droitier Bill Gullickson n'a permis que quatre maigres coups sûrs et Gary Carter a encore fait des siennes au bâton en produisant quatre points avec un simple et son 11e circuit de la saison hier soir quand les Expos de Montréal ont blanchi les Reds de Cincinnati 6-0 devant 23,126 spectateurs au Stade olympique.

Andre Dawson a produit les deux autres points des Expos avec un simple en première et un triple en troisième et Tim Raines a égalé un record de tous les temps des ligues majeures en volant deux buts, dont son 56e de la saison, mais il a été blessé à la cheville gauche à sa deuxième tentative.

Gullickson, qui a porté sa fiche à 4-6, a finalement vu les siens l'appuyer à l'attaque. Depuis la reprise des activités, Gullickson a lancé 29 manches et n'a permis qu'un seul point, pourtant, il en était à sa première décision.

"C'est fantastique de remporter une victoire et de mériter le blanchissage, a mentionné Gullickson, mais ce qui est important c'est de retourner sur le terrain à tous les jours et de jouer comme nous l'avons fait depuis deux jours. Ce n'est pas souvent que nos joueurs m'ont donné une confortable avance et j'essayais de ne pas y penser. Je dis bien que j'essayais. Je tentais tout simplement de retourner au monticule et de faire mon travail. Je voulais simplement lancer mon match et ne pas penser au compte".

Dès le départ

Encore une fois, les Expos ont pris les devants dès la manche initiale. Raines a obtenu un double contre Mario Soto, (8-7), a volé le troisième et a été poussé au marbre par le simple de Dawson. A la troisième, Raines a obtenu un but sur balles, a volé le deuxième pour égaler le record de Gene Richards, des Padres de San Diego, record établi en 1977, et a été poussé au marbre par le triple de Dawson, qui a connu un match de deux en deux et un but sur balles intentionnel. Carterr a suivi avec son circuit, un coup en flèche au champ gauche pour donner les devants 4-0 aux Expos.

En cinquième, Carter a produit les deux derniers points des Expos en y allant d'un simple quand les coussins étaient tous occupés.

Ce simple portait le compte 6-0 et Gullickson a été sans pitié pour les Reds par la suite. Il a réussi six retraits sur des prises, n'a donné aucun but sur balles et a permis à un seul joueur des Reds d'atteindre le deuxième.

Cette victoire pourrait s'avérer coûteuse pour les Expos puisque Raines s'est tordu la cheville gauche en volant le deuxième à la troisième manche. Il a été atteint à la tête par le relais de Joe Nolan et s'est affaissé au sol. Il a cédé sa place à Terry Francona à la cinquième.

"Je n'ai pas été chanceux de toute la saison, a dit Raines. Je voulais obtenir le record de vol de buts de la Nationale et la grève m'en a empêché. Ce soir, j'égale le record pour une recrue et je me blesse sur le jeu. J'ai ressenti la douleur immédiatement, mais j'ai continué à jouer. A la manche suivante, la cheville s'est mise à enfler et Dick Williams a décidé de me retirer du match".

Williams ne sait pas encore à quoi s'attendre et Raines devra subir des radiographies.

"Nous ne saurons que demain ce qui en est de Raines, a dit Williams. S'il ne peut pas jouer, je n'hésiterai pas à envoyer Francona dans la mêlée et de le faire frapper au premier rang. Je tiens à dire que Gullickson a lancé encore tout un match. Il a été un des lanceurs les plus réguliers de la ligue depuis le début. Soto avait toujours été intraitable avec nous. Nos gros canons ont tonné depuis deux jours et c'est bon signe".

Equipe-Canada: quatre autres coupures

Robinson victime d'un accident

MONTREAL (PC) — Quatre autres joueurs ont été retranchés d'Equipe-Canada hier tandis que le défenseur Larry Robinson a failli rater sa chance à un des 23 postes disponibles.

Le gros défenseur du Canadien de Montréal, qui devrait être un pilier de la jeune défensive canadienne, a été secoué en se rendant à l'exercice du matin lorsqu'un camion a accroché la Corvette de son épouse sur une autoroute pendant l'heure de pointe en matinée.

Robinson a dit que la collision a causé environ $3,000 de dommages à la voiture, mais que lui s'en était tiré avec une meurtrissure à une épaule.

"Je ne voudrais pas passer plus près, a dit le détenteur du trophée Norris à deux reprises dans la LNH.

"Le camion m'a frappé un peu plus fort qu'un coup d'épaule de Denis Potvin", ajouté Robinson.

Les coupures de la journée ont été les défenseurs Paul Coffey, du Edmonton, et Jim Schoenfeld, du Buffalo, plus les ailiers Darryl Sittler, du Toronto, et Steve Payne, du Minnesota.

Avant l'exercice

Les quatre joueurs ont été avisés avant l'exercice, ce qui a réduit le personnel d'Equipe-Canada à 25 joueurs, soit deux de plus que la limite permise.

L'équipe affrontera celle de la Suède ce soir à Winnipeg dans un match hors concours.

Cliff Fletcher, directeur-gérant du club, a dit que les deux dernières coupures ne se feraient pas avant la veille du tournoi opposant six pays qui commencera mardi prochain à Edmonton et Winnipeg.

La seule surprise a été celle de Coffey, car le défenseur de 20 ans avait impressionné au camp d'entrainement avec la précision de son jeu et de ses passes.

"Paul a connu un très bon camp, surtout à l'offensive, a dit Fletcher, mais son inexpérience a été son seul handicap.

"Il deviendra une superétoile qui sera un élément important dans les futures équipes de Coupe-Canada.

Coffey a quitté le Forum immédateent en se disant surpris de la décision.

Son possible

"J'ai d'abord été surpris d'avoir été invité au camp, a dit Coffey. Je suis désappointé parce que que je ne pensais pas si bien faire ici. De toute façon, c'est fini, mais j'ai fait mon gros possible."

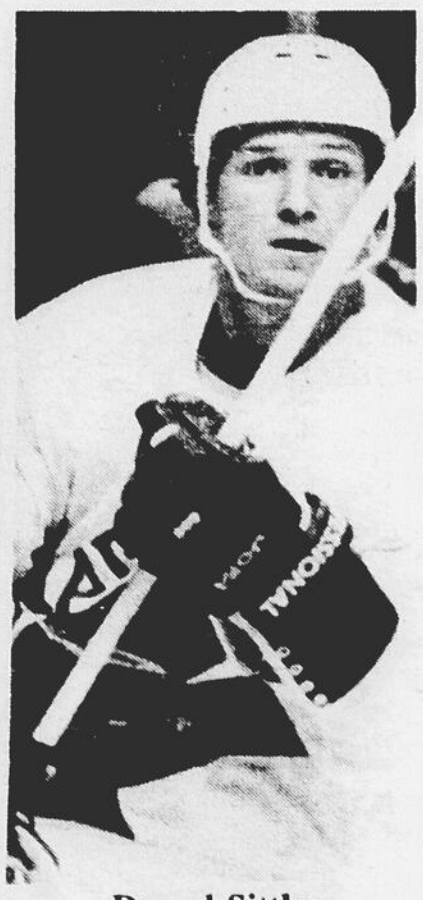
Coffey a été retranché en faveur de Paul Reinhart, du Calgary, qui n'a guère impressionné pendant la première semaine u camp, mais s'est amélioré constamment depuis.

"Avec des gars comme Robinson, Potvin et Raymond Bourque, ce club compte assez de défenseurs offensifs, a dit Reinhart. J'ai pensé que mes meilleures chances étaient de développer mon côté défensif."

Sittler, qui avait marqué le but victorieux lors du tournoi 1976, a reçu une offre de dépisteur pour le club pendant le tournoi de deux semaines.

Il a pris la direction de Toronto après son retrait en disant à Fletcher qu'il lui donnerait une réponse au sujet de l'offre de dépisteur aujourd'hui.

Schoenfeld, qui avait raté le tournoi 1976 en raison d'une blessure, croyait qu'il en était à sa dernière chance de représenter le Canada en compétition internationale. Il a accepté la décision en philosophe.



Darryl Sittler

Paul Coffey

Larry Robinson

"J'ai toute la saison pour prouver que je n'ai pas perdu parce que je n'étais pas un bon défensur, a dit Schoenfeld, mais, seulement qu'il y en avait de meilleurs."

Le Manic à Los Angeles

Martinovic absent

LOS ANGELES (PC) — Le stoppeur Radi Martinovic ne jouera pas contre les Aztecs, à Los Angeles, ce soir. Mais rassurez-vous. Il n'a pas été atteint du "mal de la côte du Pacifique", comme ce fut le cas le 27 juin dernier à Seattle, alors qu'avait commencé sa "retraite fermée".

Radi a retrouvé la confiance de l'entraineur en chef Eddie Firmani, surtout à la suite de sa performance des dernières rencontres, mais il a subi une fracture à un os de la joue gauche, juste sous l'oeil, en disputant un ballon avec la tête en fin de match lundi soir.

Le médecin de l'équipe, le docteur Jack Oliver, a décelé une fracture dans les radiographies développées lundi matin, alors que Martinovic était déjà dans l'avion amenant le Manic à Los Angeles.

Dr. Oliver a communiqué avec l'équipe à Los Angeles et n'hésite pas à dire que les risques sont beaucoup trop grands pour permettre à Martinovic de prendre part au match de ce soir, peu importe l'enjeu. Un autre mauvais coup pourrait déformer complètement le visage de l'arrière yougoslave.

Firmani utilisera donc Carmine Marcantonio au poste de stoppeur tandis que Robert Vosmaer reintegrera sa position de libero. Mais il faudrait peut-être parler plutôt d'une position de "sweeper", car Firmani n'aimerait pas voir le "chirurgien" effectuer de trop nombreuses incursions en territoire ennemi ce soir.

Firmani prévoit un match serré et avec du jeu beaucoup moins ouvert que lundi soir à Montréal.

"L'absence de Martinovic et le retour de Vosmaer constitueront les deux seuls changements", de confirmer Firmani qui a tenu une réunion avec ses joueurs des l'arrivée à Los Angeles, en début de soirée mardi.

Radi Martinovic... à l'arrière plan aux prises avec Bill Faria lors du match de lundi contre les Aztecs.

Match inter-équipe des Saguenéens

Morin renvoie trois hockeyeurs

CHICOUTIMI (SE) — Comme prévu, Michel Morin a profité de la présentation du match inter-équipe des Saguenéens, hier soir, pour réduire son personnel à 27 joueurs. Toutefois, il a gardé un voile sur la majorité des joueurs retranchés en n'annonçant que deux coupures suite à la rencontre.

Serge Emond

Bernard Robitaille et Sylvain Hudon ont été les deux seuls joueurs retranchés immédiatement après le match. Plus tôt dans la journée, le gardien Stéphane Boivin avait connu un sort identique.

"Etant donné que certains joueurs ne peuvent partir de bonne heure demain, (aujourd'hui), je préfère les rencontrer jeudi matin pour leur expliquer la situation et leur trouver une autre place pour jouer."

"Demain (aujourd'hui), il restera effectivement 27 joueurs à l'entraînement. Dimanche, avec le retour de Guy Chartrand, il en demeurera 25", précisait le pilote chicoutimien.

Ce dernier a ajouté que Sylvain Hudon, un défenseur qui évoluait pour le SS de Métabetchouan la saison dernière, demeurera sur la liste de joueurs affiliés aux Saguenéens. "Ce n'est pas par manque de qualités que ces deux joueurs ont été retranchés. Rien ne dit que Sylvain Hudon ne reviendra pas avec nous cet hiver pour reprendre un poste", soulignait-il.

Gain des Oranges

A propos du match inter-équipe, précisons que les Oranges ont gagné 9-6 aux dépens des Blancs. Paul Gagné a mené la charge des vainqueurs avec trois buts pendant que André Villeneuve et Jean Bourgeois en ajoutaient deux chacun. Sylvain Simard et Alain Héroux ont touché la cible à deux reprises pour les perdants.

"J'ai trouvé que ce fut un bon match. L'an dernier, c'était beaucoup plus triste", rappelait l'entraineur des Saguenéens.

Celui-ci a particulièrement noté les efforts des recrues Marc Damphousse, Joey Mandanici, Jean Bourgeois, Richard Vermette, Sylvain Boyer et Alain Héroux.

"Sylvain Simard en ajoute un peu plus à chaque jour. On voit qu'il a les capacités pour faire de bonnes choses. Il lui manque peut-être un élément de motivation ou de détente", a conclu Morin.

ECHOS DU CAMP — Roberto Lavoie n'a pas pris part au match inter-équipe. Il sera inactif pour quelques jours en raison d'une entorse à un poignet... Denis Doré demeure la révélation de ce présent camp d'entraînement... Aucune nouvelle du gars de la Nouvelle-Ecosse qui devait rejoindre l'équipe hier. Je suis inquiet... L'assistance au match d'hier: 749 personnes.

Luc Dufour insatisfait de son début de camp

Luc Dufour... se présentera aux Bruins de Boston avec une attitude positive, mais réaliste.

(Photo Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (SE) — Un verre d'eau à la main, Luc Dufour reprenait tranquillement son souffle, suite à un entrainement matinal particulièrement exigeant, hier.

"Comment ça va, l'entrainement?"

En entendant cette première question, l'ailier gauche des Saguenéens a rejeté la gorgée d'eau qu'il venait de prendre. Il n'est pas satisfait de son début de camp d'entrainement et ne s'en cache pas.

"J'ai de la misère un peu. Je ne sais pas pourquoi. Pourtant, je m'entraîne depuis un mois. J'ai commencé en juillet et tout allait bien dans la Ligue d'été de Québec où je jouais."

"Je sais ce que je suis capable de faire et je ne suis pas supposé me comporter comme je le fais. Rien ne marche, tout le monde est un peu énervé. En plus, j'ai des petits moments de découragement lorsque je vois que ça ne fonctionne pas comme je le voudrais. Peut-être que je veux trop bien faire", analyse Luc Dufour.

Pour ce dernier, il n'est pas question de pousser le bouton d'alarme. Il avait connu un camp d'entrainement difficile l'an dernier, avant d'offrir une première saison exceptionnelle avec les Saguenéens.

"J'ai tout le temps un peu de misère dans les camps d'entrainement. Ca débloque toujours vers la fin. En continuant à travailler, ça va venir."

"En plus, on est pas mal chambardé depuis le début du camp. J'ai hâte d'être fixé sur mes coéquipiers de ligne", ajoute celui qui a connu beaucoup de succès en compagnie de Roberto Lavoie et Daniel Courcy, la saison dernière.

Dufour doit également conjuguer avec le fait qu'il a été l'un des premiers choix des Bruins de Boston lors du dernier repêchage de la Ligue nationale. Il se présentera d'ailleurs au camp d'entrainement de cette formation au début du mois de septembre.

"J'essaie de ne pas trop penser à Boston. Présentement, je suis à Chicoutimi. Je penserai aux Bruins lorsque je serai à Boston."

"Je me présenterai là-bas confiant, mais réaliste. Je travaillerai le plus fort possible. Tu dois impressionner si tu veux obtenir un contrat. J'irai à Boston pour prendre de l'expérience. Si je me présentais aux Bruins avec une attitude négative, je ferais aussi bien de demeurer ici", conclut celui qui espère améliorer sa production offensive et son jeu défensif au cours de la prochaine campagne.

CANADIAN TIRE

Épargnes budgétaires

Pour la rentrée . . .

Envoyez-les en classe avec tout ce qu'il leur faut ... sans pour cela épuiser votre budget. Magasinez simplement chez Canadian Tire et faites de vrais bons achats pour la classe ou le bureau.

Achats spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Hâtez-vous d'en profiter!

Crayons Venus

Paq. de 10 **67¢**

Achat spécial

Approvisionnez-vous pour toute l'année. Chaque crayon revient à moins de 7¢. Mine HB. 99-4583

Achat spécial

1.89 Paq. de 12

Stylos BIC

Paquet de 6 bleus et 2 rouges à pointe moyenne, plus 4 stylos bleus à pointe fine. 99-4223

Achat spécial

Sac à dos "Muppet"

5.99

Au choix!

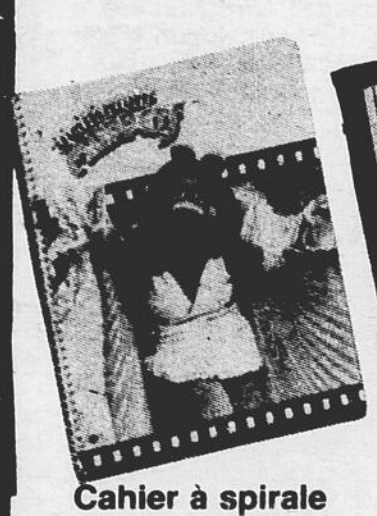
Orné de Kermit, l'ours Fozzie, animal ou Miss Piggy, au choix. Rayonne robuste sur PVC. En rouge, jaune, kaki, bleu clair ou bleu marine. Environ 13" x 11" x 4". 99-4523

Achat spécial

300 feuilles

1.66 Paq. de 300

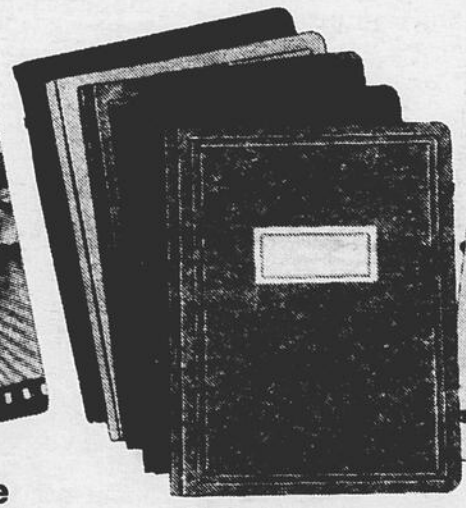
Ne manquez pas de papier, achetez maintenant plusieurs paquets de ces feuilles volantes à réglage métrique. 99-4227



Cahier à spirale à motif "Muppet"

Achat spécial **97¢**

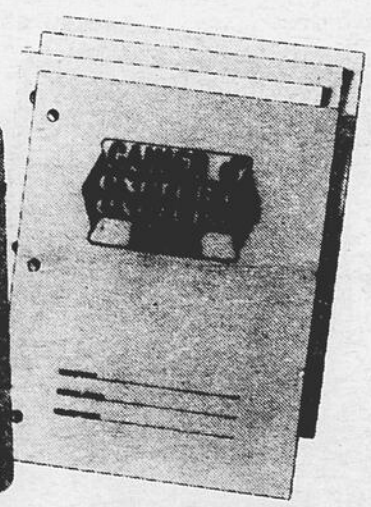
Modèle favori! Au choix: Miss Piggy, Kermit ou leurs amis. 80 pages lignées. 99-4576



Couvertures

Achat spécial **99c**

Paquet de 5. A 3 oeillets en métal et attaches pour les papiers; étiquettes adhésives. 99-1998



Cahiers lignés

Achat spécial **84c**

Paquet de 4 cahiers de 40 pages à réglage métrique et 3 trous sur le côté. Une aubaine! 99-3171

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

...une vraie bonne affaire

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 R. J. ROBERT VISA MasterCard

CHICOUTIMI	JONQUIERE	LA BAIE	ALMA	DOLBEAU
PLACE DU ROYAUME	693, BOUL. SAINT-FRANCOIS	GALERIE LA BAIE	COIN DU PONT SAINT-LUC	LES GALERIES DES ERABLES
549-5014	**542-3501**	**544-8291**	**662-6618**	**276-2834**
DENIS-R. CANTIN LTEE PROPRIETAIRE	J. W. LESSARD INC. PROPRIETAIRE	DENIS R. CANTIN LTEE PROPRIETAIRE	LES ENTREPRISES GENERALES PIERRE COUTURE INC. PROPRIETAIRE	LES ENTREPRISES JULIEN DUPUIS INC. PROPRIETAIRE